

Trieste - Via Silvio Pellico N. 8

TELEFONI: Centralino: 55255 e 55955

(otto linee con ricerca automatica)

Unione Pubblicità Internazionale

Via S. Pellico 4 - Telefoni 55255 e 55955

# IL PICCOLO

## GIORNALE DI TRIESTE

Mercoledì, 21 aprile 1965

Anno LXXXIV

Lire 50

(Speciale in abbonamento postale Gruppo I)

N. 5692 nuova serie

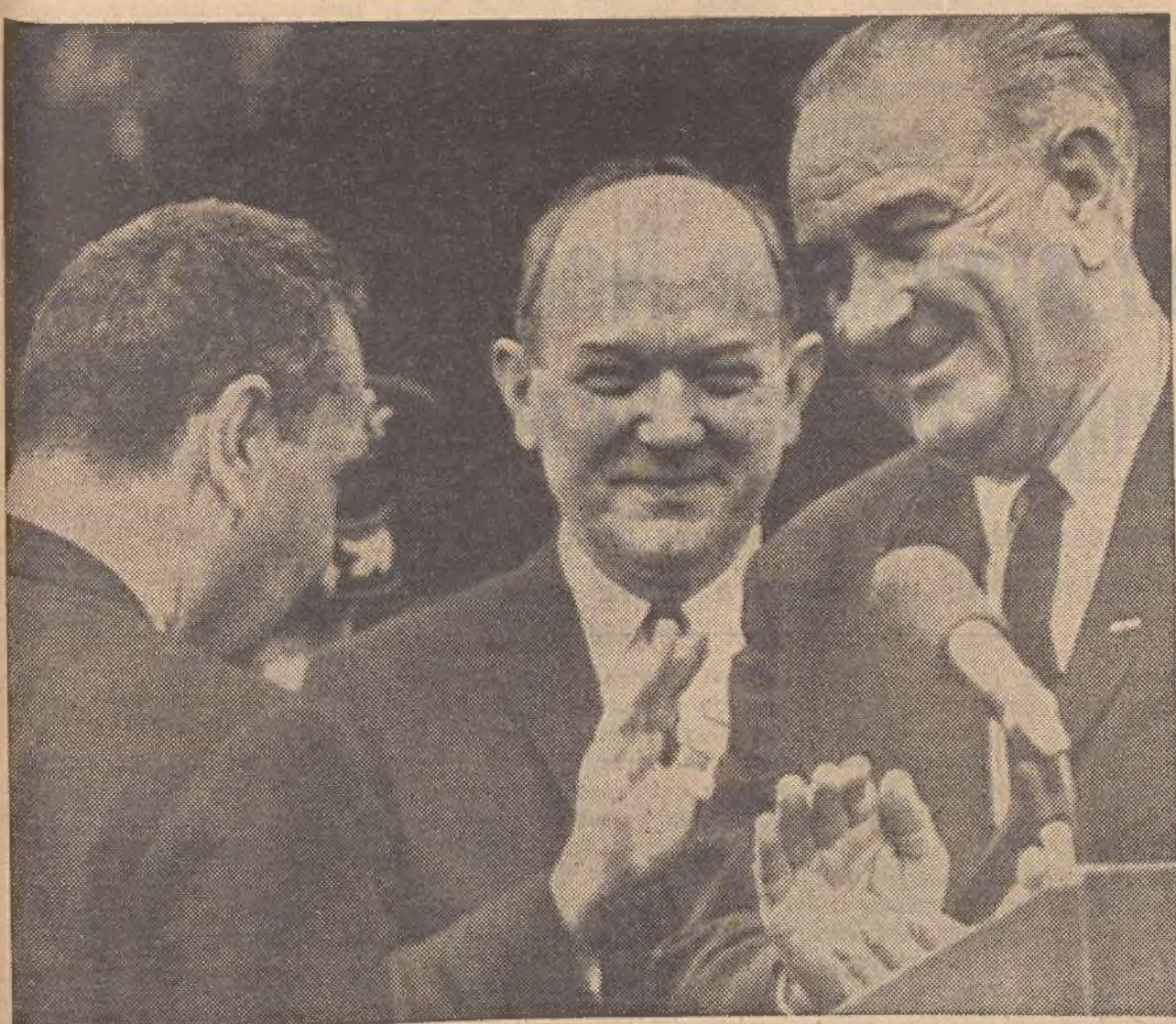
Fondazione: 1881

INSEZIONI: UPI, via S. Pellico 4, tel. 55255, 55955 - Prezzi per mm. d'altezza (largh. una colonna): Commerciali L. 350 (festivi o postazioni prestabilite L. 400) - Necrologie L. 375 (partecipazioni L. 500) - Finanziarie e legali L. 450. Nel corpo del giornale L. 350 (festivi L. 400) - Avvisi collettivi: premi in testa alla rubrica. Tasse gov. in più. Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione. ABBONAMENTI (C/O Postale 11/5398): ITALIA annuo L. 12.000, sem. 6.500, trim. 3.500 (col Piccolo del lunedì: 15.150, 7.500, 4.100) - ESTERO: annuo L. 26.500, sem. 13.500, trim. 7.500 (col Piccolo del lunedì: 30.750, 15.750, 8.500) - Copie arretrate il doppio

DICIANNOVE COLPI DI CANNONE SALUTANO L'ARRIVO DEL PREMIER ITALIANO ALLA CASA BIANCA

## «SAMO AL FIANCO DEL POPOLO AMERICANO» RICONFERMA MORO AL PRESIDENTE JOHNSON

«Quella dell'Italia è una politica di leale adesione alla Alleanza atlantica per la pace nella sicurezza» - Aperto elogio del Ministro del Tesoro per la nostra ripresa economica



(Telefoto AP al «Piccolo»)

Washington — Johnson e Moro applaudono Moro dopo il suo discorso sul prato della Casa Bianca

## Le prime consultazioni

DAL NOSTRO INVIATO

Washington, 20

Con una cerimonia che per la rigidità delle forme protocolari e, insieme, per l'amichevole disinvoltura dei modi ha mostrato una stile tipico del Presidente del Consiglio Moro negli Stati Uniti ha avuto stamane il suo inizio ufficiale nel prato dietro la Casa Bianca, tra i reparti schierati e le bandiere degli Stati dell'Unione. Un incontro cordiale come si può immaginare, due brevi discorsi e, infine, nello studio di Johnson, un primo colloquio politico, seguito dal pomeriggio, al Dipartimento di Stato, da un nuovo incontro di Moro con Rusk.

I discorsi tenuti da Johnson e da Moro non hanno avuto un valore puramente formale: quello del Presidente americano anticipa il carattere amichevole e la sostanziale cordialità dell'incontro, le espressioni di profonda considerazione personale e politica del Presidente italiano, al cui «coraggio» e «forza d'immaginazione» Johnson ha collegato l'aspettativa di un «cogestione» comune, in quello di Moro si possono ritrovare accenti di una nuova «corrente» di cui si discute e che il governo italiano ritiene che il suo Paese non può non avere.

Il primo discorso di Moro è stato dedicato, ovviamente, ai temi generali. Le grandi questioni, ormai, si svolgono nell'«altre» i problemi della politica atlantica sono strettamente legati alla situazione internazionale. L'integrazione europea e le sue crescenti difficoltà richiamano il rapporto con gli Stati Uniti, il Vietnam è un punto di riferimento intorno al quale ruotano non soltanto la pace, ma altri problemi fondamentali.

Nei brevi discorsi che ha pronunciato rispondendo al benvenuto di Johnson, Moro non ha fatto soltanto una esposizione di temi, ha parlato della «visione» italiana degli Stati Uniti, dicendo che è morale e politica, prima che militare, e che tende a svilupparsi fino a costituire una comunità di nazioni libere, come quella di cui facciamo parte, che possa appagare tutte le speranze umane. Sentiamo perciò profondamente i complessi problemi che interessano l'evoluzione dei rapporti internazionali ed una sempre più umana convivenza tra i popoli. E' in questo contesto che si scrivono gli elementi essenziali della nostra politica di amicizia verso il suo grande Paese, si-

gnor Presidente. E' una politica di leale adesione all'Alleanza atlantica che corrisponde all'obiettivo preminente della pace nella sicurezza. Questa alleanza ci ha dato senso sicuro in un'ora difficile per il nostro Paese ed ha consentito che da una contrapposizione di forze si sviluppasse un dialogo non privo di prospettive, pur con un mondo che si ispira a concezioni diverse dalle nostre. Ed ancora, signor Presidente, come italiani e come europei, guardiamo all'Europa unita come ad una grande speranza. L'Italia, insieme con i suoi amici europei, dedica con fede da anni le sue migliori energie alla costruzione di una nuova Europa, che vogliamo attuata con uno spirito democratico, aperto per tutti ed in equilibrio e stretto collegamento con gli Stati Uniti.

La «prosa» che attraversiamo — ha proseguito Moro — non è certamente facile perché si trovano, fronte a fronte, nella faticosa ricerca di una stabilizzazione mondiale, ideologica, prospettive politiche e morali diverse. Nelle circostanze passate e presenti siamo stati e siamo con amichevole comprensione e rispetto al fianco del popolo americano perché convinti che gli ideali che questo popolo fermamente persegue sono ideali di giustizia e di pace per sé e per tutti. Moro ha ricordato, infine, il discorso che Johnson pronunciò a Baltimore per annunciare che gli Stati Uniti erano disposti a un negoziato sul Vietnam senza condizioni preliminari, riferendosi a quella frase in cui il Presidente americano si augurava una risoluzione delle contese tra i popoli basata «sul diritto e sulla ragione».

Il primo colloquio tra Johnson e il Presidente Moro è durato un'ora all'incirca ed è stato seguito da una colazione a Decatur House, offerta dal Segretario di Stato al Tesoro Fowler. La colazione si è chiusa, al brindisi, con un discorso in cui Moro ha detto di considerare il suo viaggio negli Stati Uniti anche come una occasione preziosa di orientamento sugli aspetti economici, dell'attuale congiuntura internazionale. Dopo aver ricordato gli anni del Piano Marshall, il Presidente del Consiglio ha parlato di una forte capacità di «una vigile attenzione per la stabilità monetaria». Ha rimarcato alla minaccia di inflazione e alla politica di contenimento dei consumi e del credito che fu sviluppata: «Ora — ha osservato — abbiamo iniziato la battaglia contro le conseguenze, da noi certo previste, della politica di severità a suo tempo attuata e cioè la battaglia per una ripresa del processo produttivo che non poteva non accusare una diminuzione del saggio di incremento. Abbiamo fiducia, per i segni che già appaiono all'orizzonte, che potremo vincere anche tale battaglia».

A sua volta Fowler ha dichiarato che i dati della bilancia dei pagamenti italiani degli ultimi quindici mesi «sono sufficienti a rendere invidioso qualunque Ministro delle finanze». In questo contesto di bilancia di dollari di deficit a quasi un miliardo di dollari di attivo.

Subito dopo la colazione, gli ospiti italiani sono stati fatti oggetto ad un'altra manifestazione di amicizia e di fiducia: un ricevimento del Segretario di Stato Rusk, il Sottosegretario per gli affari europei Tyler, il facente funzioni di Capo degli Stati Maggiori, il ruotato Harold Johnson, lo aiutante di campo della Casa Bianca, il decano del Corpo diplomatico Guillermo Sevilla Sacasa, Ambasciatore del Nicaragua, e un gruppo di signore ospiti d'onore di Lady Bird.

Proveniente dalla Blair House, il corteo di auto alle 11 in punto è entrato attraverso l'ingresso diplomatico raggiungendo il limitare del prato. Il Presidente Johnson e Lady Bird si sono congedati alla portiera della «Cadillac» nera, recanti sul cofano bandierine dell'Italia e degli Stati Uniti, dalla quale è disceso il Presidente del Consiglio Moro. Nella seconda vettura erano il Ministro Fanfani con gli Ambasciatori d'Italia a Washington, Sergio Fenoaltea, e degli Stati Uniti, Roma Frederick Reinhardt. Seguivano gli altri funzionari ed esperti della presidenza del Consiglio e della Farnesina.

Il Presidente e la signora Johnson hanno salutato calorosamente gli ospiti italiani. Le strette di mano sono state vigorose e prolungate. Il Presidente Johnson e la consorte hanno accompagnato i visitatori italiani sul podio, adornato dall'emblema ufficiale del Presidente degli Stati Uniti. La batteria dell'Elisi, la vasta distesa di verde dove sorge la stele monumentale dedicata a George Washington ha fatto quasi udire nel cielo della capitale il ritmo e solenne saluto dei cannoni.

Tutti erano immobili sull'at-

Alberto Bains



## SOLENNI CERIMONIA D'ONORE

Washington, 20  
Diciannove colpi di cannone hanno scandito stamane nel cielo di Washington un solenne saluto mentre aveva luogo il Presidente Johnson, il Presidente del Consiglio Moro e il Ministro degli Esteri Fanfani il primo incontro della serie prevista dal programma ufficiale, sul prato Sud della Casa Bianca, con una cerimonia d'onore ordinata secondo le forme più solenni del cerimoniale di Stato americano.

Reperti di tutte le Armi in alta uniforme, bande militari e i più alti esponenti del cerimoniale della Casa Bianca si erano disposti in attesa dell'ora fissata (le 11 locali) per la cerimonia sul prato che si stende davanti all'antica neoclassica esterna alla «sala ovale», l'ufficio del Presidente degli Stati Uniti. I colori vivaci delle uniformi dei marinisti dell'8° e 10° Battaglione, dei soldati di Port Meyer del reparto «Vecchia Guardia», degli avieri della «Guardia di onore della U.S. Air Force», e dei marinai di Washington e di Curtis Bay spiccavano sul prato verde, incorniciato dai cilegii in fiore.

Due bande quella di tamburi dei marinisti e la banda di trombettieri dell'Esercito hanno segnato l'inizio della cerimonia intonando il «Saluto al Capo» quando il Presidente Johnson e la consorte sono usciti dalla Casa Bianca raggiungendo il prato per attendere il corteo.

Al Presidente e alla signora Johnson si sono uniti per la cerimonia di saluto il Segretario di Stato Rusk, il Sottosegretario per gli affari europei Tyler, il facente funzioni di Capo degli Stati Maggiori, il ruotato Harold Johnson, lo aiutante di campo della Casa Bianca, il decano del Corpo diplomatico Guillermo Sevilla Sacasa, Ambasciatore del Nicaragua, e un gruppo di signore ospiti d'onore di Lady Bird.

Proveniente dalla Blair House, il corteo di auto alle 11 in punto è entrato attraverso l'ingresso diplomatico raggiungendo il limitare del prato. Il Presidente Johnson e Lady Bird si sono congedati alla portiera della «Cadillac» nera, recanti sul cofano bandierine dell'Italia e degli Stati Uniti, dalla quale è disceso il Presidente del Consiglio Moro. Nella seconda vettura erano il Ministro Fanfani con gli Ambasciatori d'Italia a Washington, Sergio Fenoaltea, e degli Stati Uniti, Roma Frederick Reinhardt. Seguivano gli altri funzionari ed esperti della presidenza del Consiglio e della Farnesina.

Il Presidente e la signora Johnson hanno salutato calorosamente gli ospiti italiani. Le strette di mano sono state vigorose e prolungate. Il Presidente Johnson e la consorte hanno accompagnato i visitatori italiani sul podio, adornato dall'emblema ufficiale del Presidente degli Stati Uniti. La batteria dell'Elisi, la vasta distesa di verde dove sorge la stele monumentale dedicata a George Washington ha fatto quasi udire nel cielo della capitale il ritmo e solenne saluto dei cannoni.

Tutti erano immobili sull'at-

tenti mentre i reparti militari schierati davanti agli statisti effettuavano un'impeccabile presentazione. Le espressioni sono diventate commosse quando la banda dei Marines ha fatto udire dal colonnato della Casa Bianca ove era disposta la prima nota dell'Inno di Mameli. I trombettieri dell'Esercito schierati sul prato a un centinaio di metri hanno risposto intrecciando le loro note con quelle dei tamburi in una superba esecuzione dell'inno nazionale italiano. Le bande sempre in perfetto sincronismo hanno eseguito quindi l'inno nazionale americano «Stelle e strisce per sempre».

Porgendo il suo saluto agli ospiti italiani, il Presidente Lyndon B. Johnson ha reso omaggio all'on. Moro ed ha sottolineato le sue qualità di statista, la sua dedizione alla democrazia ed al programma da lui perseguito per la prosperità del popolo italiano. Egli ha anche messo in risalto la lealtà dell'Italia nei confronti dell'Alleanza atlantica, la sua amicizia verso gli Stati Uniti e il contributo che essi avevano dato negli ultimi venti an-

ni alla difesa della democrazia nel mondo.

Al termine del primo colloquio fra Johnson e Moro, il Presidente americano con un gesto che non trova precedenti nelle cronache del suo mandato presidenziale, ha voluto personalmente accompagnare, a piedi, i governanti italiani fino a Decatur House, dove essi erano invitati a colazione dal Segretario al Tesoro Fowler. Salutato festosamente dai passanti sorpresi, il gruppo delle personalità ha attraversato l'ampio Pennsylvania Avenue, che separa la Casa Bianca dalla Decatur House e che quest'oggi è imbandierata con i colori italiani ed americani. Per tutto il percorso di circa trecento metri il Presidente ha conversato animatamente con i suoi ospiti, indicando qualcuno dei monumenti cittadini che si scorgono da questo punto della città e spiegando che Washington indossa in questa stagione la sua veste più bella, per la fioritura degli alberi di ciliegio che in queste settimane primaverili richiamano alla capitale i turisti da ogni parte degli Stati Uniti.

Saigon, 20

Giorata di battaglia, in cielo e in terra, nel Vietnam: le dimensioni del conflitto vanno allargandosi sempre più, e lo accanimento con cui le due parti si sono affrontate oggi sembra dimostrare che ben difficilmente la guerra civile potrà cessare in breve tempo nel tormentato Paese.

Gli scontri più sanguinosi hanno visto impegnati, in una zona a circa 50 chilometri a Sud di Danang, almeno tre battaglioni vietcong e altrettanti battaglioni di «rangers» sudvietnamiti, appoggiati da aerei e da elicotteri americani. I ribelli, contrariamente alla tattica della prima fase di guerriglia, si sono accuratamente trincerati nel cuore di una valle coperta da una fitta vegetazione e hanno preparato il campo per compiere azioni offensive nei confronti della base aerea americana, perno importantissimo per tutte le azioni aeree condotte nei confronti nel Nord Vietnam.

Gli americani hanno notato l'attività dei guerriglieri e hanno deciso di annientare il grup-

po di vietcong, prima di finire col diventare oggetto degli attacchi dei ribelli. Un'azione aerea in grande stile ha dato il via alle ostilità: bombardieri «Canberra» e caccia «Skyraider» hanno sorvolato la zona, scaricando un forte quantitativo di bombe e passando quindi a mitragliare e a colpire con razzi al napal le trincee dei guerriglieri.

Quaranta aerei sono stati impegnati nell'azione e per ventiquattrore, si sono susseguiti senza posa nel continuo martellamento delle posizioni dei ribelli: quindi sono intervenuti gli elicotteri, che hanno trasportato sul posto i «rangers». La battaglia infuriava, ma le perdite dei vietcong sono tanto pesanti, da indurre a credere che, nelle prossime ore, i ribelli saranno costretti a ripiegare e ad abbandonare il campo. Da un ricognitore che sorvolava il luogo della battaglia, è stato possibile scattare fotografie, da cui risulta che almeno 150 vietcong sono rimasti uccisi sotto i bombardamenti.

La «no stop offensive», l'offensiva permanente, come i militari americani definiscono la nuova strategia del bombardamento sul Vietnam del Nord, è proseguita oggi con un totale di tre incursioni, durante le quali sono stati presi di mira obiettivi strategici e convogli militari. L'attacco principale è stato compiuto da circa 25 aviogetti americani e «Skyraider» sudvietnamiti contro un ponte stradale a Sud dell'importante porto di Dong Hoi, a circa 80 chilometri. A Nord del confine gli aerei hanno sganciato 25 tonnellate di bombe, ma non sono riusciti tuttavia a distruggere completamente il ponte.

Oggi bisogna registrare un'altra azione terroristica del Vietcong, che ha provocato la morte di undici vietnamiti ed il ferimento di altri 37, insieme a quattro americani. Secondo quanto si è potuto apprendere da fonte ufficiale, l'esplosione è avvenuta in un affollato bar di Ban Me Thuot, una località a 260 chilometri a Nord-Est di Saigon.

Nel frattempo, da Honolulu, si è appreso che i comandanti militari degli Stati Uniti, attualmente riuniti in conferenza segreta nella capitale delle Hawaii, si preparano ad aumentare gli effettivi americani nel Sud Vietnam, portandoli a un minimo di 50 mila uomini. Tali effettivi comprenderebbero unità organizzate, pronte al combattimento, e in particolare fucili di Marina.

DICHIARAZIONI DEL SEGRETARIO ALLA DIFESA MCNAMARA

## MOSCA HA ORMAI PERDUTO LA CORSA AGLI ARMAMENTI

Schiacciante la superiorità americana nel campo dei missili strategici «La sicurezza degli S.U. non è in pericolo oggi come non lo sarà domani»

Bonn, 20  
Il Segretario americano alla Difesa McNamara, ha dichiarato, in un'intervista pubblicata dal settimanale tedesco «Der Spiegel», che se l'Unione Sovietica continuerà ad armarsi con lo stesso ritmo di adesso, nel 1970 non avrà né pareggiato, né tanto meno superato gli Stati Uniti in materia di armamenti. «Questo sembra indicare — ha aggiunto McNamara — che i sovietici si sono resi conto che, quantitativamente, hanno perso la corsa agli armamenti e che rinunciano alla competizione. Per il momento, nulla indica che l'URSS abbia intenzione di sviluppare una potenza atomica strategica paragonabile alla nostra: il 30 giugno prossimo, in effetti, avremo 1.270 missili a lunga gittata e 935 bombardieri intercontinentali, cioè tre o quattro volte più di quanto non abbia l'URSS.

«D'altra parte — ha continuato McNamara — per quel che concerne la qualità dei nostri rispettivi armamenti, la superiorità degli Stati Uniti è ancora maggiore, dato che i sovietici non hanno ancora missili strategici a carburante solido. Noi possediamo oggi 2.700 ogive nucleari in stato di allarme, contro le 850 di cinque anni or sono; 800 o 900 di esse possono raggiungere i loro obiettivi in

una mezz'ora, mentre, quattro anni fa, solo pochi bombardieri avrebbero potuto condurre a termine la loro missione, e per di più entro numerose ore. E' su questi dati — ha sottolineato il Segretario alla Difesa americano — che poggia la superiorità dei missili sui bombardieri. Oltre a ciò, la flotta dei bombardieri sovietici è molto più debole della nostra che, in questo campo, gode di una superiorità di 5 o 6 a 1.

McNamara ha quindi continuato, ricordando come gli Stati Uniti abbiano a propria disposizione centinaia e centinaia di caccia-intercettori e missili terra-aria, mettendo inoltre in evidenza il fatto che l'arma contraria non ha più, al giorno d'oggi, la stessa importanza che aveva all'epoca nella quale i sovietici non avevano ancora missili. «Oggi — ha continuato McNamara — né gli Stati Uniti né l'Unione Sovietica possiedono un'arma che possa neutralizzare i missili intercontinentali; come noi, i sovietici, tuttavia, si sforzano di realizzarla».

Il Segretario alla Difesa ha proseguito, affermando che gli Stati Uniti, negli ultimi quattro anni, hanno speso due miliardi di dollari a questo scopo e che, anche quest'anno, stanzeranno 500 milioni di dollari per le ricerche in tale campo; tuttavia, ha indicato lo statista americano, «solo l'anno prossimo verrà deciso se una simile arma verrà mai prodotta. In effetti, per una difesa anti-missili delle 23 maggiori città degli Stati Uniti, dovremmo investire da 13 a 20 miliardi di dollari, ai quali si aggiungerebbero 1,5 o 2 miliardi di dollari di spese di manutenzione».

McNamara ha poi ricordato che, nel campo dei sottomarini equipaggiati con missili, la superiorità degli Stati Uniti sull'Unione Sovietica è paragonabile a quella esistente nei settori dei bombardieri e dei missili intercontinentali, dal momento che il 60 per cento dei missili «Polaris» sono praticamente irraggiungibili, una volta dispersi sotto la superficie marina».

Il Segretario alla Difesa ha concluso la sua intervista a «Der Spiegel», affermando che la sicurezza degli Stati Uniti non è in pericolo oggi «come non lo sarà domani». «Le nostre armi sono il risultato di un programma di ricerca che si estende per 10 o 15 anni. E' probabile che, in avvenire, i nostri attuali programmi di ricerca rafforzino, ancora di più, questa nostra superiorità».

## La situazione

Moro e Fanfani hanno avuto i primi colloqui con il Presidente Johnson e con Rusk sui problemi mondiali ed europei. Questi temi di fondo vengono ripresi nei colloqui che sono in programma per la giornata odierna. Va sottolineato che Johnson e Rusk nei discorsi di saluto all'arrivo di Moro e di Fanfani hanno usato espressioni molto cordiali e calorose, tenendo a porre in rilievo i sentimenti di grande amicizia e di convergenza politica che esistono tra i due Paesi. A sua volta Moro ha ribadito la totale adesione dell'Italia all'Alleanza atlantica.

Il Parlamento cinese ha approvato una risoluzione nella quale si respingono la proposta del Presidente americano per un negoziato sul Vietnam e si sostiene la necessità dell'invio di «volontari» nel territorio vietnamita. Va sottolineato che Johnson e Rusk nei discorsi di saluto all'arrivo di Moro e di Fanfani hanno usato espressioni molto cordiali e calorose, tenendo a porre in rilievo i sentimenti di grande amicizia e di convergenza politica che esistono tra i due Paesi. A sua volta Moro ha ribadito la totale adesione dell'Italia all'Alleanza atlantica.

I dirigenti cinesi mettono in guardia da una interpretazione errata di questo documento, che tenderebbe a farne un ennesimo ammonimento destinato a non essere seguito dai fatti. Il documento infatti così conclude: «Se il popolo del Vietnam lo chiederà, la Cina, la quale gli ha già fornito la sua assistenza, continuerà ad aiutarlo a sconfiggere definitivamente l'aggressore americano. Il popolo cinese è stato sempre infinitamente leale nell'adempiere i suoi obblighi internazionali, non si è mai arrestato dinanzi ad alcun sacrificio e mantiene sempre la sua parola. Le lotte passate e presenti lo testimoniano».

De Gaulle ha risposto alla lettera di Adenauer che esprimeva preoccupazione per l'atteggiamento francese verso la politica di rilancio europeo. Il Presidente francese non ha mostrato alcuna intenzione di recedere dalle sue attitudini.

Il Segretario alla Difesa americano McNamara ha sottolineato in un'intervista la posizione di netta preminenza raggiunta dagli Stati Uniti nel campo degli armamenti, soprattutto nel settore dei missili strategici. L'URSS — ha detto McNamara — ha ormai rinunciato alla competizione.

## «Code» per la farina a Mosca



(Telefoto A.P. al «Piccolo»)

Mosca — I moscoviti e gli abitanti di altre città dell'Unione Sovietica hanno cominciato a ricevere speciali razioni di farina, alimento che scarseggiava notevolmente dopo il disastroso raccolto del 1963. Fonti informate riferiscono che le razioni, ufficialmente collegate alla festività comunista del 1.º Maggio, vengono distribuite in questi giorni anche per permettere di utilizzarle domenica prossima, giorno in cui cade per gli ortodossi la Pasqua.







# I FENICI

POTRA' mai l'indagine scientifica strappare alla Terra i segreti? Potrà la storia diradare le caligini che serrano gli avvenimenti remoti del nostro pianeta in un impenetrabile mistero?

Per ora è dato solo parzialmente intuire le vicende che si verificarono sulla Terra ai primi palpitanti della vita e riportare con certezza solamente i fatti dei quali già si trovarono sicure documentazioni.

E' accertato che, dopo le grandi migrazioni di genti avvenute per via terrestre, il popolo che sentì maggiormente il fascino del mare, il fascino delle distanze, eterno nomade dei mari, prima che maturasse sul Mediterraneo la civiltà greco-latina, fu il popolo Fenicio.

Dominato dalle gioie del Libano, rotte da fenditure e da discendenti e flagellate dalle acque di cento torrenti, aggrappandosi alle rupi a strapiombo, poteva con l'occhio spaziare, per largo cerchio, sul fiammante deserto di acqua marina e distinguere aeree sagome di terre lontane e sconosciute. Dalle medesime rupi studiava pure la vita celeste punteggiata di astri, remoto fondatore degli studi astronomici.

Animoso, infaticabile, mercante per istinto, astuto e geniale, tentò sui navigli, che ben presto seppe rendere spaziosi e veloci, le vie del mare. Spaziosi e veloci presto divennero i suoi mezzi di navigazione; ma erano sempre fragili per l'inquieto mostro — che i Greci dovevano chiamare «enosegno», scottatore della terra — e privi d'ogni mezzo di orientamento.

Eppure quel popolo fervido e tenace, guardando in alto le costellazioni, dirigeva le prore delle sue imbarcazioni attraverso le isole del Mar Egeo, lungo i litorali mediterranei, tramite il mare, operosa forza capace di diffondere nell'occidente ancora barbaro, ancora pervaso da una bell'unità priva d'ogni luce feconda, i riverberi di quella meravigliosa civiltà orientale, la quale, pare, nata nella valle del Nilo e nelle fertili regioni del Tigri e dell'Eufrate, si estese infine, per opera di quella gente che non sapeva riposarsi, alle coste dell'Europa e dell'Africa, passando così al mondo greco-latino, dal quale s'è propagata fino a noi.

Intelligente, agile, vivace, il Fenicio commerciò dovunque; giungendo oltre le Colonne di Ercole, risalendo l'Atlantico fino alle coste della Gran Bretagna, attraversando ad oriente il Mar Rosso e spingendosi fino all'Oceano Indiano. Fu in ogni luogo nel quale fosse possibile, in quei tempi, arrivare con l'ardimento e la perseveranza, finché dovette cedere il suo fervore, la sua audacia, la sua energia al popolo che doveva lasciare di sé così prodigioso ricordo con l'armonia delle sue leggi, il fulgore delle sue arti, la perspicacia dei suoi navigatori e colonizzatori: il popolo ellenico.

Spettro, però, a Roma oscurare la potenza della più florida colonia fenicia, sopravvissuta alla decadenza della madre patria, dopo una guerra durata oltre un secolo, guerra estenuante, cozzo di due mondi, il cartaginese e il latino, antagonisti per necessità materiali e spirituali. A Roma che, mediante la supremazia delle navi del Consolo Duilio, conquistò finalmente la coscienza di essere anche una potenza marinara, così che il Mediterraneo, testimone degli ardui tempi di Fenici e dei Greci, delle odissime avventure e gloriose, potette diventare mare latino. Né per sempre s'oscurò, dopo l'eclissi del dominio romano, la gloria delle nostre popolazioni rivierasche, tenuta poi alta dalle repubbliche marinare e dai precursori della nostra impresa colombiana: Nicola e Antonio Zeno, Alessandro Guarnio, Alvise Cadamosto e da altri ed altri insommi uomini del mare.

Ora potrà mai allentarsi la animosa bramosia che morde l'inesausto figlio della terra, che l'incalza, frenetica; alla quale egli deve le sue conquiste mirabili?

Smania di moto, eguale a quella degli avi lontani, tormenta l'uomo del Novecento. Non più la distesa infinita delle acque marine s'oppongono, come nei tempi lontanissimi, alla sua avidità di andare; oggi, anzi, è di mezzo per avventurarsi periplo, per lunghe navigazioni sempre fruttuose, mediante contatti con popoli progrediti o ancora primitivi, d'insegnamenti.

Arcepiaghi leggendari, contrade famose per l'opulenza del suolo fecondo, per la ricchezza delle profonde viscere, veri forzieri di gemme e di metalli preziosi; sterminate regioni popolate da una furibonda vegetazione prolifica d'esistenze; terre ove la forza impetuosa della vita s'esplica in mille e mille maniere, con oceanici viluppi di foreste, tormente infinite di animali, voraginosi fiumi; terre favolose, culle di tramontate civiltà che non s'incontrano

con la civiltà asiatica e mediterranea, o forse la precorsero in tempi remoti fuor delle documentazioni storiche; terre di santuari doviziosi, chiusi entro formidabili bastioni naturali o elevati dalla superstizione; tutto questo conosce l'uomo del Novecento.

Tuttavia ancora è sospinto dall'ansia di proseguire nel suo cammino e nelle sue scoperte. Come il cielo, finalmente conquistato nelle zone più vicine, il mare, malioso nelle sue paci, pauroso nelle sue tempeste, continua a chiamarlo questo piccolo uomo che s'abbandona alle sue navi, possenti oggi eppure a cospetto del titano sempre piccolissimo.

Mentre medita, minuscolo, meraviglioso essere dal pensiero arditissimo, vergine fughe interplanetarie; mentre in traiettorie sempre più audaci trapassa da un emisfero all'altro lungo le vie aeree ed oltre l'atmosfera, l'uomo corre ancora sul mare, gioioso di sentirlo palpitare con lunghi sospiri ai fianchi delle sue navi, gioioso di avventurarsi in esso pur nelle tempeste furiose, che la passione del mare è come un grande amore, un folle delirio che è compensato qualche volta con una botta mortale, ma principalmente dona infinite gioie.

Perciò i grandi porti moderni, nidi di enormi navi brucianti d'uomini chiamati dalla bramosia d'essere sempre altrove, fervono della vita d'una folla di marinai dalle innumerevoli favelle; perciò sull'acqua, che appena s'increspa sotto le darsene, lungo i moli, sudicia e quasi immobile come quella d'un torbido lago, s'innalza una fitta selva d'alberi, di vele, di fumaioli e, accanto ai possenti pipiscari, dagli immensi lati simili a facciate di giganteschi palazzi, veri cosmi galleggianti che tengono per settimane e per mesi il mare, senza toccar terra, ondano ancora le minori navi che chiederanno al largo, con le ampie vele spiegate alla potenza del vento — come le imbarcazioni di tremila anni fa — la forza per travolgere da una costa all'altra: piccoli scafi dalle gagliarde ali, montati da uomini che nel sangue hanno qualcosa di acre e forte come la salsedine marina, da uomini che attingono energie illimitate a contatto con le bonacce e le procelle, come le creature eque che conoscono i giacchi abissi; da uomini tenuti dalla passione del mare in una vita semplice e grande, pericolosa ed eroica.

Su velieri come questi, leggeri ed indefesi per le collere del gran padre, si diffusero le conquiste prime dell'uomo, corse le navi delle ritrovamenti insperati, delle scoperte prodigiose.

Fragili scafi flagellati dai venti marini carichi d'aromi selvaggi e d'ululi paurosi, portarono sul Mediterraneo le prime forme di civiltà, le testimonianze dei primi sforzi dell'uomo. Dalle numerose migrazioni che seguirono, sorse, gloriosa poi per cento vittorie, la civiltà della quale giustamente va orgoglioso l'uomo del Novecento, che attende dai suoi temerari pionieri d'oggi nuove parole, come preludio delle vagheggiate, imminenti sue cose spaziali.

Claudio Allori

## MUSICA LETTERE ARTI SCIENZE

### Radio e televisione alla Fiera

Milano, aprile. La Radio e la Televisione sono oggi due mezzi di informazione in continuo sviluppo e a seguire la tempestiva e ragionata applicazione delle conquiste scientifiche e tecnologiche, che attualmente si avvicendano a ritmo veloce. Quindi per informare sempre meglio il pubblico occorre che i tecnici si adoperino per un costante aggiornamento, non solo degli impianti, ma anche, e soprattutto, dei sistemi di trasmissione.

La tempestività della informazione, la possibilità che si vada sempre più estendendo, di far conoscere, di illustrare un avvenimento nell'ultimo istante in cui esso avviene, anche se la distanza separa migliaia di chilometri, è legata a un fattore di efficienza tecnico-economica. Da una parte, decine di installazioni, l'impiego di complesse e delicate apparecchiature; dall'altra, la mobilitazione di un piccolo ma preparatissimo gruppo di specialisti, funzionari, registi e tecnici.

Alle numerose meraviglie della tecnica in questo campo è dedicato quindi quest'anno il padiglione allestito dalla RAI alla Fiera di Milano.

Per rappresentare visivamente il tema, si è scelto il metodo della esemplificazione. Ciascuna «rappresentazione» simboleggia un tipico collegamento

normalmente utilizzato per le trasmissioni della radio e della televisione e ciò per dimostrare il percorso dell'immagine o della voce, da dove viene raccolta fino al pubblico che la riceve.

La prima riguarda i collegamenti intercontinentali via satellite, il cui esempio tipico di utilizzazione è legato ai giochi olimpici di Tokyo. La seconda, i collegamenti in Europa, i collegamenti in televisione e Intervisione, esemplificati dai servizi che sono stati realizzati in occasione delle onoranze funebri di Winston Churchill e quei collegamenti che vengono effettuati per mezzo degli elicotteri, i quali consentono di assistere alle telecronache in movimento. Inoltre sono illustrati i collegamenti permanenti, come quelli attuati con il Palazzo di Montecitorio e il Quirinale, che permettono di seguire «dal vivo» ogni avvenimento della vita politica. Infine gli studi centrali, dove le voci e le immagini che vengono raccolte da ogni parte del mondo sono poi convogliate attraverso i 753 impianti trasmissivi della TV e i 1521 della Radio, e inviate ad ogni apparecchio ricevente esistente in Italia.

Tutte le scritte e i diagrammi che illustrano le apparecchiature vengono commentati da una specie di colonna sonora che accompagna il visitatore durante tutto il suo breve itinerario. Si tratta di brani musicali, indicativi dei vari collegamenti, come, per esempio, l'Inno giapponese dei Giochi Olimpici di Tokyo e la famosa sigla dell'Eurovisione con frammisti di radiocronache e telecronache.

Tutto ciò dimostra che anche nel campo tecnico la RAI sta compiendo un progressivo ed utile cammino, che in questi ultimi anni ha assunto proporzioni notevoli. Ciò è sottolineato dai molti collegamenti intercontinentali via satellite Relay e Symcon III. Dal luglio del 1962 ad oggi, sono stati effettuati 82 collegamenti, oltre alla utilizzazione giornaliera della rete auricolare per lo scambio dei più importanti avvenimenti di attualità.

E' interessante notare che quest'anno la RAI ha rinnovato le strutture del suo padiglione. Non più all'aperto in un «giardino all'italiana», bensì in un grande complesso metallico di 36 metri. Le pareti sono costruzioni geometriche aperte, che fanno corona ad un parallelepipedo orizzontale, da cui si rallegrano, dove ci sono le varie rappresentazioni. Le strutture architettoniche sono state progettate e realizzate dagli architetti Achille e Piergiovanni Castiglioni, mentre le realizzazioni grafiche sono state curate da Enzo Mari.

Piero Longardi

## CONSIDERAZIONI D'ATTUALITA' SU UNA PERFETTA MA REALE DEFORMAZIONE STORICA

# LA RIUNIFICAZIONE DELLA GERMANIA STA IN GREMBO ALLA FEDERAZIONE EUROPEA

A distanza di quattro anni il «muro» di Berlino inventato da Kruscev per tacitare i tedeschi orientali dall'ultimatum non mantenuto sembra aver cristallizzato il difficile e particolare problema politico

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Bonn, aprile. L'episodio del bimbo berlinese di sette anni, il quale risponde ad un giornalista che «forse è ricominciata la guerra», mentre i «Mig» sovietici sfrecciano nel cielo della città e soggiunge: «Quella guerra che tedeschi, americani, inglesi e francesi hanno combattuto e vinto venti anni fa contro i russi, è tale da darci la misura di una situazione politica e psicologica esistente in Germania mentre ricorre il ventennale dell'ultimo conflitto. Si è saputo intanto il nome di quell'inconscio ma importantissimo personaggio delle infuocate cronache berlinesi dei giorni scorsi.

### Personaggio chiave

Hansjuergen Felter è figlio di un birraio, ha altri due fratelli. Il collega Georg Georg che lo ha intervistato per la «Independent Television News» mentre il bimbo si recava a comprare pane e latte sulla Gitschier Strasse, nel popolare rione di Kreuzberg, ce lo descrive biondo pannocchia, gli occhi azzurri scuri, il fare intelligente e franco come tanti altri monelli tedeschi.

Non si spreca tempo a parlare di questo personaggio, minore soltanto nel senso dell'età, ma nel nostro caso addirittura chiave di una intera situazione: è nato nel 1958, al tempo dell'ultimatum di Kruscev. E' cresciuto assieme agli estremi sviluppi del benessere di massa, nel clima della distensione che fu interrotta a Berlino dalla costruzione del muro nell'agosto del 1961, quando Hansjuergen aveva dunque tre anni. La barriera corre ad un tiro di schioppo da casa sua. Egli la vide per la prima volta a quattro anni. Oggi, sa più o meno che cosa essa rappresenti, ma al di là di tutto sa che la sua patria è la sua città e si fermano davanti a quell'ostacolo e che al di là dell'ostacolo comincia un'altra Germania, nemica e cattiva, la Germania dei sovietici che già una volta hanno perduto la guerra contro i tedeschi alleati con americani, inglesi e francesi.

La deformazione storica è perfetta nei suoi sviluppi apparentemente logici, è insomma una realtà. Quanti siano gli Hansjuergen Felter coetanei del nostro eroe a pensarla in questo modo, non saprei dirvelo con esattezza, certo debbono essere i più.

Quanti siano poi i suoi emuli adulti, non oso dirvelo perché non ho alcun elemento statistico in proposito. Certo, che se dovessi formulare un giudizio basato sulla mia esclusiva opinione, dovrei dirvi che sono milioni. Ecco dunque, la cristallizzazione di un problema che rischia di diventare secolare, ed ecco anche il significato del «muro» di Berlino che ormai, a distanza di quattro anni dalla sua creazione, si inquadra in una precisa prospettiva storica.

Quando nel 1958 Hansjuergen Felter nasceva, vi era già stato il primo serio conflitto ideologico tra Cina e Unione Sovietica, e anche se pochi in Occidente ne parlavano, perché la questione sembrava ancora remota e impraticabile, pur tuttavia Kruscev sapeva quel che si faceva. La piccola guerra per Quemoy e Matsu era in atto da mesi e non vi era stato alcun pratico appoggio sovietico alla Cina. Kruscev si preparava inoltre a sferrare il colpo basso della sua ragion di Stato, si preparava cioè a rifiutare l'applicazione del trattato di assistenza nucleare ai cinesi.

Da buon politico qual'era, egli sapeva benissimo che ciò avrebbe costituito la goccia capace di far traboccare il vaso della loro pazienza, e mentre gli uomini di Pechino andavano sobillando i tedeschi orientali, raccontando loro che mai e poi mai egli avrebbe mantenuto la promessa di firmare un trattato di pace separato con la «Repubblica democratica tedesca», perché ormai i suoi interessi non passavano più attraverso Berlino, bensì attraverso Washington, egli escogitava la mossa dell'ultimatum.

Si sa quanto una speranza riaccesa possa essere feroce di entusiasmo in chi è già incline a sentirsi deluso e tradito. Con quell'ultimatum agli americani (fra mesi di tempo per andarsene da Berlino. Costituzione della città libera di Berlino-Ovest anche se essi non fossero entrati in possesso di uno strumento di trattato) avrebbero tuttavia goduto degli stessi vantaggi pratici, cioè del controllo completo del loro territorio, ivi compreso naturalmente anche il controllo delle vie di accesso a Berlino-Ovest. Sarebbero stati cioè nella condizione di poter pretendere il riconoscimento del loro «status» e della presenza di due Stati tedeschi in Europa.

### Crisi segreta

Kruscev, in realtà, prendeva tempo. Poi rinviò per due volte i termini dell'ultimatum (e che altro avrebbe potuto fare) in attesa di qualche nuova improvvisazione che gli permettesse di chiarire ulteriormente i suoi rapporti con l'Occidente, mentre la crisi con la Cina — ancora segreta per il grande pubblico — si andava continuamente aggravando.

Una buona occasione — la più buona della sua carriera — gli venne data dallo abbattimento dello U-2 di Power sull'Unione Sovietica, e nel giugno del 1960 riuscì inoltre a convocare a Bucarest una conferenza comunista in cui i cinesi erano in assoluta minoranza. Ma la mossa inaugurò ancor di più i dirigenti di Pechino.

Che cosa tentare in quel momento per Kruscev se non la convocazione di una conferenza mondiale dei partiti da tenersi a Mosca, sede ecumenica del comunismo internazionale? Vi parteciparono ottantuno delegazioni, financo quelle dei movimenti di ispirazione rivoluzionaria eterodossa dell'Africa e della America del Sud, definiti «operai» anziché comunisti, per un rispetto alle gerarchie e alle precedenze. Il cinese Teng Siao Ho-ping lesse una relazione di più di cento cartelle durante quattro ore, una relazione che suonava come una aperta accusa al kruscismo. I due albanesi presenti, Hodja e Selu, ebbero scontri con Kozlov e con il bulgaro Jukov. Hodja e Kruscev si affrontarono alla presenza di tutti. Il capo sovietico tuonò: «Enver Hodja piccolo tupe cieco, dovrai lavare tu stesso il fango che hai lanciato sull'Unione Sovietica». Gli albanesi partirono in auto, senza firmare la mozione finale degli ottantuno che furono perciò in realtà ottanta. La firmarono invece i cinesi.

A quel tempo ero a Belgrado e potei rendermi conto di come l'attesa del documento finale che ritardava di essere reso pubblico, mantenesse i dirigenti jugoslavi con i nervi a fior di pelle. Poi, quando lo si lesse ci fu la sorpresa più grande. Il documento degli «ottantuno» suonava ancora anti-jugoslavo («I partiti comunisti hanno condannato unanimi la versione jugoslava dell'opportunità internazionale quale espressione concentrata delle teorie dei revisionisti d'ogni giorno...»). Eppure vi fu a Belgrado una strana euforia e addirittura, in qualche casa alcolicata, feste con brindisi di spumante. Gli jugoslavi, peraltro, si erano fermati anche su altre frasi del documento inteso come il significato e il peso: «Il dogmatismo e il settarismo possono diventare, a loro volta, il pericolo principale di questa o di quella tappa di sviluppo dei singoli partiti, se non si conduce contro di essi una lotta conseguente. Dogmatismo e settarismo impediscono di valutare con tempestività e equilibrio la mutevole situazione e le nuove esperienze».

### Dissidio aperto

Cominciava l'era del dissidio aperto, e gli jugoslavi lo avevano capito.

Che cosa succedeva a Berlino a quel tempo? Succedeva che i cinesi avessero puntato tutte le loro carte sulla Germania comunista, scontenta di non aver ottenuto il tanto sospirato trattato né la applicazione dell'ultimatum, e di essere considerata più o meno da tutti come la figlia illegittima del comunismo internazionale. L'Ambasciata cinese era il luogo di abituale convegno di politici e di funzionari di alto rango. Stivali di cadetti stampati, avvicinandosi i giovani nelle fabbriche, nelle scuole e nelle Università, lo stesso Ulbricht, a quanto pare, guardava con un occhio di riguardo alla potenza cinese che gli appariva l'unica alternativa alla presenza armata dei russi sul territorio della sua «Repubblica democratica tedesca».

In questa atmosfera nacque il «muro». Era esso evidentemente il dono che l'Inesorabile Nikita si era pensato di offrire per tacitare i tedeschi orientali, mentre per lui si stavano affacciando vasti interessi complementari all'Occidente che si sarebbero concretati dopo la prova di forza di Cuba.

Erano stati a conoscenza gli americani del progetto del muro prima del 13 agosto 1961? Molti hanno sostenuto l'una e l'altra versione. Ciò che gli americani ne sapevano o non ne sapevano, è sempre per dimostrare le opposte tesi allentate all'antico comunismo o a quelle della «coesistenza» in vista di superiori interessi politici. Difficilissima sembra comunque la dimostrazione dell'una come dell'altra tesi. Se debbo esprimere un'opinione personale penso che gli americani ne fossero al corrente ma non già come convinti di un losco affare, bensì come contrattanti di un rapporto di forza che come tutti i rapporti assegnava ad ognuna delle parti condizioni, oneri, responsabilità, determinando alla fin fine qualche complementarità di interessi.

Il fatto comunque che il muro abbia potuto essere costruito, che le truppe alleate — americani, inglesi e francesi — non si siano mosse in quei giorni, ma anzi siano rimaste «consegnate» nelle caserme, e dall'altra parte che Kruscev sia riuscito, con quelle pietre, quel calcestruzzo, a chiudere il suo problema tedesco, sono fatti che ormai fanno parte della valutazione storica.

Oggi Ulbricht ha abbandonato ogni sogno di rivalenza legato alla potenza cinese ed il suo stomaco — provato a tutti i bocconi — ha digerito con disinvoltura anche il rovesciamento di Kruscev. Nel la Germania occidentale il Governo succeduto a quello di Adenauer si sta adattando lentamente alla realtà tedesca e se non ora — che sarebbe troppo pretendere — almeno dopo la consultazione elettorale dell'autunno, si prepara a regolamentare una situazione di fatto che entrambi i grossi protagonisti delle opposte politiche di questo settore hanno interesse a vedere raggiunta.

Lo si è capito durante le ultime caotiche giornate di Berlino. I tedeschi orientali che hanno preteso di poter far baccano mentre il Parlamento della Germania federale si riuniva a Berlino-Ovest, sono riusciti a trascorrere i russi nelle manovre a fuoco nella regione del Mecklenburgo, che non serviva a bloccare la strada tra Berlino-Ovest e la Germania occidentale. I tedeschi orientali sapevano, in questo caso,

di poter speculare sulla necessità da parte di Mosca di far la faccia cattiva in qualche parte del mondo che non fosse il Vietnam. Eppure i russi non si sono mossi di più di quanto era loro strettamente indispensabile. Non hanno permesso agli aerei tedesco-orientali di sorvolare Berlino-Ovest, sordi alle dichiarazioni della propaganda di Pankov che ricordavano come il Governo della Repubblica democratica tedesca, pienamente sovrano, avesse delegato solo momentaneamente agli alleati sovietici parte dei suoi poteri. Tre giorni più tardi tutto tornava tranquillo.

Dall'altra parte gli americani hanno fatto sapere che una riunione del «Bundesrat» (la seconda Camera federale germanica) non sarebbe più stata gradita, mentre il Sindaco Brandt ha riaffermato la proposta di un controllo quadripartito, con la collaborazione di esperti delle due Germanie, sulla strada interzonale. Il progetto in sostanza vuole regolamentare lo «status quo», creando una pratica continuità territoriale tra i quartieri occidentali di Berlino-Ovest e la Germania federale.

Sembra inutile raccogliere o non voler raccogliere le voci secondo cui Brandt non sarebbe che il portavoce degli americani. Il Sindaco si trova ora in America dove sta discutendo il piano, ed è chiaro che gli Stati Uniti puntano su di lui. Brandt, infatti, offre in ogni caso una soluzione di ricambio. E' possibile, ma non probabile che vinca le elezioni divenendo Cancelliere, ma è comunque sicuro che resterà il primo cittadino di Berlino, cioè sempre una delle massime parti in causa per la realizzazione del progetto.

Già Kennedy aveva fatto una simile proposta e i tedeschi occidentali la avevano respinta. Ora, di fronte alla analoga proposta di Brandt, è facile a tedesco-orientali fare le bocce ricorrendo all'intangibilità della loro giurisdizione sulla Germania-Est. In realtà, se l'Unione Sovietica dirà di sì, l'accordo sulla garanzia della strada si farà, e la divisione della Germania sarà completa, come del resto è già ben configurata nella testa di bimbi come Hansjuergen Felter e dei suoi coetanei della parte orientale, i quali credono, con altrettanta sicurezza, che la ultima guerra mondiale sia stata vinta dall'Unione Sovietica e dai tedeschi, alleati contro gli americani, gli inglesi e i francesi.

Sono queste le nuove generazioni dell'una e dell'altra parte. Toccherà ad esse riunificare il Paese? Può darsi, tutto dipenderà dalla evoluzione europea verso un'effettiva federazione del continente. Ovviamente, di tutto il continente.

Michele Pavissich

### Premio di pittura «Targa Florio»

Palermo, 20

Il secondo premio di pittura «Targa Florio» è stato bandito, in occasione della 49ª Targa Florio, dall'Automobile Club di Palermo, organizzatore della «Targa», in collaborazione con la galleria d'arte «El Harka» di Palermo.

Il concorso avrà carattere estemporaneo e si svolgerà il 9 maggio in concomitanza con la gara automobilistica. Alle tribune e lungo il circuito delle Madonie.

Le opere verranno giudicate e selezionate da una apposita commissione di esperti, nominata dal presidente dell'Automobile Club di Palermo, della quale fanno parte critici d'arte, giornalisti, un rappresentante dell'Automobile Club e uno della galleria d'arte.

## LIBRI RICEVUTI

Fabrizio Fabbrini: *Giuda il prediletto* (ediz. La Locusta - Vicenza). Non è un libro di narrativa, né di saggistica. Eppure ha ad un tempo svolgimento narrativo e prospettive di saggio. Una tesi ardua che sconfigge fino alla lettura del titolo, decisamente scandaloso. Il prediletto è Giuda, non Giovanni l'Evangelista: e l'autore dimostra con i documenti biblici questa predilezione. Il tema è stato in parte ripreso da un felicissimo appunto di Don Mazzioli: Giuda si è salvato nonostante il suicidio. Ma in questo libro non si parla soltanto della salvezza di Giuda: il racconto è tutto incentrato sulla amicizia esistente tra Giuda e Gesù. Soltanto chiamandosi sul mistero di questa amicizia divina, possiamo intendere l'aridità del tradimento e la grandezza della misericordia. Giuda è, in fondo, uno di noi: credeteci o no, un po' tutti scopriamo Giuda nel nostro intimo. Mille virtù, mille tradimenti: soprattutto verso noi stessi. Anche il suicidio: un suicidio che forse non consista nel mettersi una corda al collo, ma che spesso si traduce in una rinuncia all'amore, nel comodo adattarsi ad una grigia vita quotidiana, che non ha il sapore della novità che il Vangelo sa portare.

Ma quello dell'autore non è un discorso generico, né ha pretese moralistiche. Anzi, tutto il discorso è incentrato su un personaggio storico, reale: quello di Giuda Iscariota. La ricostruzione della vicenda interiore di questo personaggio nel suo rapporto con Gesù è la ossatura del libro. Il lettore si apre spontaneamente ad una simpatica per Giuda. Scopre in lui un vero amico. E non perdetevi che quell'amicizia venga sottoposto a sanzione alcuna, da parte di Dio o da parte degli uomini. La salvezza è l'ovvia conseguenza di questo amore.

L'autore insiste sul tema dell'amore fino all'ossessione. E la prova agile e ricca di spunti lirici, riesce a rendere il linguaggio stesso della Bibbia.

Rivista Militare (marzo - mensile pp. 512). Al di là di quelli che sono i problemi prettamente tecnici che la Rivista affronta, si notano articoli di indubbio valore politico che esaminano aspetti della tematica internazionale sotto il profilo militare rispondendo anche ad assillanti interrogativi dei giorni nostri. In questa Rivista può apparire l'articolo del gen. di divisione Marcello Scelsich su: L'arte della guerra di Sun Tzu, il Clausewitz cinese e la sua influenza sul pensiero militare di Mao Tse-tung. Di stretta attualità un'ampia panoramica sulla NATO attraverso un consuntivo della sua attività, delle sue difficoltà e delle prospettive future. Ancora in stretta correlazione con gli avvenimenti da epirina pagina un'indagine sulla Forza multinazionale e il problema nucleare della NATO. Seguono altri articoli a carattere tecnico (Incremento della mobilità sul campo di battaglia: il veicolo servente della Fanteria e la difesa in terreno montano) e di carattere storico (La campagna di Norvegia del 1940). La Rivista raccoglie inoltre un'ampia rassegna bibliografica, di riviste e di giornali, oltre ad interessanti note, proposte ed opinioni sui vari problemi delle Forze Armate.

## Strepitoso successo!

SU

TEMPO

IMSERABILI

di VICTOR HUGO

ILLUSTRATI A COLORI

DA RENATO GUTTUSO

Acquistando TEMPO

avrete gratis un

libro meraviglioso

ALDO PALAZZI EDITORE



# CRONACA DELLA CITTA'

DOMANI SI RIUNISCE IL CONSIGLIO DELLA S.I.O.T.

## PRIMO «VERTICE» A TRIESTE SUL FUTURO DELL'OLEODOTTO

La seduta è il preludio all'ormai imminente inizio dei lavori  
Garanzie contro il pericolo d'inquinamento delle acque del golfo

E' atteso oggi nella nostra città il direttore della TAL di Monaco, ing. Schlemmer, il quale presiederà la riunione del consiglio d'amministrazione della Società italiana per l'oleodotto transalpino, convocata per domani. Vi parteciperanno, inoltre, il direttore generale della S.I.O.T. ing. Di Monda, il dott. Bartolotta per l'ENI, il dott. Bruna di Roma, nella sua qualità di consulente legale, ed esponenti britannici. Una serie di colloqui preparatori si registrerà già nella giornata odierna, alla quale seguirà domattina, nella sede di viale Ippodromo, la riunione vera e propria. L'assemblea del soci della S.I.O.T. viene ad acquistare particolare interesse per due motivi: anzitutto bisogna rilevare che l'incontro avviene per la prima volta a Trieste; finora, infatti, la scelta era caduta sulle sedi di L'Aja e Monaco di Baviera. Inoltre — particolare estremamente importante — è opportuno ricordare che si è entrati ormai nel periodo caldo che precede l'inizio vero e proprio dei lavori per la costruzione dell'oleodotto che trasporterà il petrolio greggio dal capolinea del valone di Muggia alle raffinerie di Ingolstadt, in Baviera.

Come è noto, sussistevano ancora certe difficoltà che interessavano qualche Comune del Friuli, per quanto riguarda il percorso della pipeline; questi ostacoli sono stati ora tutti rimossi, assieme a quelli che concernevano analoghi casi di proprietà private. Non rimane, pertanto, che l'assolvimento delle formalità burocratiche, che in sede locale ha trovato piena concretezza. Sono i vari Ministri, ora (e in primo luogo quello dell'Industria e Commercio) che hanno il compito di esaminare la ponderosa pratica oleodotto Trieste-Baviera, per rilasciare la prescritta concessione. L'inizio dei lavori, infatti, è strettamente connesso con questo provvedimento; ma nel frattempo si sta guadagnando tempo portando sul piano concreto altri adempimenti che permetteranno, appena in possesso della concessione, di dare il via alla grande opera.

Nella riunione di domani il consiglio d'amministrazione si occuperà, naturalmente, di tutti questi problemi. Non esiste un ordine del giorno ben definito, ma si dovrà necessariamente affrontare tutta una serie di questioni generali, di carattere più che altro amministrativo, procedendo anche alla nomina dei nuovi amministratori e, con ogni probabilità, all'aumento del capitale.

Nel quadro di questa attività e dell'attesa che accompagna tale adempimento, viene ad inserirsi la risposta del ministero della Sanità, per conto anche dei dicasteri della Marina mercantile e del turismo, a un'interpellanza presentata dal sen. Vidali. Il problema sollevato riguardava il pericolo di inquinamento delle acque marine da idrocarburi, ma in merito si fa presente che dal 26 agosto dello scorso anno è entrato in vigore l'accordo internazionale per la prevenzione dell'inquinamento da idrocarburi.

Tale accordo, oltre a prevedere con effetto immediato particolari adempimenti per i comandanti delle navi, impegna i Paesi firmatari a installare nei porti principali, entro tre anni, impianti capaci di raccogliere i residui di idrocarburi e le miscele oleose delle navi non costiera; inoltre prevede l'installazione di adeguati impianti presso le raffinerie ed i depositi costieri di olii minerali. Per effetto di queste convenzioni, dovrebbe pertanto cessare, anzitutto, i motivi più diretti dell'inquinamento, che sono causa di notevoli danni al patrimonio ittico, a quello turistico, oltre che costituire un grave pericolo per la salute pubblica.

Per quanto concerne le acque del golfo di Trieste — rileva ancora il Ministero — la nostra Capitaneria di porto già dal febbraio '63 ha emanato un'ordinanza in cui è stato posto il divieto di scarico di residui oleosi e altri prodotti nelle acque propi, comprese nel 100 per cento del mare territoriale, e sei miglia dalla costa. Le infrazioni a tale ordinanza sono punite in base al Codice della navigazione, che prevede (salvo casi gravi) l'arresto fino a tre mesi, oppure ammenda fino a 80.000 lire, oltre all'infrazione dell'esercizio professionale marittimo, per un periodo minimo di 15 giorni.

Dal febbraio 1963 all'agosto dello scorso anno il personale della Capitaneria ha elevato sette verbali di contravvenzioni, tutte definite con procedimenti penali, conclusi con altrettanti decreti di condanna. Da rilevare che le infrazioni non possono essere risolte in via di obblazione, e comportano quindi l'emissione a carico dei contravventori di un decreto penale con iscrizione nel casellario giudiziale. Inoltre, la Capitaneria di porto ha disposto anche opportune misure per la pulizia degli specchi d'acqua, prescrivendo che tutte le scorie e scorie di raffinazione ed i depositi costieri siano dotati di una barriera, con la quale ora vengono effettuate soddisfacenti operazioni di pulizia delle acque. Nella sua risposta, il Ministero osserva anche che i residui oleosi che talvolta appaiono nelle acque marine non sono sempre da attribuirsi a scarichi abusivi, ma talora anche a mare e correnti che trasciano sulle coste residui scaricati anni fa molto al largo delle acque territoriali.

Per quanto, più specificatamente, riguarda l'oleodotto e il suo capolinea nel valone di Muggia, si è già avuto modo di illustrare i mezzi che verranno adottati a cura della S.I.O.T. — pipeline — per impedire l'inquinamento sia del mare che delle spiagge da parte di idrocarburi.

E' da notare, al riguardo, che per quanto concerne il rifornimento di combustibile alle petroliere il terminal non intende effettuare per mezzo dei comuni natanti male attrezzati, come avviene in certe località. Studi sono attualmente in corso per determinare metodi ultramoderni per questa operazione. Un'alternativa, per esempio, è quella di ancorare le petroliere in una posizione lontana dal capolinea, e rifornirle da una petroliera di 16.000 tonnellate, equipaggiata con strutture simili a quelle terrestri portuali manichette, che agiterebbe come una vera e propria base di rifornimento.

Questa, però, è una sola delle possibilità che sono alla considerazione degli esperti. La S.I.O.T., comunque, nel suo studio sul problema afferma di non impegnarsi su questa particolare soluzione al momento attuale, ma sceglierà quella che garantirà anzitutto l'assenza di inquinamento in ogni caso, e che sarà tecnicamente più conveniente.

**VISTI CONSOLARI PASSAPORTI**  
**PATEMATA VIAGGI**  
Corso Cavour, 7/1

UN PROBLEMA RIPROPOSTO DALL'AFFLUSSO DEI PRIMI FORESTIERI

## Forche caudine del turismo le comunicazioni con Tarvisio

La «specifica invasione» di turisti austriaci per le località turistiche ripropone un problema affrontato recentemente sia a Trieste sia a Udine, e che interessa i due centri della Regione dal lato turistico e commerciale. L'autorità di Tarvisio, la sua costruzione come si sa non è nemmeno prevista nel piano quinquennale, per quanto si tratti di una esigenza assai sentita. Il problema è stato portato all'attenzione di uno studio approfondito delle Camere di commercio di Trieste e Udine, al fine di giungere ad una soluzione positiva della questione, magari con l'adozione di altri provvedimenti; uno di questi potrebbe essere — anche se viene a costituirlo comunque un palliativo — una «superstrada» fino al confine, come quella già esistente dal capoluogo friulano a stazione Carnia.

Negli studi finora elaborati, si osserva che verso il valico di Tarvisio-Coccau, nel corso di alcune delle principali strade europee, e in particolare quelle che provengono dalla Baviera e dall'Austria sud-orientale, nonché i tracciati delle due grandi arterie autostradali (Roma-Venezia-Varsavia) e la Trieste-Salzburg-Linz-Praga; esse sono destinate a raccogliere, quali grandi collettori di traffico, tutto il movimento automobilistico del nord e centro Europa diretto verso l'Aito Adriatico, la zona orientale della Valle padana, e di conseguenza, verso l'entroterra italiano.

Il movimento che si svolge sulla Pontebbana si può considerare uno dei più importanti d'Italia, in quanto per i soli trasporti industriali implica il transito di oltre 120.000 autotreni all'anno, fra vuoti e pieni, con una media quindi di circa 400 unità per ogni giorno lavorativo. A questo notevole volume di traffico si deve necessariamente aggiungere quello non meno importante del movimento turistico che, sia pur limitatamente ai mesi estivi, si riversa con notevole concentrazione e contemporaneo addensamento verso il valico di Tarvisio-Coccau. Attraverso questo passaggio, nello scorso anno si è avuto il seguente movimento di automezzi e persone: autotreni (in entrata e uscita)

UNA PROTESTA DEI LIONS per l'epigrafe bilingue

Durante la riunione di ieri sera del Lions Club di Trieste è stata approvata all'unanimità una mozione con la quale il sodalizio «di fronte alla decisione dell'Amministrazione comunale di Muggia di inaugurare un monumento dedicato non a tutti i Caduti della seconda guerra mondiale ma soltanto ai partigiani, e pertanto anche a quelli che combatterono per strappare l'Istria e Trieste all'Italia, protesta unanime e vibrante per tale decisione che offende la grande maggioranza della popolazione italiana di Trieste e di Muggia istriana e veneta, e denuncia tale sopruso alle competenti autorità in quanto la scritta bilingue in una città così novanta per cento di popolazione italiana viola la legge dello Stato ed è in contrasto con lo spirito e la lettera del Memorandum d'Intesa».

Dal canto suo, il presidente dell'Unione degli Istriani ha inviato, a nome del sodalizio, un telegramma al Ministro degli Interni on. Taviani in cui sollecita un suo intervento per impedire l'«apoteosi» di un monumento bilingue sul monumento che sarà inaugurato prossimamente a Muggia.

LA PROPOSTA DISCUSSA ALLA PROVINCIA

## Inadatte Saturnia e Vulcania a trasformarsi in case di salute

Parere favorevole alla richiesta avanzata dal Comune di sopprimere la denominazione «Poggioreale del Carso»

I lavori del Consiglio provinciale si sono conclusi ieri sera sul filo dell'ordinaria amministrazione, senza particolari punti d'interesse. In apertura di seduta, il Presidente dottor Savona ha voluto ricordare, nell'immensa del XXV Aprile, la ricorrenza del ventennale della Liberazione sottolineando come la Resistenza abbia posto le premesse per un assetto finalmente giusto e pacificato — ha detto — del nostro Paese e per le istituzioni fondate sulla concordia e sul dibattito democratico. E ha concluso: «Dopo tanti anni di lotte, di sacrifici, di errori e di avanzate, alla luce dell'attuale situazione possiamo ben dire che il messaggio, la sostanza, l'insegnamento della Resistenza sono tuttora validi e attuali».

In sede d'interrogazione, il cons. Donadei (PCI) ha sollecitato la costituzione di una commissione consultiva per lo studio dei problemi dell'agricoltura, la cui data di risposta l'ass. Vignini, assicurando che la Giunta concorderà sulla richiesta e che pertanto la relativa delibera, già in via di predisposizione, verrà portata quanto prima all'attenzione del Consiglio. Ancora il cons. Donadei ha sollevato, poi, il problema della creazione di una nuova piazzola sulla strada di Muggia, vicino ad Aquilina, dove scomparire quella esistente, «gli utenti in attesa del flobus, sono costretti a sostare in un punto pericoloso, direttamente sulla strada in marcia».

In sede deliberativa, il Consiglio ha poi espresso parere favorevole nei confronti della decisione che, comunque, tempo prima, il Consiglio comunale, circa la richiesta al Ministero agli Interni relativa all'autorizzazione per la modifica della denominazione di «Poggioreale del Carso» (con quella di «Villa Opicina») e i consiglieri Sosis (US), Gherbec (PCI) e Pecenko (PSI) hanno suggerito anche la soppressione di «Villa», sostenevano, poniamo tradizionalmente è semplicemente «Opicina»; hanno in ogni caso salutato con favore il provvedimento affermando che, assumendo il nome di «Poggioreale del Carso» è stato frutto di un'impostazione del periodo fascista. Tale circostanza è stata però contestata dall'ass. Degano, secondo il quale il termine più suggestivo sarebbe quello di «Poggio del Carso». L'ass. Vignini e anche il Presidente Savona hanno poi ricordato che, al Consiglio competente, volente ratificare o no — così vuole la legge — la decisione del Comune, non già di avanzare nuove proposte. In ogni caso, nello esprimere il favore del Consiglio, si sarebbero fatte presenti le istanze relative alla semplificazione della denominazione da «Villa Opicina» in «Opicina». Contro la delibera hanno votato i missini; astenuti i liberali.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

La gara si svolgerà nella sede dell'Istituto di matematica dell'Università di Trieste (piazza Europa 1) sabato prossimo.

COMINCIANO LE ASSEMBLEE DI SEZIONE

## La DC si prepara al congresso di maggio

Fissata al giorno sedici l'assise provinciale

Avrà inizio questa sera, con l'assemblea della sezione di Grotta, l'attività pregressuale nell'ambito della D.C., attività che si articolerà in ventiquattro assemblee, quanto sono le sezioni della D.C. Triestina, in vista del Congresso provinciale che si terrà il 16 maggio, anziché l'8, come in precedenza annunciato. Lo spostamento della data è originato dal fatto che proprio il giorno 9, a Milano, vi sarà la solenne celebrazione del Ventennale della Resistenza, a cura del CLN dell'Italia, manifestazione alla quale interverranno, con i Gonfalon del Comune e della Provincia, i capi delle amministrazioni di Trieste, accompagnati da numerosi assessori e consiglieri.

Nel corso delle accennate assemblee sezionali verranno eletti i delegati, che saranno 148, al Congresso provinciale: un delegato per ogni trenta iscritti. Il Congresso nominerà i nuovi organi provinciali del partito, che a loro volta eleggeranno infine la segreteria provinciale e il comitato esecutivo. Sia durante le assemblee pregressuali sia al Congresso stesso si voterà col sistema maggioritario, che assicura maggioranza assoluta dei suffragi alla lista che risulti prima, indipendentemente dal distacco di voti rispetto alla seconda, cui verrà assicurata la rappresentanza di minoranza.

Le liste in lizza saranno tre. Una è quella della corrente «centrista», che fa capo al prof. Romano, la quale aveva come divisione ortopedica dell'ospedale per la sospetta frattura del rachide sacrale. Dipendente della ditta Sprea, il Viridanti aveva avuto l'incarico di eseguire alcuni lavori di ristrutturazione nella sala del piccolissimo ospedale. Il Viridanti, in collaborazione con la Società Italiana per l'Organizzazione Internazionale, Al primo degli oratori, un eminente funzionario della CEE, il dott. Gennaro Pandolfelli, era affidato il compito di trattare il tema: «Le società per azioni nella Comunità Economica Europea» che ha suscitato l'interesse di un pubblico particolarmente qualificato. Tra gli intervenuti c'erano l'on. Bologna, il dott. Gelati in rappresentanza del Prefetto Mazza, il dott. Conetti della SIOI, l'Intendente di Finanza aggiunto dott. Licciardello, il conferenziere, che è stato presentato con brevi parole dal presidente dell'Associazione degli industriali dott. Doria, ha esordito rilevando l'opportunità di affrontare il problema della società per azioni nella CEE da un punto di vista non politico, bensì esclusivamente tecnico. Le Società per azioni, ha dichiarato il dott. Pandolfelli, si sono dimostrate fino ad oggi, e con pieno merito, strumenti validissimi per il progresso economico della Comunità. Non per questo — ha soggiunto — la loro fisionomia deve rimanere perennemente immutata; al contrario si avverte la necessità di rivederne le strutture. Ci si av-

precipita da tre metri sul fondo della stiva

Quello del piccolissimo è un lavoro insidioso. Non sa qualcosa Giorgio Viridanti di 54 anni, abitante in via Madonna del Mare 16, che alle 14.25 di ieri è stato ricoverato d'urgenza nella divisione ortopedica dell'ospedale per la sospetta frattura del rachide sacrale.

Dipendente della ditta Sprea, il Viridanti aveva avuto l'incarico di eseguire alcuni lavori di ristrutturazione nella sala del piccolissimo ospedale. Il Viridanti, in collaborazione con la Società Italiana per l'Organizzazione Internazionale, Al primo degli oratori, un eminente funzionario della CEE, il dott. Gennaro Pandolfelli, era affidato il compito di trattare il tema: «Le società per azioni nella Comunità Economica Europea» che ha suscitato l'interesse di un pubblico particolarmente qualificato. Tra gli intervenuti c'erano l'on. Bologna, il dott. Gelati in rappresentanza del Prefetto Mazza, il dott. Conetti della SIOI, l'Intendente di Finanza aggiunto dott. Licciardello, il conferenziere, che è stato presentato con brevi parole dal presidente dell'Associazione degli industriali dott. Doria, ha esordito rilevando l'opportunità di affrontare il problema della società per azioni nella CEE da un punto di vista non politico, bensì esclusivamente tecnico. Le Società per azioni, ha dichiarato il dott. Pandolfelli, si sono dimostrate fino ad oggi, e con pieno merito, strumenti validissimi per il progresso economico della Comunità. Non per questo — ha soggiunto — la loro fisionomia deve rimanere perennemente immutata; al contrario si avverte la necessità di rivederne le strutture. Ci si av-

precipita da tre metri sul fondo della stiva

Quello del piccolissimo è un lavoro insidioso. Non sa qualcosa Giorgio Viridanti di 54 anni, abitante in via Madonna del Mare 16, che alle 14.25 di ieri è stato ricoverato d'urgenza nella divisione ortopedica dell'ospedale per la sospetta frattura del rachide sacrale.

Dipendente della ditta Sprea, il Viridanti aveva avuto l'incarico di eseguire alcuni lavori di ristrutturazione nella sala del piccolissimo ospedale. Il Viridanti, in collaborazione con la Società Italiana per l'Organizzazione Internazionale, Al primo degli oratori, un eminente funzionario della CEE, il dott. Gennaro Pandolfelli, era affidato il compito di trattare il tema: «Le società per azioni nella Comunità Economica Europea» che ha suscitato l'interesse di un pubblico particolarmente qualificato. Tra gli intervenuti c'erano l'on. Bologna, il dott. Gelati in rappresentanza del Prefetto Mazza, il dott. Conetti della SIOI, l'Intendente di Finanza aggiunto dott. Licciardello, il conferenziere, che è stato presentato con brevi parole dal presidente dell'Associazione degli industriali dott. Doria, ha esordito rilevando l'opportunità di affrontare il problema della società per azioni nella CEE da un punto di vista non politico, bensì esclusivamente tecnico. Le Società per azioni, ha dichiarato il dott. Pandolfelli, si sono dimostrate fino ad oggi, e con pieno merito, strumenti validissimi per il progresso economico della Comunità. Non per questo — ha soggiunto — la loro fisionomia deve rimanere perennemente immutata; al contrario si avverte la necessità di rivederne le strutture. Ci si av-

precipita da tre metri sul fondo della stiva

Quello del piccolissimo è un lavoro insidioso. Non sa qualcosa Giorgio Viridanti di 54 anni, abitante in via Madonna del Mare 16, che alle 14.25 di ieri è stato ricoverato d'urgenza nella divisione ortopedica dell'ospedale per la sospetta frattura del rachide sacrale.

Dipendente della ditta Sprea, il Viridanti aveva avuto l'incarico di eseguire alcuni lavori di ristrutturazione nella sala del piccolissimo ospedale. Il Viridanti, in collaborazione con la Società Italiana per l'Organizzazione Internazionale, Al primo degli oratori, un eminente funzionario della CEE, il dott. Gennaro Pandolfelli, era affidato il compito di trattare il tema: «Le società per azioni nella Comunità Economica Europea» che ha suscitato l'interesse di un pubblico particolarmente qualificato. Tra gli intervenuti c'erano l'on. Bologna, il dott. Gelati in rappresentanza del Prefetto Mazza, il dott. Conetti della SIOI, l'Intendente di Finanza aggiunto dott. Licciardello, il conferenziere, che è stato presentato con brevi parole dal presidente dell'Associazione degli industriali dott. Doria, ha esordito rilevando l'opportunità di affrontare il problema della società per azioni nella CEE da un punto di vista non politico, bensì esclusivamente tecnico. Le Società per azioni, ha dichiarato il dott. Pandolfelli, si sono dimostrate fino ad oggi, e con pieno merito, strumenti validissimi per il progresso economico della Comunità. Non per questo — ha soggiunto — la loro fisionomia deve rimanere perennemente immutata; al contrario si avverte la necessità di rivederne le strutture. Ci si av-

precipita da tre metri sul fondo della stiva

Quello del piccolissimo è un lavoro insidioso. Non sa qualcosa Giorgio Viridanti di 54 anni, abitante in via Madonna del Mare 16, che alle 14.25 di ieri è stato ricoverato d'urgenza nella divisione ortopedica dell'ospedale per la sospetta frattura del rachide sacrale.

Dipendente della ditta Sprea, il Viridanti aveva avuto l'incarico di eseguire alcuni lavori di ristrutturazione nella sala del piccolissimo ospedale. Il Viridanti, in collaborazione con la Società Italiana per l'Organizzazione Internazionale, Al primo degli oratori, un eminente funzionario della CEE, il dott. Gennaro Pandolfelli, era affidato il compito di trattare il tema: «Le società per azioni nella Comunità Economica Europea» che ha suscitato l'interesse di un pubblico particolarmente qualificato. Tra gli intervenuti c'erano l'on. Bologna, il dott. Gelati in rappresentanza del Prefetto Mazza, il dott. Conetti della SIOI, l'Intendente di Finanza aggiunto dott. Licciardello, il conferenziere, che è stato presentato con brevi parole dal presidente dell'Associazione degli industriali dott. Doria, ha esordito rilevando l'opportunità di affrontare il problema della società per azioni nella CEE da un punto di vista non politico, bensì esclusivamente tecnico. Le Società per azioni, ha dichiarato il dott. Pandolfelli, si sono dimostrate fino ad oggi, e con pieno merito, strumenti validissimi per il progresso economico della Comunità. Non per questo — ha soggiunto — la loro fisionomia deve rimanere perennemente immutata; al contrario si avverte la necessità di rivederne le strutture. Ci si av-

precipita da tre metri sul fondo della stiva

Quello del piccolissimo è un lavoro insidioso. Non sa qualcosa Giorgio Viridanti di 54 anni, abitante in via Madonna del Mare 16, che alle 14.25 di ieri è stato ricoverato d'urgenza nella divisione ortopedica dell'ospedale per la sospetta frattura del rachide sacrale.

Dipendente della ditta Sprea, il Viridanti aveva avuto l'incarico di eseguire alcuni lavori di ristrutturazione nella sala del piccolissimo ospedale. Il Viridanti, in collaborazione con la Società Italiana per l'Organizzazione Internazionale, Al primo degli oratori, un eminente funzionario della CEE, il dott. Gennaro Pandolfelli, era affidato il compito di trattare il tema: «Le società per azioni nella Comunità Economica Europea» che ha suscitato l'interesse di un pubblico particolarmente qualificato. Tra gli intervenuti c'erano l'on. Bologna, il dott. Gelati in rappresentanza del Prefetto Mazza, il dott. Conetti della SIOI, l'Intendente di Finanza aggiunto dott. Licciardello, il conferenziere, che è stato presentato con brevi parole dal presidente dell'Associazione degli industriali dott. Doria, ha esordito rilevando l'opportunità di affrontare il problema della società per azioni nella CEE da un punto di vista non politico, bensì esclusivamente tecnico. Le Società per azioni, ha dichiarato il dott. Pandolfelli, si sono dimostrate fino ad oggi, e con pieno merito, strumenti validissimi per il progresso economico della Comunità. Non per questo — ha soggiunto — la loro fisionomia deve rimanere perennemente immutata; al contrario si avverte la necessità di rivederne le strutture. Ci si av-

precipita da tre metri sul fondo della stiva

Quello del piccolissimo è un lavoro insidioso. Non sa qualcosa Giorgio Viridanti di 54 anni, abitante in via Madonna del Mare 16, che alle 14.25 di ieri è stato ricoverato d'urgenza nella divisione ortopedica dell'ospedale per la sospetta frattura del rachide sacrale.

Dipendente della ditta Sprea, il Viridanti aveva avuto l'incarico di eseguire alcuni lavori di ristrutturazione nella sala del piccolissimo ospedale. Il Viridanti, in collaborazione con la Società Italiana per l'Organizzazione Internazionale, Al primo degli oratori, un eminente funzionario della CEE, il dott. Gennaro Pandolfelli, era affidato il compito di trattare il tema: «Le società per azioni nella Comunità Economica Europea» che ha suscitato l'interesse di un pubblico particolarmente qualificato. Tra gli intervenuti c'erano l'on. Bologna, il dott. Gelati in rappresentanza del Prefetto Mazza, il dott. Conetti della SIOI, l'Intendente di Finanza aggiunto dott. Licciardello, il conferenziere, che è stato presentato con brevi parole dal presidente dell'Associazione degli industriali dott. Doria, ha esordito rilevando l'opportunità di affrontare il problema della società per azioni nella CEE da un punto di vista non politico, bensì esclusivamente tecnico. Le Società per azioni, ha dichiarato il dott. Pandolfelli, si sono dimostrate fino ad oggi, e con pieno merito, strumenti validissimi per il progresso economico della Comunità. Non per questo — ha soggiunto — la loro fisionomia deve rimanere perennemente immutata; al contrario si avverte la necessità di rivederne le strutture. Ci si av-

precipita da tre metri sul fondo della stiva

Quello del piccolissimo è un lavoro insidioso. Non sa qualcosa Giorgio Viridanti di 54 anni, abitante in via Madonna del Mare 16, che alle 14.25 di ieri è stato ricoverato d'urgenza nella divisione ortopedica dell'ospedale per la sospetta frattura del rachide sacrale.

Dipendente della ditta Sprea, il Viridanti aveva avuto l'incarico di eseguire alcuni lavori di ristrutturazione nella sala del piccolissimo ospedale. Il Viridanti, in collaborazione con la Società Italiana per l'Organizzazione Internazionale, Al primo degli oratori, un eminente funzionario della CEE, il dott. Gennaro Pandolfelli, era affidato il compito di trattare il tema: «Le società per azioni nella Comunità Economica Europea» che ha suscitato l'interesse di un pubblico particolarmente qualificato. Tra gli intervenuti c'erano l'on. Bologna, il dott. Gelati in rappresentanza del Prefetto Mazza, il dott. Conetti della SIOI, l'Intendente di Finanza aggiunto dott. Licciardello, il conferenziere, che è stato presentato con brevi parole dal presidente dell'Associazione degli industriali dott. Doria, ha esordito rilevando l'opportunità di affrontare il problema della società per azioni nella CEE da un punto di vista non politico, bensì esclusivamente tecnico. Le Società per azioni, ha dichiarato il dott. Pandolfelli, si sono dimostrate fino ad oggi, e con pieno merito, strumenti validissimi per il progresso economico della Comunità. Non per questo — ha soggiunto — la loro fisionomia deve rimanere perennemente immutata; al contrario si avverte la necessità di rivederne le strutture. Ci si av-

precipita da tre metri sul fondo della stiva

Quello del piccolissimo è un lavoro insidioso. Non sa qualcosa Giorgio Viridanti di 54 anni, abitante in via Madonna del Mare 16, che alle 14.25 di ieri è stato ricoverato d'urgenza nella divisione ortopedica dell'ospedale per la sospetta frattura del rachide sacrale.

Dipendente della ditta Sprea, il Viridanti aveva avuto l'incarico di eseguire alcuni lavori di ristrutturazione nella sala del piccolissimo ospedale. Il Viridanti, in collaborazione con la Società Italiana per l'Organizzazione Internazionale, Al primo degli oratori, un eminente funzionario della CEE, il dott. Gennaro Pandolfelli, era affidato il compito di trattare il tema: «Le società per azioni nella Comunità Economica Europea» che ha suscitato l'interesse di un pubblico particolarmente qualificato. Tra gli intervenuti c'erano l'on. Bologna, il dott. Gelati in rappresentanza del Prefetto Mazza, il dott. Conetti della SIOI, l'Intendente di Finanza aggiunto dott. Licciardello, il conferenziere, che è stato presentato con brevi parole dal presidente dell'Associazione degli industriali dott. Doria, ha esordito rilevando l'opportunità di affrontare il problema della società per azioni nella CEE da un punto di vista non politico, bensì esclusivamente tecnico. Le Società per azioni, ha dichiarato il dott. Pandolfelli, si sono dimostrate fino ad oggi, e con pieno merito, strumenti validissimi per il progresso economico della Comunità. Non per questo — ha soggiunto — la loro fisionomia deve rimanere perennemente immutata; al contrario si avverte la necessità di rivederne le strutture. Ci si av-

precipita da tre metri sul fondo della stiva

Quello del piccolissimo è un lavoro insidioso. Non sa qualcosa Giorgio Viridanti di 54 anni, abitante in via Madonna del Mare 16, che alle 14.25 di ieri è stato ricoverato d'urgenza nella divisione ortopedica dell'ospedale per la sospetta frattura del rachide sacrale.

Dipendente della ditta Sprea, il Viridanti aveva avuto l'incarico di eseguire alcuni lavori di ristrutturazione nella sala del piccolissimo ospedale. Il Viridanti, in collaborazione con la Società Italiana per l'Organizzazione Internazionale, Al primo degli oratori, un eminente funzionario della CEE, il dott. Gennaro Pandolfelli, era affidato il compito di trattare il tema: «Le società per azioni nella Comunità Economica Europea» che ha suscitato l'interesse di un pubblico particolarmente qualificato. Tra gli intervenuti c'erano l'on. Bologna, il dott. Gelati in rappresentanza del Prefetto Mazza, il dott. Conetti della SIOI, l'Intendente di Finanza aggiunto dott. Licciardello, il conferenziere, che è stato presentato con brevi parole dal presidente dell'Associazione degli industriali dott. Doria, ha esordito rilevando l'opportunità di affrontare il problema della società per azioni nella CEE da un punto di vista non politico, bensì esclusivamente tecnico. Le Società per azioni, ha dichiarato il dott. Pandolfelli, si sono dimostrate fino ad oggi, e con pieno merito, strumenti validissimi per il progresso economico della Comunità. Non per questo — ha soggiunto — la loro fisionomia deve rimanere perennemente immutata; al contrario si avverte la necessità di rivederne le strutture. Ci si av-

precipita da tre metri sul fondo della stiva

Quello del piccolissimo è un lavoro insidioso. Non sa qualcosa Giorgio Viridanti di 54 anni, abitante in via Madonna del Mare 16, che alle 14.25 di ieri è stato ricoverato d'urgenza nella divisione ortopedica dell'ospedale per la sospetta frattura del rachide sacrale.

Dipendente della ditta Sprea, il Viridanti aveva avuto l'incarico di eseguire alcuni lavori di ristrutturazione nella sala del piccolissimo ospedale. Il Viridanti, in collaborazione con la Società Italiana per l'Organizzazione Internazionale, Al primo degli oratori, un eminente funzionario della CEE, il dott. Gennaro Pandolfelli, era affidato il compito di trattare il tema: «Le società per azioni nella Comunità Economica Europea» che ha suscitato l'interesse di un pubblico particolarmente qualificato. Tra gli intervenuti c'erano l'on. Bologna, il dott. Gelati in rappresentanza del Prefetto Mazza, il dott. Conetti della SIOI, l'Intendente di Finanza aggiunto dott. Licciardello, il conferenziere, che è stato presentato con brevi parole dal presidente dell'Associazione degli industriali dott. Doria, ha esordito rilevando l'opportunità di affrontare il problema della società per azioni nella CEE da un punto di vista non politico, bensì esclusivamente tecnico. Le Società per azioni, ha dichiarato il dott. Pandolfelli, si sono dimostrate fino ad oggi, e con pieno merito, strumenti validissimi per il progresso economico della Comunità. Non per questo — ha soggiunto — la loro fisionomia deve rimanere perennemente immutata; al contrario si avverte la necessità di rivederne le strutture. Ci si av-

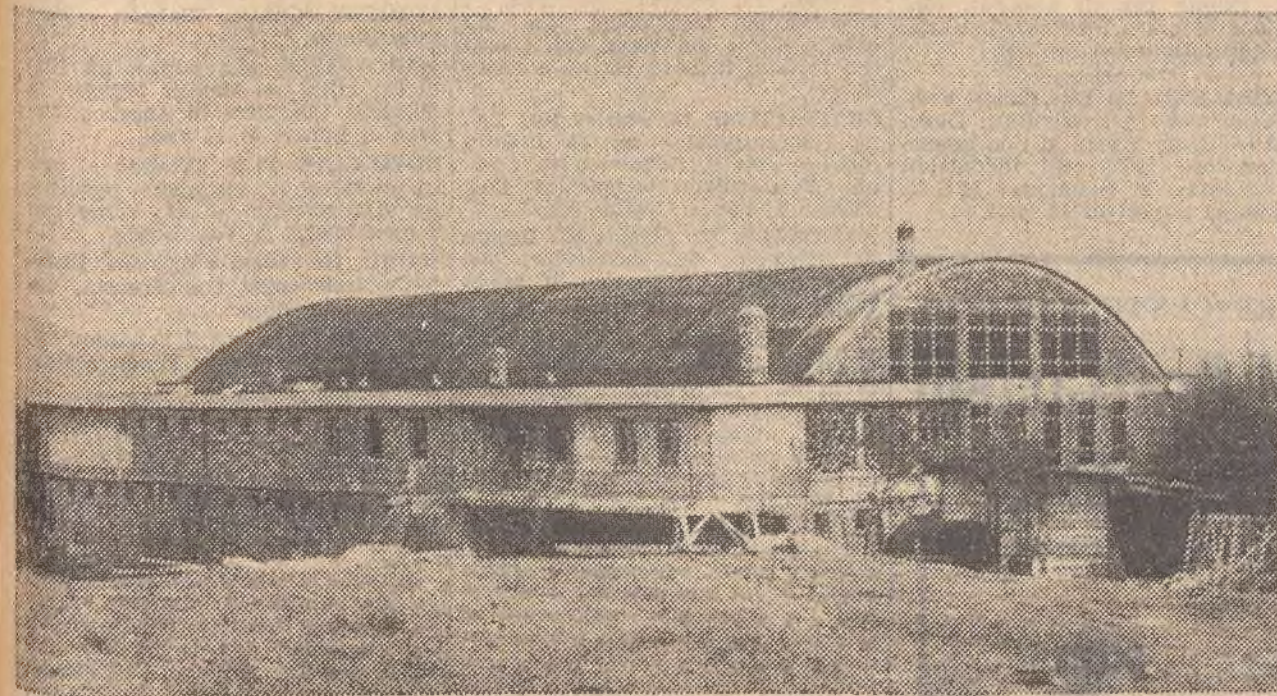
precipita da tre metri sul fondo della stiva



SI SVILUPPA L'INIZIATIVA DEL CIRCOLO IPPICO

# Matura su l'altipiano la scuola di equitazione

Appare già completato nella sua struttura il maneggio. Tra le altre attrezzature anche un campo a ostacoli



Come appare il maneggio coperto in costruzione sull'altipiano per la scuola di equitazione

Sull'altipiano, quasi di fronte al campo sportivo militare, è in corso la costruzione di una scuola di equitazione triestina che prevede la costruzione di un maneggio coperto e di un campo a ostacoli. L'edificio coperto, che è ora in fase di completamento, è ormai completo nella sua struttura. L'iniziativa di far sorgere sull'altipiano un centro di equitazione sportiva si era da tempo andata sviluppando tra gli appassionati dello sport equestre. Con l'approvazione della Federazione italiana sport equestre e col concorso finanziario del Comitato olimpico nazionale italiano, i soci e amici del Circolo ippico triestino hanno progettato un complesso di edifici in stile moderno.

Pelice appare la sua ubicazione presso il campo sportivo militare dove già si svolgono le tradizionali gare del concorso ippico nazionale e che è ora interessato a importanti lavori di restauro. In tal modo si verrà a realizzare in un'unica zona una funzionale serie di impianti sportivi entro una cornice naturale particolarmente adatta.

Il progetto che riguarda il complesso ippico e che è stato elaborato dall'ing. Dino Tamburini comprende uno spazio maneggio coperto (come mostra la foto), un campo di ostacoli, un campo di allenamento, servizi, locali accessori o di rappresentanza.

Su una superficie di circa un ettaro troveranno sistemazione le scuderie al maneggio coperto, le scuderie al campo a ostacoli, la sala per la preparazione delle competizioni. Specialmente ampie le possibilità ricettive del galoppatoio che potrà accogliere nella sua galleria perimetrale circa 1000 spettatori durante le manifestazioni ippiche. Per il divertimento del terreno il maneggio vero e proprio verrà a trovarsi a cinque metri sotto l'ingresso della sala di maneggio. In questo modo sarà possibile ai visitatori accedere direttamente alle gallerie perimetrali. La sala della sala di maneggio è stata fissata in metri 44,80 per 21,40. L'area coperta della costruzione, quando ultimata, consentirà la realizzazione anche di un terrazzo perimetrale esterno. Le scuderie saranno divise in venti box e 15 poste e potranno accogliere una cinquantina di cavalli.

Tutta la sistemazione tecnica è stata studiata in rapporto alla funzionalità ma non mancherà negli ambienti una nota di buon gusto ed eleganza che tiene in sintonia la pratica di questo nobile sport.

La costruzione del maneggio

IN TRIBUNALE LA MOGLIE DI UN NEGOZIANTE

# Zucchero amaro davanti ai giudici

Condannata per aver venduto il «semolato» al prezzo di 220 anziché di 210 lire il chilo

Zucchero amaro, quello posto in vendita da Alice Benci il 15 giugno 1963: non per la sua qualità, ma per le conseguenze che sono derivate alla donna, sostituitasi brevemente al marito nella conduzione di un negozio di generi alimentari in via Pescheria 11. Quel giorno, dunque, verso le 19, era entrata nel negozio il vigile urbano Giovanni Lonan, indossante abiti civili, per acquistare un chilo di zucchero, che aveva ottenuto al prezzo di lire 220. Si trattava però di zucchero semolato fuso, il cui prezzo doveva essere di lire 210 al chilo. Non è per la lira, ma per il principio, si usa dire comunemente, e così aveva ragionato anche il vigile urbano, che ravvisando in quella differenza una violazione di un decreto-legge del 1947, e più particolarmente una determinazione del Comitato provinciale prezzi, aveva invitato il vicebrigadiere Rodolfo Moro, che pure in borghese si trovava all'esterno del negozio, a contestare alla donna l'irregolarità.

Accompagnata al Comando in via Mida Vecchia, la Benci aveva precisato che la sua presenza nel negozio era occasionale, in quanto sostituita provvisoriamente dal marito. Non sapeva della differenza di prezzo tra zucchero fuso (210) e zucchero confezionato (220). Poiché gli era stata contestata anche la mancanza del cartellino indicatore del prezzo, la Benci aveva fatto presente che era stato portato via dal figlio che stava giocando e che il marito non aveva fatto in tempo a sostituirlo. Quest'ultima contestazione era stata definita in via amministrativa; la faccenda del prezzo invece era rimasta oggetto di una denuncia, per cui la Benci era stata tratta in giudizio davanti al Pretore, che l'11 dicembre 1963 l'aveva condannata a 15 mila lire di multa, con i benefici di legge, dichiarandola colpevole. Il Pretore aveva ravvisato infatti l'elemento psicologico del reato nell'omissione del cartellino, ma non aveva tenuto conto del fatto che la Benci aveva agito in assoluta buona fede: gli spettavano comunque le attenuanti generiche. Il P.M. ha chiesto ancora nel secondo grado di giudizio, in Tribunale, l'insufficienza di prova sul dolo. Il difensore ha invocato l'assoluzione della rappresentata per non aver commesso il fatto, per mancanza di dolo. Il Tribunale invece ha confermato la sentenza appellata.

## Un'interrogazione sui beni abbandonati

In tema di beni abbandonati un problema sempre più urgente. L'on. Barile ha rivolto un'interrogazione al Ministro del Tesoro per sapere se non ritenga necessario dare disposizioni affinché, per il pagamento degli indennizzi dei beni abbandonati nei territori trasferiti alla Jugoslavia con Trattato di pace, la legittimazione resti limitata ai soli casi previsti dalla legge 3 novembre 1956 n. 1325.

Tra le varie osservazioni che vengono avanzate in proposito, si sottolinea altresì che la commissione mista italo-jugoslava, chiamata a provvedere alla legittimazione, non esiste più. I riconoscimenti del diritto di proprietà e accertamenti dello stato di consistenza vengono effettuati da un funzionario dello Stato italiano, assistito da un funzionario del Governo jugoslavo, dopo sentiti gli uffici periferici jugoslavi. Procedura questa — osserva l'interrogante — del tutto empirica e non prevista dalla legge.

In tutti i casi, quindi, quali coloro che hanno diritto non sono in grado di presentare documenti comprovanti la proprietà, sembra necessaria e sufficiente che il Ministro del Tesoro chieda ai documenti alla Jugoslavia, i quali hanno presentato la richiesta di indennizzo prima del 5 ottobre '54, ossia ad un numero straordinariamente limitato di aventi diritto.

## Esami per bagnini alla Capitaneria di Porto

Si terranno prossimamente alla Capitaneria di Porto, gli esami di abilitazione all'esercizio professionale di bagnino marino.

Saranno ammessi alle prove gli uomini che abbiano superato i 18 anni di età e non ancora compiuti i 58 e le donne che abbiano superato i 50 anni e non ancora compiuti i 55.

Le domande di ammissione dovranno essere presentate alla Capitaneria, in carta libera, complete di tutte le generalità, entro il 15 maggio p.v. e corredate dai seguenti documenti: certificato medico rilasciato dall'Ufficio Sanitario o dal medico condotto del Comune, attestante l'idoneità fisica del richiedente; certificato di buona condotta rilasciato dal Comune di residenza, su carta libera per uso lavoro, i moduli per le domande di ammissione dovranno essere ritirati alla Capitaneria di Porto.

All'atto della presentazione della domanda, i richiedenti, dovranno versare la quota di iscrizione di lire 2.500.

## LE ORE DELLA CITTA'

### Personale per le colonie

La Lega Nazionale assume personale di vigilanza e dei servizi per le proprie colonie estive. Gli interessati potranno far domanda in diretta semplice da presentare direttamente alla segreteria del Sodalizio C.O.P. Italia n. 9 entro il 10 maggio p.v.

### Juventus

Vivrà l'abito da comunione per i Vostri ragazzi, dal taglio perfetto. Provato senza impegno. «Juventus», via XXXX Ottobre 18.

### Il fortunato vincitore

di prodotti per il valore di lire 180.000 estratto a sorte nel Concorso regionale «Philips», è risultato ancora una volta un Cliente di «Radioacustica» di via Pascoli 24 e precisamente il signor Clemente Giuseppe, abitante in via della Testa 14.

### Calendario cresime

Al negozio Nodi d'amore in viale XX Settembre 21, potrete ritirare il calendario delle cresime 1965. Verrete un'occasione per vedere il nuovo ricco assortimento di santini e bomboniere. Ormai si comunicano.

### Birreria Dreher

Non tutti sanno che nelle accoglienti sale della Birreria funziona un ottimo servizio di ristorazione con le migliori specialità della cucina triestina. Servizio ritroschi e schietti.

### Pulitura tappeti persiani

Per valorizzare la vostra collezione di tappeti persiani affidatevi alla ditta Giubio, via Cicerone 4, 34041. Specializzata nella riparazione e pulitura con personale qualificato.

### Convegni Maria Cristina

Venerdì con inizio alle 16.30 all'albergo Excelsior, mons. Luigi Pizzani parlerà di «Maria Cristina la cristiana la coscienza moderna».

### Rito di ringraziamento

Per iniziativa del Comitato provinciale F.A.R.I. — Federazione attività ricreative Italiane — verrà celebrata nella chiesa della Madonna della Provvidenza di via Benigni 6 alle ore 19.30 di venerdì una Messa di ringraziamento per la attività svolte durante l'anno dai settori turistico, sportivo e culturale e per ricordare tutti coloro che in questi anni hanno aiutato ed appoggiato le sue iniziative.

### Mercoledì culturali

I mercoledì culturali al Circolo dell'Unione degli Istriani di via Silvio Pellico 2 riprenderanno la settimana prossima. Per il 28 p.v. con inizio alle 19 è annunciata una conferenza del musicologo concittadino Ireno Brenini che parlerà dell'opera e della personalità di Riccardo Strauss.

### Infermeria a Lourdes

L'ispettore infermiere volontario della Croce Rossa Italiana rende noto che anche quest'anno si svolgerà il pellegrinaggio militare internazionale a Lourdes, con una larga rappresentanza di sorelle. Le interessate si rivolgano per informazioni e prenotazioni, dalle 10 alle 12 di domani e venerdì, all'ispettorato di piazza Sansovino.

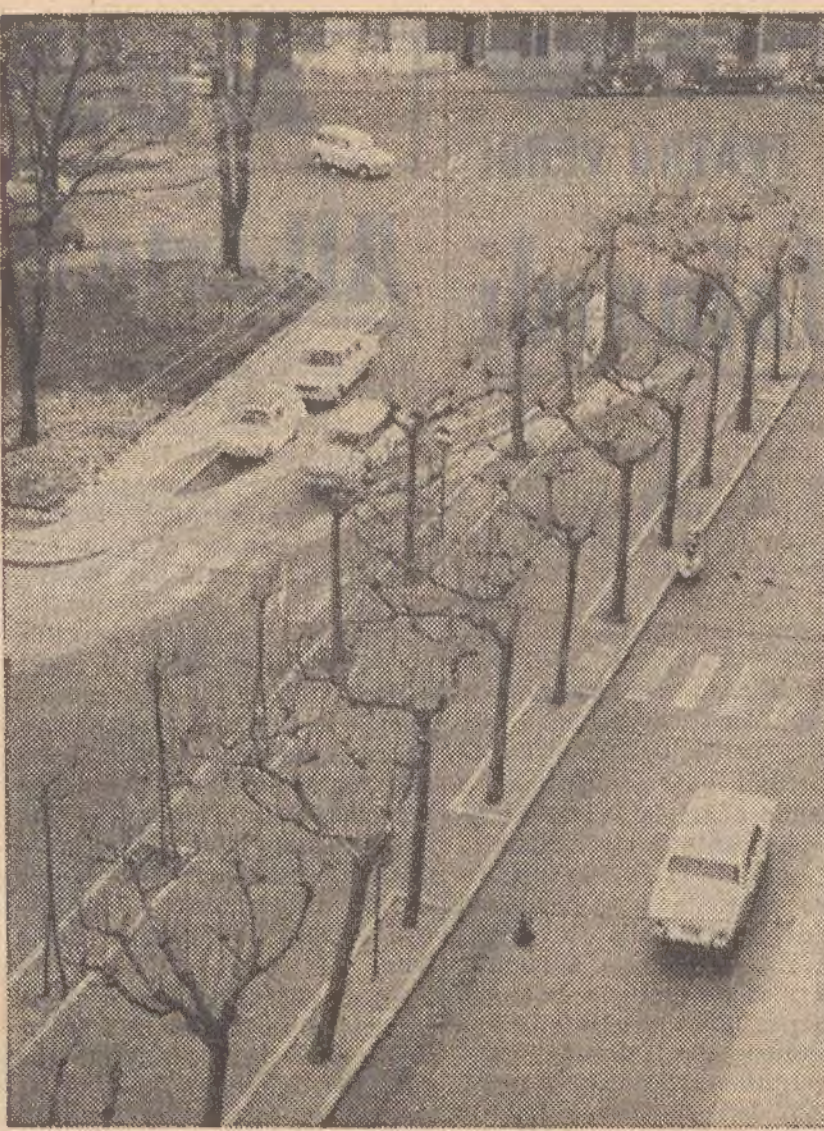
### «Amore anno zero»

Questa sera con inizio alle 19.30 nella sala di via San Nicolò 22 è in programma la seconda conversazione del ciclo «Amore anno zero».

La prof. Luciana Cusi, il dott. Bruno Pasquali e il genista Padre Gardin parleranno sul tema «Il significato del piacere». Seguirà il dibattito. Il pubblico giovanile è invitato ad intervenire.

### Gite e soggiorni

C.A.I. SOCIETA' ALPINA DELLE GIULIE. Domenica, 25 aprile, con partenza alle ore 6.15 dalla Stazione Centrale delle FF.SS., gita a Gemona non sulla al Monte Quarnagum (m. 1372). Programma dettagliato in sede sociale. Telef. 35240.



Un interessante progetto relativo alla circolazione veicolare in piazza Sansovino, è stato elaborato di recente dalla commissione strade e traffico dell'Automobile Club. A tale progetto si affianca anche lo studio sul traffico all'incrocio di via Navali e via Benigni.

Un interessante progetto relativo alla circolazione veicolare in piazza Sansovino, è stato elaborato di recente dalla commissione strade e traffico dell'Automobile Club. A tale progetto si affianca anche lo studio sul traffico all'incrocio di via Navali e via Benigni. Il progetto della commissione prevede un allungamento dello spartitraffico alberato situato al centro di piazza Sansovino e la costruzione di tre «isole» zebra in modo da evitare il più possibile la intersezione di correnti di traffico sulla via Bramante, sulla via S. Giacomo in Monte e lungo via Risorgimento. Il punto cruciale, dove purtroppo si sono verificati numerosi incidenti, è situato allo sbocco della via Bramante nell'«angolo» della piazza. Il prolungamento dell'area spartitraffico già esistente e l'inservizio delle nuove tre «isole» ver-

RICONFERMA DI UNA CONDANNA DELLA PRETURA

# Lite rinfocolata da uno scaldabagno

È stato citato in giudizio un installatore che sequestrò per rappresaglia l'elettrodomestico

Non è possibile opporre un diritto di ritenzione e compensazione, in dipendenza di un credito vantato, al resto di appropriazione indebita: così aveva sentenziato il 30 dicembre 1963 il Pretore, dichiarando la colpevolezza di colui che era stato imputato di essersi fatto tenuto uno scaldabagno per rifarsi del mancato versamento, da parte di chi glielo aveva affidato in riparazione, dell'importo di lire 25 mila.

Il vetrinista Massimo De Falco, di 29 anni, abitante in via D'Alviano 7/2, aveva sporto querela ai primi di settembre 1963 nei confronti dell'installatore Tommaso Petkovik, di 55 anni, abitante in viale D'Annunzio 33, per essersi appropriato di uno scaldabagno di cui aveva il possesso e che gli era stato consegnato per una riparazione. Invitato in polizia, il Petkovik aveva fornito una versione diversa del fatto, spiegando che egli aveva a suo tempo eseguito dei lavori di riparazione per conto del De Falco e che gli aveva venduto uno scaldabagno, il tutto per l'importo di 50 mila lire. Il cliente gli aveva corrisposto ratealmente un importo di 25 mila lire e gli aveva rilasciato per l'importo rimanente una cambiale, che però non era stata onorata.

Citato in giudizio davanti al

Pretore, il Petkovik era stato dichiarato contumace perché non si era presentato. Il De Falco invece si era costituito Parte civile e in quella sede aveva negato l'esistenza di un suo debito nei confronti del Petkovik, precisando invece che incautamente non si era fatto restituire la cambiale a saldo effettuato per cui l'installatore pretendeva un pagamento che non gli era più dovuto. Il Pretore aveva ritenuto il Petkovik colpevole e lo aveva condannato a un mese di reclusione e 50 mila lire di multa, subordinando la concessione dei benefici di legge alla restituzione dello scaldabagno e al versamento di 25 mila lire a titolo di risarcimento danni, oltre alle spese di costituzione e patrocinio di Parte civile. Il Pretore infatti aveva ritenuto provati i reati contestati all'imputato, precisando inoltre, nella motivazione della sentenza, che non era sufficiente a escludere il reato il presunto diritto di ritenzione e compensazione dipendente dal credito vantato.

Il Petkovik aveva interposto appello contro la sentenza, chiedendo la dichiarazione di inammissibilità della querela, in base a un tacito ritiro della querela, e che si procedesse alla restituzione dei suoi confronti la sentenza di proscioglimento con formula piena. Davanti al Tribunale il Petkovik ha confermato le precedenti dichiarazioni, mentre il P.M. ha chiesto la conferma della sentenza appellata. Dopo l'intervento del difensore, che ha svolto i motivi di appello, il collegio giudicante ha pronunciato la sentenza che conferma integralmente il giudizio del Pretore.

## Richieste non autorizzate a nome dell'ENPI

Viene segnalato che persone — qualificandosi come «ispettori dell'ENPI» — si presentano nelle aziende per la riscossione di somme a titolo di tassa di immatricolazione o per collaudi e verifiche di apparecchiature varie (ascensori e montacarichi, gru, argani ed altri apparecchi di sollevamento, scale aeree, ponti sospesi e sviluppi, ecc.).

Al riguardo la Direzione della sede di Trieste dell'Ente Nazionale per la prevenzione degli infortuni fa presente che i funzionari dell'ENPI sono muniti di tesserino di riconoscimento; gli importi per le prestazioni dovute all'Ente vengono richiesti alle aziende direttamente dalla Direzione Generale o dalla Sede locale dell'Istituto; il pagamento delle prestazioni va effettuato su conto corrente postale oppure alla Banca Nazionale del Lavoro. Le aziende vengono pertanto inviate a non effettuare pagamenti «brevi manu», eventualmente richiesti per conto dell'ENPI, ed a denunciare i responsabili alle competenti autorità, per i provvedimenti del caso.

## Prognosi riservata a causa di una caduta

Con prognosi riservata è stata accolta alle 17 di ieri nella divisione ortopedica dell'Ospedale maggiore l'ottantaduenne Maria Couric ved. Grader, che presentava la sospesa frattura del femore sinistro. La donna, alloggiata al campo profughi di Padriciano, ha riportato la lesione l'altro pomeriggio, a seguito di una caduta accidentale all'interno del campo.

RAZZIA IN UN APPARTAMENTO DI STRADA DEL FRIULI

# È costata un milione la gita di Pasquetta

Mentre i padroni di casa si trovavano fuori denaro e oggetti preziosi hanno preso il volo

Furto da un milione o quasi quello subito lunedì scorso da Bruno e Anna Maria Emili, rispettivamente di 31 e 28 anni, abitanti al n. 519 di Strada del Friuli. Di primo pomeriggio i due coniugi, come migliaia di altri abitanti, hanno lasciato la loro abitazione, per una scampagnata fuori città. Ne hanno tratto profitto i soliti ignoti che, non disturbati da alcuno, sono riusciti forzare l'uscio, penetrando poi nell'appartamento degli Emili, dove hanno messo a soqquadro ogni ambiente, spalancato gli armadi, vuotato i cassetti.

Il «grisbi» — ed era l'unica cosa che andavano cercando — lo hanno trovato in una scatola metallica: trecentocinquanta mila lire in biglietti da diecimila, oltre a preziosi per un valore che supera il mezzo milione. Nella scatola vi erano infatti un anello con rubino ed un anello in oro bianco, brillanti, due bracciali d'oro, un orologio con una immagine scura, un fermaglio, due paia di orecchini, due anelli per bambino e delle catenelle d'oro. In un altro cassetto, infine, hanno rintracciato ancora 19 mila lire.

Del grosso furto si sono accorti gli stessi Emili, intorno alle 20.30, quando sono rientrati: hanno trovato la porta di ingresso accostata ma non chiusa a chiave. All'interno, il findomondo, come fosse passato un ciclone. Altro non hanno potuto fare che chiamare per giorno. Mi domando di quel servizio emergenza dei carabinieri, che poco dopo, unitamente agli esperti del Nucleo di polizia giudiziaria, hanno eseguito un accurato sopralluogo nell'appartamento preso di mira alla ricerca di eventuali indizi che possano portare alla identificazione dei malfattori.

## Conclusi gli esperimenti di telecomunicazioni

Si sono conclusi nei giorni scorsi, con lusinghiero successo, gli esperimenti di telecomunicazioni spaziali effettuati, in occasione del lancio del satellite americano Oscar III, dal dott. Giorgio Giro ed alcuni suoi collaboratori di «The American Radio Relay League», degli spalti del Castello di San Giorgio, concesso a tale scopo dal Comune d'intesa con l'Azienda autonoma di soggiorno.

Nel corso di tali esperimenti è stato possibile seguire quasi tutti i passaggi del satellite, dall'orbita n. 87 a quella n. 252, durante i quali si sono chiaramente uditi e registrati i segnali telemetrici. Tali segnali sono stati pertanto decodificati per mezzo di un oscillografo e della registrazione fotografica: un permesso di ricavarne numerosi

e interessanti dati, già inviati per la loro utilizzazione negli Stati Uniti.

Dalla relazione fatta in proposito dal dott. Giro, risulta che per la prima volta in Italia delle stazioni terrestri di radioamatori tedeschi e svizzeri sono state udite non direttamente, bensì ritrasmesse tramite il satellite. La brevissima durata delle batterie del satellite, il bloccaggio prematuro delle apparecchiature, il lancio molto anticipato e senza preavviso, la mancanza di qualsiasi aiuto esterno, non hanno però permesso l'effettuazione degli altri esperimenti in programma, fra i quali figurava pure una trasmissione da Trieste al satellite per un tentativo di comunicazione a grande distanza con altre stazioni terrestri. Tuttavia, è già in avanzata fase di progettazione un trasmettitore speciale da usare in occasione del lancio di un futuro satellite.

A causa di uno scivolone, il pensionato Giorgio Gherlach di 73 anni, abitante in via della Porta 17, è caduto in malo modo stamane alle scale interne della Pescheria centrale, dove si era recato per alcuni acquisti. Trasportato all'ospedale, il poveretto è stato trattenuto nella divisione neurochirurgica, per una ferita lacerata contusa alla regione occipitale sinistra. Guarirà in una settimana.

## SEGNALAZIONI

### Comune, bontà sua, chiudendo la strada al traffico con una transenna che viene regolata e spostata per far passare gli autoveicoli in transito, di D. Gherlach, che ha fatto

di D. Gherlach, che ha fatto tanto, ci venisse fatto anticipatamente.

### Scrive il signor G.E. «in merito al rassegnato e quasi compiaciuto articolo di commento sul referendum tra gli automobilisti per l'abbandonamento degli albergo lungo le strade (ma la condotta dei chiamati in causa non è sempre esemplare e il voto d'un guidatore disciplinato vale quello d'un irresponsabile) mi si consenta una domanda: sono gli automobilisti i padroni degli albergo per poter essi soli decidere del loro abbandono, o non si tratta piuttosto d'un patrimonio comune a tutti i cittadini concittadini e quindi a tutti, e non a uno solo, degli aspetti del problema?»

Il referendum tra gli automobilisti e il suo esito sono oggetto di critiche e discussioni assai serie. L'onorevole nostro lettore ci sembra comunque molto giusta: gli albergo appartengono a tutti, tanto ai padroni quanto ai motorizzati, anche se soltanto per questi ultimi possono rappresentare un pericolo mortale.

Scrive il signor B.D. «Si parla e si scrive sui giornali, si svolgono conferenze, si fanno riunioni statistiche e tante altre cose che guardano la purtroppo triste realtà che è la fame nel mondo; ma finora oltre a queste cose che nell'ultimo anno sono state fatte, non si è fatto nulla per alleviare la fame nel mondo».

Se il regolamento sanitario prescrive che il latte deve essere un latte sterile, evidentemente lo fa per tutelare la salute pubblica. Non è dunque pensabile che si possano distribuire per beneficenza cibi igienicamente sospetti. La verità è che si sta trasformando nel peggiore dei peccati.

### NUOVO PREZZO DAUPHINE '65

698.000

DAUPHINE - ALFA ROMEO

LA PIU' ECONOMICA 4 PORTE DEL MONDO - 16,9 Km. CON UN LITRO

4 MARCE TUTTE SINCRONIZZATE - 4 FRENI A DISCO - 115 Km/h

COMMISSIONARIE DI ZONA

AUTOTRIESTINA

TRIESTE, via Matteotti 39, tel. 78.366

S. A. V. R. A. S. n. c.

TRIESTE, via C. Ghenga 6, tel. 29.604

SELENATI GINO & C. S. n. c.

GORIZIA, Corso Italia 110, tel. 30.65



**MOSTRE D'ARTE**  
**Alberto Maschio a «La Fenice»**

18



INATTESSO PEGGIORAMENTO DEL TEMPO SULL' ITALIA DOPO UN MESE DI PRIMAVERA

# Brusco contrattacco invernale con freddo e abbondanti nevicate

Abbassamenti repentini della temperatura segnalati al Nord e al Centro della Penisola. Danni rilevanti alle colture provocati dal gelo - Un incidente mortale presso Potenza

Trento, 20. Dopo l'acceso ad un miglioramento registrato il giorno dopo Pasqua, il tempo è decisamente peggiorato nelle prime ore della giornata odierna, assumendo caratteristiche prettamente invernali, da considerarsi pertanto assolutamente eccezionali, ad aprile inoltrato. Freddo, bufera di neve e vento sono gli elementi che hanno determinato l'aspetto della giornata, in quasi ogni parte d'Italia. Su tutto il Trentino la scorsa notte si è abbattuta una violenta bufera di neve, caduta abbondantemente fino a trecento metri di quota mentre forti raffiche di vento hanno provocato danni fortunatamente non gravi in numerosi paesi. Nelle alte vallate la circolazione stradale è rimasta quasi completamente paralizzata, ed anche sul fondo valle ingorghi e temporanee interruzioni si sono avute. In seguito alla caduta di materiale franoso sulle sedi stradali.

Uomini e mezzi dell'ANAS e dell'Amministrazione provinciale sono impegnati fin dalle prime ore di stamane per ristabilire la situazione. Il termometro ha segnato un brusco abbassamento ed in molte vallate è sceso sotto lo zero, provocando gravi danni alle colture. Sul monte Bondone alcune decine di turisti sono rimasti bloccati negli alberghi e sono stati costretti a rinviare il rientro dopo le ferie pasquali. I cantonieri della Provincia sono intervenuti per ristabilire i collegamenti.

In Alto Adige è nevicato per tutta la giornata sopra gli 800 metri di quota; particolarmente intensa è la neve sul Passo Rolle, dove dalle 19 di ieri, ne sono caduti ottanta centimetri; a San Martino di Castrozza la neve ha raggiunto i 50 cm. Gli spartineve dell'ANAS sono entrati subito in azione per tenere sgombrare le strade ad alta quota dove il traffico, oggi, è stato particolarmente intenso. In seguito all'abbassamento della temperatura, e alle previsioni meteorologiche non favorevoli, sono in allarme in Alto Adige i dispendiosiianti brina per evitare danni alle colture sul fondo valle. Gli agricoltori sono stati invitati a disporre lungo le vigne sarmenti e paglia per le fumate anti brina.

A Cortina e nelle località vicine si riappra nuovamente la neve, dopo una notte gelida, con pioggia iniziale. La neve ha raggiunto, 20 centimetri in città, ed altrettanti sui passi dolomitici ed a Misurina. I mezzi dell'ANAS sono entrati in azione, sgomberando le arterie, i punti di maggior traffico. Il termometro è sceso a zero gradi.

La zona alta della Val Cembra, quella cioè che da Cimolais si estende fino alle propaggini di Erto e Casso, è stata investita nella notte fra lunedì e martedì da una bufera di neve. Ieri mattina le cime del Monte Tosa e le alture che sovrastano Cimolais sono apparse coperte da una spessa coltre di neve che in certi punti raggiungeva i trenta centimetri di altezza. Nella zona sono apparsi alcuni camosci che si sono spinti in cerca di cibo fino alle prime case del paese.

L'inverno sembra ritornato a Milano. La metà temperatura dei giorni scorsi, che faceva ritenere ormai superata la stagione rigida, è infatti improvvisamente calata dalla scorsa notte. I termometri hanno avuto un brusco abbassamento: da oggi oltre 15 gradi che si registrano nei giorni scorsi, la colonnina di mercurio è scesa ad una minima di sei gradi, mentre la massima non ha oggi superato i 10 gradi. Il freddo è accompagnato da un cielo plumbeo e da raffiche di vento: molti striscioni pubblicitari della Fiera campionaria sono stati strappati. Ancora più intenso il freddo nel nord della Lombardia e soprattutto nella regione del lago, le cui acque sono scomparse dal vento. In molte località montane al di sopra dei mille metri è nuovamente comparsa la neve.

Tutta la Liguria è interessata da ieri sera da un improvviso peggioramento del tempo. Un sistema frontale, con epicentro nel golfo di Genova, ha causato un repentino abbassamento della temperatura che è scesa ovunque, dai livelli primaverili a 9-10 gradi. In seguito all'Appennino ligure è nevicato, stamane le colline erano tutte imbiancate da una leggera spazzata di neve. Il vento è molto forte; a tratti vi sono raffiche di 70-80 chilometri orari.

A Bologna e su tutta la regione piovono, mentre nevica sui monti. Il maltempo ha continuato a imperversare nel Molise, alternato a brevi schiarite. Durante la notte, abbondanti nevicate si sono avute sull'Appennino e le strade sono state mantenute sgombrare dagli spartineve. A Modena piove e la temperatura è scesa a sei gradi. Le abbondanti piogge de-

gli ultimi giorni stanno compromettendo i raccolti di frutta. Maltempo anche nella provincia di Parma, mentre in città piove e la temperatura è scesa a sei gradi, nella zona montana, oltre i 600 metri è caduta la neve. Le cime dei monti sono tutte imbiancate e il termometro è sceso a zero. Tutti i passi sono aperti.

Anche a Firenze e dintorni la temperatura ha subito un ulteriore sensibile abbassamento; sulle montagne poco lontane dalla città è caduta la neve. Nella zona del Monte Amiata, oltre i 500 metri, dopo una violenta grandinata, nel pomeriggio è ripreso a nevicare. Nelle zone un po' più alte, e cioè verso i 700 metri, la neve ha raggiunto i dieci centimetri.

Nevica su tutto l'Abruzzo aquilano. L'Aquila è investita da più ore da una bufera di neve. Sui valichi appenninici il traffico si svolge con difficoltà. Pattuglie della Polizia stradale e dei carabinieri sono accorsi in aiuto di molti automobilisti che non riuscivano a superare gli altipiani del Velino-Sirente e delle Cinquemiglia. Non tutte le auto, infatti, sono equipaggiate con catene poiché nessuno si aspettava che la neve cadesse di nuovo.

A Roma e nella provincia anche oggi il tempo non è stato clemente: temperatura rigida, cielo coperto e, nel pomeriggio, qualche scroscio di pioggia gelida. La temperatura ha toccato limiti bassi per questa stagione (7 gradi) ma la sensazione di freddo è data soprattutto dal forte vento di Ponente. Sono ricomparsi i cappotti, gli impermeabili pesanti, che ormai da venti giorni circa nessuno indossava più.

Nel napoletano il maltempo ha imperversato per tutta la giornata, con pioggia e vento. Su Napoli e sui dintorni la pioggia è caduta quasi ininterrottamente. In via Domenico Fontana, probabilmente per il maltempo, è caduta parte di una impalcatura di un edificio in costruzione che ha spezzato alcuni fili della rete elettrica. Non si segnalano danni a persone.

Il maltempo imperversa da alcune ore su Potenza e su numerosi centri della provincia. La pioggia, accompagnata da scariche elettriche e da raffiche di vento di eccezionale violenza, ha causato danni alle colture, soprattutto nella zona del Vulture. In contrada Monticelli di Lagonegro, sulla statale 19, un motociclista, Francesco Carmagnolo di 19 anni, di Nemoli, a causa della strada sbruciata, è andato a cozzare con violenza contro il rimorchio di una autocisterna condotta da Giuseppe Cacace, di 30 anni, di Napoli. Nell'incidente, il Carmagnolo ha riportato numerose ferite ed è morto poco dopo il ricovero nell'ospedale di Matera.

Villani rieletto presidente della Federpubblicità

Milano, 20. L'assemblea generale della Federazione italiana pubblicità, alla quale hanno partecipato anche i consigli direttivi delle dieci associazioni nazionali o gruppi di categoria federali, ha riconfermato presidente per il 1965 il comm. Dino Villani. Vicepresidenti sono stati rieletti Antonio Gino Domeneghini e Giuliano Re; tesoriere, Perio Michiara.

L'assemblea ha esaminato anche i problemi più urgenti della pubblicità italiana ed ha deciso di mandare al consiglio direttivo della Federazione di porre allo studio di apposite commissioni l'eventuale revisione delle strutture organizzative, la nomina con le esigenze derivanti dal progresso della pubblicità; il coordinamento delle ricerche sul mezzo, mediante la costituzione di un apposito istituto che gli enti e associazioni interessate, la preparazione dell'ottavo congresso nazionale della pubblicità, che dovrà svolgersi nel prossimo anno.

TORNA ALLA RIBALTA A ROMA L'OMICIDIO DEL GENERALE TOBIA

## Scomparsi i verbali del vigile che uccise il proprio comandante

L'assoluzione in istruttoria di Domenico Franco dall'accusa di calunnia indicherebbe che la sparizione era già avvenuta all'epoca della tragedia

Roma, 20. A due anni di distanza, la tragica morte del gen. Tobia, comandante dei vigili urbani della capitale, torna clamorosamente di scena e avrà quasi certamente degli strascichi la cui portata non è possibile prevedere ma potrebbe essere superiore ad ogni aspettativa. E' stato appurato infatti che i verbali di contravvenzione redatti dal vigile urbano Domenico Franco — colui che uccise a revolvere il gen. Tobia — ora si trova in manicomio — sono misteriosamente scomparsi dagli archivi. Chi se ne è impadronito e perché? Quale legame potrebbe esserci fra i verbali scomparsi, il vigile Franco e la morte del generale? E' probabile che per rispondere a questi interrogativi, la cui importanza appare evidente, sarà aperta una inchiesta che riporterà il caso alla ribalta delle cronache.

Domenico Franco aveva detto subito dopo il delitto, e aveva poi continuato a sostenere, che era stato spesso punito per il rigore con cui compiva il proprio dovere, che per questo lo avevano trasferito da una delegazione all'altra, che si era visto bloccare più di una volta dei rapporti perché si riferivano a persone determinate che gli risultava fossero in rapporti di amicizia con i suoi superiori. Durante gli interrogatori e poi in sede di istruttoria processuale, il vigile affer-

ma essere scomparsi dei verbali di contravvenzione da lui redatti. E' anzi sarebbe proprio questa la causa occasionale che lo spinse a perdere la testa e a sparare, uccidendo il comandante Tobia nel suo stesso ufficio.

Come si ricorderà, il delitto fu commesso il mattino del 24 marzo 1962. Franco si era messo a rapporto presso il comandante del Corpo. Voleva spiegare la situazione in cui si trovava e chiedere a sua volta spiegazioni. Nell'ufficio del gen. Tobia trovò un ufficiale con il quale era venuto a dverbio e che lo aveva deferito al consiglio di disciplina, che aveva preso conto di lui per provvedimento della sospensione dal grado e dallo stipendio per insubordinazione.

La prima versione data della sparatoria fu che Domenico Franco estrasse la pistola — avrebbe dovuto riconoscerla — alla fine di un colloquio svolto senza complicazioni e cominciò a sparare. Il vigile invece sostiene che le cose andarono diversamente; che, cioè, l'ufficiale, appena lui accennò a voler parlare della scomparsa del verbale, gli impose di tacere, e ne nacque una discussione interrotta da un pugno che l'ufficiale gli avrebbe sferrato. Fu allora che Domenico Franco sparò.

Il Tribunale non accettò la versione dei fatti data da Franco, il quale venne affidato a un collegio di periti che lo giudicarono totalmente infermo di mente. L'uccisione del gen. Tobia fu condannata a dieci anni di internamento in un manicomio criminale. Nei giorni scorsi tale periodo di internamento è stato ridotto della metà, ma quel che è più interessante è che la sezione istruttoria della Corte di Appello, accogliendo, sia pure parzialmente, il ricorso, ha assolto l'imputato dall'accusa di premeditazione del delitto e dalla calunnia. Il resto di calunnia era stato contestato a Domenico Franco proprio a causa dell'asserita scomparsa del verbale di contravvenzione.

E' stato accertato insomma che quei verbali, regolarmente registrati, non esistono più negli archivi del Corpo. Ciò sono scomparsi. Da quando? Fin

da quando Domenico Franco affermava o in un secondo tempo? L'inchiesta, che sarà inevitabile, dovrà accertare dove siano finiti quei documenti e a chi è da far risalire la responsabilità, diretta o indiretta, della scomparsa.

Bisognerà attendere comunque la motivazione della sentenza che assolse Domenico Franco dal reato di calunnia per conoscere i particolari e gli elementi nuovi emersi nel corso dell'istruttoria. Chi ha fatto sparire i verbali di contravvenzione dovrà rispondere di un preciso reato che il Codice penale configura esattamente nella sottrazione, occultamento e distruzione di atti d'ufficio.

SUI TRENI ERANO MORTI 22 PASSEGGERI

## In Cassazione i disastri di Monza e di Bonassola

Deciso per il primo un nuovo giudizio. Per il secondo confermata la sentenza

Roma, 20. Diciassette morti e 139 feriti costituiscono il tragico bilancio della sciagura ferroviaria verificatasi il 5 gennaio 1960 a Monza, presa in esame stamane dalla Cassazione. I giudici supremi hanno disposto un nuovo processo per Andrea Giuliano, il vice macchinista accusato di omicidio colposo e lesioni colpose plurime, assolto per insufficienza di prove dalla Corte di Appello di Milano, dopo essere stato condannato a nove anni e due mesi di reclusione dal Tribunale di Monza.

Il tragico bilancio di vittime era stato determinato dal deragliamento di un treno accelerato, formato da un locomotore, dieci vagoni e una vettura bagagliaio. Nella stessa giornata di oggi, la medesima sezione della Cassazione ha messo la parola fine in calce alla vicenda giudiziaria provocata dal disastro ferroviario di Bonassola, respingendo il ricorso del maggiore imputato, il capo macchinista Mario Morando, condannato in primo grado a La Spezia ad un anno e otto mesi di reclusione, venne assolto per non aver commesso il fatto dalla Corte

di Appello di Genova; al capotreno Stefano Morando, condannato in primo grado alla stessa pena, la sentenza fu confermata in appello. E' oggi la Suprema Corte ha respinto sia il ricorso di Stefano Morando sia quello delle Ferrovie dello Stato, che erano state dichiarate responsabili civili.

La sciagura avvenne la sera del 30 marzo 1961, mentre il rapido Torino-Roma stava percorrendo la galleria Marni-Salici in vicinanza di Bonassola. Per un corto circuito, presero fuoco due motori e fumo e fiamme si svilupparono dalla carenatura dell'elettromotore invadendo l'interno. I passeggeri si spaventarono e uno di essi, il dott. Antonio Diamante, azionò il segnale di allarme. Il rapido si bloccò in piena galleria e la linea aerea si spezzò.

Il personale del treno visto inutile ogni tentativo di riattivare la linea, invitò i viaggiatori ad abbandonare il convoglio. Nel medesimo istante il convoglio cambiò direzione e le colonne di fumo che stavano uscendo dalla galleria furono sospinte contro i passeggeri. Fu il panico. La tragedia si concluse con cinque vittime.

La Federazione Italiana Pubblicità rende noto il Bando per il 150. Premio Nazionale della Pubblicità, organizzato per l'anno 1965, con l'adesione delle Utenti Pubblicità Associate.

La massima distinzione pubblicitaria, la Palma d'Oro, sarà conferita alla campagna pubblicitaria ideata e realizzata in Italia nel periodo 1.º gennaio-31 dicembre 1965, che ad indiscutibile giudizio della Giuria, abbia dato il più significativo contributo al progresso della espressione pubblicitaria e delle tecniche della comunicazione.

Oltre alla Palma d'Oro, la Giuria avrà la facoltà di assegnare alle ditte promotrici, premi speciali (medaglie d'oro) per manifestazioni singole, di particolare rilievo, anche se svolte nel contesto di una campagna.

La Giuria del Premio è presieduta dal dr. Gian Luigi Botteri, e composta da: ing. Silvio Bottoli, vice presidente; Arrigo Bacchetti, dr. Alberto Gandini, Piero Geranzani, arch. Franco Grignani, dr. Marice Laugeri, dr. Riccardo Musatti, dr. Carlo Rotti, membr. Segretario: Antonio Valeri.

La Giuria raccoglierà direttamente le indicazioni necessarie per l'assegnazione del Premio: prenderà in esame la pubblicità italiana nel suo complesso, per trarne gli elementi di giudizio. Il Premio, che dovrà essere assegnato in ogni caso, verrà conferito entro i primi mesi del 1966.

Per quanto non richiesto dal Bando, la Giuria potrà prendere in esame campagne od opere singole direttamente segnalate, dagli interessati o da terzi, alla Segreteria del Premio, Piazza Duomo, 19, Milano, entro il 31 dicembre 1965.

La Giuria raccoglierà direttamente le indicazioni necessarie per l'assegnazione del Premio: prenderà in esame la pubblicità italiana nel suo complesso, per trarne gli elementi di giudizio. Il Premio, che dovrà essere assegnato in ogni caso, verrà conferito entro i primi mesi del 1966.

Per quanto non richiesto dal Bando, la Giuria potrà prendere in esame campagne od opere singole direttamente segnalate, dagli interessati o da terzi, alla Segreteria del Premio, Piazza Duomo, 19, Milano, entro il 31 dicembre 1965.

VASTO INTERESSE PER LA PRESENZA DELL' ENTE ALLA RASSEGNA INTERNAZIONALE

## LE LEVE DELL'ECONOMIA REGIONALE ILLUSTRATE ALLA FIERA DI MILANO

Nella conferenza stampa l'assessore Marpillero e il dott. Caidassi hanno indicato gli strumenti per potenziare il Friuli-Venezia Giulia

DAL NOSTRO INVIATO  
Milano, 20.

Pacifica invasione di giullani al Friuli oggi alla Fiera di Milano. Ogni tanto per i visi affollati o nei labirinti degli stand si udivano veloci saluti nella tipica cadenza giuliana.

Sono venuti in molti qui per visitare lo stand che la Regione Friuli-Venezia Giulia ha allestito al centro di questa grande Fiera, proprio sul piazzale Italia, fra il settore riservato al commercio e quello della nautica. E' la prima partecipazione della preschena neonata Regione a una manifestazione fieristica di tale livello e importanza. Lo stand, curato dall'Assessorato all'Industria e commercio, è sobrio, dignitoso, ma molto efficace.

Ma la ragione principale della partecipazione così ricca di giullani e friulani alla Fiera è dovuta al fatto che la Regione ha tenuto stesera una conferenza stampa in cui sono state illustrate agli interessati, imprenditori e operatori economici, le zone di sviluppo industriale, le caratteristiche, le infrastrutture disponibili o in fase di attuazione nonché le agevolazioni attuate dallo Stato nelle terre al confine orientale d'Italia.

L'incremento ha vivamente interessato una quantità di persone perché la sala Bizzozzer, che ha ospitato la riunione, era gremitissima. Sono stati notati personaggi di varie nazionalità e di diverse razze, questo soprattutto in omaggio all'importanza che viene riconosciuta all'emporio di Trieste, dove fanno scalo operatori di tutto il mondo, con particolare riguardo, in questo momento, agli afro-asiatici, presenti qui con molte delegazioni. Fra le personalità più note nell'ambito regionale sono intervenuti il presidente della Fiera di Trieste, comm. Sutor, il vicepresidente dell'Associazione degli industriali di Udine, ing. Rinaldo Bertoli, con uno stuolo di industriali friulani fra cui il dott. Mario Bertoli, il dott. Volpe, ing. Lusadi, ing. Borghi, il cav. Sereno. L'argomento era rappresentato dalla Carnia, col presidente del Consorzio del Tagliamento, dott.

Macitani, il segretario dott. Craighero, ing. Fior, il comm. Deotto, il prof. Zannier, ing. Nogarò e tanti altri. Cospicua la presenza dei giornalisti. La presentazione degli operatori ufficiali è stata fatta dal dott. Dionisi Pavese, vicepresidente della Fiera di Milano. Il rappresentante della Regione, avv. Vittorino Marpillero, ha portato ai presenti il saluto del Presidente della Giunta, dott. Berzanti, degli organi regionali e della popolazione del Friuli e della Venezia Giulia. Ha sottolineato particolarmente sui vari aspetti delle economie sin qui sviluppatesi nelle singole province, sulle forme di intervento attuate, sui risultati raggiunti.

Ma non spetta e compete — ha detto — rilevare come l'autorità regionale abbia identificato tra i principali suoi strumenti di azione la necessità di avvalorare la sua specifica competenza e degli ampi e approfonditi studi che la tempo le Camere stesse avevano predisposto, al fine di avviare una programmata azione di sostegno delle attività produttive, specie nelle zone sin qui meno favorite, e di predisporre i mezzi più opportuni a risolvere la realtà economica del Friuli-Venezia Giulia, attraverso un adeguato sviluppo della sua industrializzazione e delle grandi infrastrutture.

L'avv. Marpillero ha concluso prospettando alcuni provvedimenti concreti e sostanziali, diretti soprattutto ad alleviare la notevole incidenza dell'investimento iniziale. Il primo intervento sul piano tecnico è stato quello del presidente della Giuria, comm. Sutor, che ha informato come nel comprensorio del porto industriale e in tutto il resto della Camera di commercio, ma non particolari agevolazioni per iniziative industriali.

«Per valutare la portata pratica di tali agevolazioni — ha detto — si sta presente che la incidenza fiscale complessiva sui nuovi redditi industriali a Trieste viene ridotta a circa il 10 per cento compresi aggi e addizionali, rispetto alla normale tassazione italiana che, come è noto, supera il 30 per cento». In materia di agevolazioni finanziarie, per le nuove iniziative industriali sussiste la possibilità di ottenere finanziamenti dal fondo di rotazione per iniziative economiche a Trieste e Gorizia fino al 50 per cento dell'investimento globale e cioè spesa d'impianto per terreni, fabbricati e macchine — restituiti entro un periodo massimo di 15 anni, ad un tasso d'interesse non superiore al 5 per cento.

Il dott. Caidassi ha concluso esprimendo la speranza che gli operatori economici della Lombardia ed in genere dell'Italia settentrionale, possano concorrere in maniera determinante alla valorizzazione ed al rilancio anche delle attività commerciali e portuali di Trieste.

Si sono poi diffusi sulle caratteristiche delle rispettive economie provinciali, il presidente della Camera di commercio di Udine, comm. Giancarlo di Maniago e il rag. Grassilli, membro anziano della Camera di commercio di Gorizia.

Italo Soncini

La Giuria raccoglierà direttamente le indicazioni necessarie per l'assegnazione del Premio: prenderà in esame la pubblicità italiana nel suo complesso, per trarne gli elementi di giudizio. Il Premio, che dovrà essere assegnato in ogni caso, verrà conferito entro i primi mesi del 1966.

Per quanto non richiesto dal Bando, la Giuria potrà prendere in esame campagne od opere singole direttamente segnalate, dagli interessati o da terzi, alla Segreteria del Premio, Piazza Duomo, 19, Milano, entro il 31 dicembre 1965.

La Giuria raccoglierà direttamente le indicazioni necessarie per l'assegnazione del Premio: prenderà in esame la pubblicità italiana nel suo complesso, per trarne gli elementi di giudizio. Il Premio, che dovrà essere assegnato in ogni caso, verrà conferito entro i primi mesi del 1966.

Per quanto non richiesto dal Bando, la Giuria potrà prendere in esame campagne od opere singole direttamente segnalate, dagli interessati o da terzi, alla Segreteria del Premio, Piazza Duomo, 19, Milano, entro il 31 dicembre 1965.

La Giuria raccoglierà direttamente le indicazioni necessarie per l'assegnazione del Premio: prenderà in esame la pubblicità italiana nel suo complesso, per trarne gli elementi di giudizio. Il Premio, che dovrà essere assegnato in ogni caso, verrà conferito entro i primi mesi del 1966.

Per quanto non richiesto dal Bando, la Giuria potrà prendere in esame campagne od opere singole direttamente segnalate, dagli interessati o da terzi, alla Segreteria del Premio, Piazza Duomo, 19, Milano, entro il 31 dicembre 1965.

La Giuria raccoglierà direttamente le indicazioni necessarie per l'assegnazione del Premio: prenderà in esame la pubblicità italiana nel suo complesso, per trarne gli elementi di giudizio. Il Premio, che dovrà essere assegnato in ogni caso, verrà conferito entro i primi mesi del 1966.

Per quanto non richiesto dal Bando, la Giuria potrà prendere in esame campagne od opere singole direttamente segnalate, dagli interessati o da terzi, alla Segreteria del Premio, Piazza Duomo, 19, Milano, entro il 31 dicembre 1965.

La Giuria raccoglierà direttamente le indicazioni necessarie per l'assegnazione del Premio: prenderà in esame la pubblicità italiana nel suo complesso, per trarne gli elementi di giudizio. Il Premio, che dovrà essere assegnato in ogni caso, verrà conferito entro i primi mesi del 1966.

Per quanto non richiesto dal Bando, la Giuria potrà prendere in esame campagne od opere singole direttamente segnalate, dagli interessati o da terzi, alla Segreteria del Premio, Piazza Duomo, 19, Milano, entro il 31 dicembre 1965.

La Giuria raccoglierà direttamente le indicazioni necessarie per l'assegnazione del Premio: prenderà in esame la pubblicità italiana nel suo complesso, per trarne gli elementi di giudizio. Il Premio, che dovrà essere assegnato in ogni caso, verrà conferito entro i primi mesi del 1966.

Per quanto non richiesto dal Bando, la Giuria potrà prendere in esame campagne od opere singole direttamente segnalate, dagli interessati o da terzi, alla Segreteria del Premio, Piazza Duomo, 19, Milano, entro il 31 dicembre 1965.

La Giuria raccoglierà direttamente le indicazioni necessarie per l'assegnazione del Premio: prenderà in esame la pubblicità italiana nel suo complesso, per trarne gli elementi di giudizio. Il Premio, che dovrà essere assegnato in ogni caso, verrà conferito entro i primi mesi del 1966.

Per quanto non richiesto dal Bando, la Giuria potrà prendere in esame campagne od opere singole direttamente segnalate, dagli interessati o da terzi, alla Segreteria del Premio, Piazza Duomo, 19, Milano, entro il 31 dicembre 1965.

La Giuria raccoglierà direttamente le indicazioni necessarie per l'assegnazione del Premio: prenderà in esame la pubblicità italiana nel suo complesso, per trarne gli elementi di giudizio. Il Premio, che dovrà essere assegnato in ogni caso, verrà conferito entro i primi mesi del 1966.

Per quanto non richiesto dal Bando, la Giuria potrà prendere in esame campagne od opere singole direttamente segnalate, dagli interessati o da terzi, alla Segreteria del Premio, Piazza Duomo, 19, Milano, entro il 31 dicembre 1965.

La Giuria raccoglierà direttamente le indicazioni necessarie per l'assegnazione del Premio: prenderà in esame la pubblicità italiana nel suo complesso, per trarne gli elementi di giudizio. Il Premio, che dovrà essere assegnato in ogni caso, verrà conferito entro i primi mesi del 1966.

Per quanto non richiesto dal Bando, la Giuria potrà prendere in esame campagne od opere singole direttamente segnalate, dagli interessati o da terzi, alla Segreteria del Premio, Piazza Duomo, 19, Milano, entro il 31 dicembre 1965.

La Giuria raccoglierà direttamente le indicazioni necessarie per l'assegnazione del Premio: prenderà in esame la pubblicità italiana nel suo complesso, per trarne gli elementi di giudizio. Il Premio, che dovrà essere assegnato in ogni caso, verrà conferito entro i primi mesi del 1966.

Per quanto non richiesto dal Bando, la Giuria potrà prendere in esame campagne od opere singole direttamente segnalate, dagli interessati o da terzi, alla Segreteria del Premio, Piazza Duomo, 19, Milano, entro il 31 dicembre 1965.

La Giuria raccoglierà direttamente le indicazioni necessarie per l'assegnazione del Premio: prenderà in esame la pubblicità italiana nel suo complesso, per trarne gli elementi di giudizio. Il Premio, che dovrà essere assegnato in ogni caso, verrà conferito entro i primi mesi del 1966.

Per quanto non richiesto dal Bando, la Giuria potrà prendere in esame campagne od opere singole direttamente segnalate, dagli interessati o da terzi, alla Segreteria del Premio, Piazza Duomo, 19, Milano, entro il 31 dicembre 1965.

La Giuria raccoglierà direttamente le indicazioni necessarie per l'assegnazione del Premio: prenderà in esame la pubblicità italiana nel suo complesso, per trarne gli elementi di giudizio. Il Premio, che dovrà essere assegnato in ogni caso, verrà conferito entro i primi mesi del 1966.

Per quanto non richiesto dal Bando, la Giuria potrà prendere in esame campagne od opere singole direttamente segnalate, dagli interessati o da terzi, alla Segreteria del Premio, Piazza Duomo, 19, Milano, entro il 31 dicembre 1965.

La Giuria raccoglierà direttamente le indicazioni necessarie per l'assegnazione del Premio: prenderà in esame la pubblicità italiana nel suo complesso, per trarne gli elementi di giudizio. Il Premio, che dovrà essere assegnato in ogni caso, verrà conferito entro i primi mesi del 1966.

Per quanto non richiesto dal Bando, la Giuria potrà prendere in esame campagne od opere singole direttamente segnalate, dagli interessati o da terzi, alla Segreteria del Premio, Piazza Duomo, 19, Milano, entro il 31 dicembre 1965.

La Giuria raccoglierà direttamente le indicazioni necessarie per l'assegnazione del Premio: prenderà in esame la pubblicità italiana nel suo complesso, per trarne gli elementi di giudizio. Il Premio, che dovrà essere assegnato in ogni caso, verrà conferito entro i primi mesi del 1966.

Per quanto non richiesto dal Bando, la Giuria potrà prendere in esame campagne od opere singole direttamente segnalate, dagli interessati o da terzi, alla Segreteria del Premio, Piazza Duomo, 19, Milano, entro il 31 dicembre 1965.

La Giuria raccoglierà direttamente le indicazioni necessarie per l'assegnazione del Premio: prenderà in esame la pubblicità italiana nel suo complesso, per trarne gli elementi di giudizio. Il Premio, che dovrà essere assegnato in ogni caso, verrà conferito entro i primi mesi del 1966.

Per quanto non richiesto dal Bando, la Giuria potrà prendere in esame campagne od opere singole direttamente segnalate, dagli interessati o da terzi, alla Segreteria del Premio, Piazza Duomo, 19, Milano, entro il 31 dicembre 1965.

La Giuria raccoglierà direttamente le indicazioni necessarie per l'assegnazione del Premio: prenderà in esame la pubblicità italiana nel suo complesso, per trarne gli elementi di giudizio. Il Premio, che dovrà essere assegnato in ogni caso, verrà conferito entro i primi mesi del 1966.

Per quanto non richiesto dal Bando, la Giuria potrà prendere in esame campagne od opere singole direttamente segnalate, dagli interessati o da terzi, alla Segreteria del Premio, Piazza Duomo, 19, Milano, entro il 31 dicembre 1965.

La Giuria raccoglierà direttamente le indicazioni necessarie per l'assegnazione del Premio: prenderà in esame la pubblicità italiana nel suo complesso, per trarne gli elementi di giudizio. Il Premio, che dovrà essere assegnato in ogni caso, verrà conferito entro i primi mesi del 1966.

Per quanto non richiesto dal Bando, la Giuria potrà prendere in esame campagne od opere singole direttamente segnalate, dagli interessati o da terzi, alla Segreteria del Premio, Piazza Duomo, 19, Milano, entro il 31 dicembre 1965.

La Giuria raccoglierà direttamente le indicazioni necessarie per l'assegnazione del Premio: prenderà in esame la pubblicità italiana nel suo complesso, per trarne gli elementi di giudizio. Il Premio, che dovrà essere assegnato in ogni caso, verrà conferito entro i primi mesi del 1966.

Per quanto non richiesto dal Bando, la Giuria potrà prendere in esame campagne od opere singole direttamente segnalate, dagli interessati o da terzi, alla Segreteria del Premio, Piazza Duomo, 19, Milano, entro il 31 dicembre 1965.

La Giuria raccoglierà direttamente le indicazioni necessarie per l'assegnazione del Premio: prenderà in esame la pubblicità italiana nel suo complesso, per trarne gli elementi di giudizio. Il Premio, che dovrà essere assegnato in ogni caso, verrà conferito entro i primi mesi del 1966.

Per quanto non richiesto dal Bando, la Giuria potrà prendere in esame campagne od opere singole direttamente segnalate, dagli interessati o da terzi, alla Segreteria del Premio, Piazza Duomo, 19, Milano, entro il 31 dicembre 1965.

La Giuria raccoglierà direttamente le indicazioni necessarie per l'assegnazione del Premio: prenderà in esame la pubblicità italiana nel suo complesso, per trarne gli elementi di giudizio. Il Premio, che dovrà essere assegnato in ogni caso, verrà conferito entro i primi mesi del 1966.

Per quanto non richiesto dal Bando, la Giuria potrà prendere in esame campagne od opere singole direttamente segnalate, dagli interessati o da terzi, alla Segreteria del Premio, Piazza Duomo, 19, Milano, entro il 31 dicembre 1965.

La Giuria raccoglierà direttamente le indicazioni necessarie per l'assegnazione del Premio: prenderà in esame la pubblicità italiana nel suo complesso, per trarne gli elementi di giudizio. Il Premio, che dovrà essere assegnato in ogni caso, verrà conferito entro i primi mesi del 1966.

Per quanto non richiesto dal Bando, la Giuria potrà prendere in esame campagne od opere singole direttamente segnalate, dagli interessati o da terzi, alla Segreteria del Premio, Piazza Duomo, 19, Milano, entro il 31 dicembre 1965.

La Giuria raccoglierà direttamente le indicazioni necessarie per l'assegnazione del Premio: prenderà in esame la pubblicità italiana nel suo complesso, per trarne gli elementi di giudizio. Il Premio, che dovrà essere assegnato in ogni caso, verrà conferito entro i primi mesi del 1966.

Per quanto non richiesto dal Bando, la Giuria potrà prendere in esame campagne od opere singole direttamente segnalate, dagli interessati o da terzi, alla Segreteria del Premio, Piazza Duomo, 19, Milano, entro il 31 dicembre 1965.

La Giuria raccoglierà direttamente le indicazioni necessarie per l'assegnazione del Premio: prenderà in esame la pubblicità italiana nel suo complesso, per trarne gli elementi di giudizio. Il Premio, che dovrà essere assegnato in ogni caso, verrà conferito entro i primi mesi del 1966.

Per quanto non richiesto dal Bando, la Giuria potrà prendere in esame campagne od opere singole direttamente segnalate, dagli interessati o da terzi, alla Segreteria del Premio, Piazza Duomo, 19, Milano, entro il 31 dicembre 1965.

La Giuria raccoglierà direttamente le indicazioni necessarie per l'assegnazione del Premio: prenderà in esame la pubblicità italiana nel suo complesso, per trarne gli elementi di giudizio. Il Premio, che dovrà essere assegnato in ogni caso, verrà conferito entro i primi mesi del 1966.

Per quanto non richiesto dal Bando, la Giuria potrà prendere in esame campagne od opere singole direttamente segnalate, dagli interessati o da terzi, alla Segreteria del Premio, Piazza Duomo, 19, Milano, entro il 31 dicembre 1965.

La Giuria raccoglierà direttamente le indicazioni necessarie per l'assegnazione del Premio: prenderà in esame la pubblicità italiana nel suo complesso, per trarne gli elementi di giudizio. Il Premio, che dovrà essere assegnato in ogni caso, verrà conferito entro i primi mesi del 1966.

Per quanto non richiesto dal Bando, la Giuria potrà prendere in esame campagne od opere singole direttamente segnalate, dagli interessati o da terzi, alla Segreteria del Premio, Piazza Duomo, 19, Milano, entro il 31 dicembre 1965.

La Giuria raccoglierà direttamente le indicazioni necessarie per l'assegnazione del Premio:



# la donna il bambino la casa

## La storia del cashmir

«Nearest to heaven», il più vicino al cielo, al sommo della creazione, il «Cashmir Fortè» merita doppiamente questo motto. Prima di tutto perché, fin dai tempi più antichi, il cashmir figura fra i doni più preziosi che la natura abbia offerto all'uomo; e il cashmir, moderno continuatore di questa tradizione di lusso particolare, dà origine a tessuti che sono, ai nostri giorni, veramente all'apice dell'eleganza e della raffinatezza. «Nearest to heaven» si riferisce poi all'origine stessa del «Cashmir Fortè», che ci viene dai più alti pianori del mondo. Al centro dell'Asia, intorno all'Himalaya, sugli alti pianori della Mongolia, dell'Afghanistan, dell'Iran, dell'India, vive una specie animale che non si adatta a nessun altro ambiente: la capra cashmir.

LA NATURA SI E' MOSTRATA GENEROSA CON LA CAPRA CASHMIR

Il suo vello è fatto per queste regioni dell'Asia in cui gli sbalzi di temperatura sono i più elevati del mondo, dai calori canicolari ai freddi siberiani. Sotto ai suoi lunghi peli, la capra cashmir nasconde una fibra lieve, delicata, in-aversimilmente sottile e al tempo stesso fra le più resistenti che esistano.

NON PIU' DI 100 GRAMMI ALL'ANNO  
Inoltre, il cashmir è tanto più prezioso in quanto una capra cashmir non ne fornisce molto di più di 100 grammi all'anno. Impiegherà cinque anni per produrre il necessario per 2 pullover, quindici anni per un mantello.

UNA TESSITURA PIU' Densa E PIU' FINE

Ma non solo la sua rarità ha dato sempre al cashmir il suo impareggiabile prestigio. Sia lavorato a maglia che tessuto, il cashmir ha una morbidezza più fine e al tempo stesso più densa di qualsiasi altra fibra gli venga paragonata. Perciò un mantello di cashmir proteggerà meglio di qualunque altro. Per le stesse ragioni, il cashmir ha tale resistenza e durata da permettere di portarlo quanto a lungo si vuole. La maglieria in cashmir, poi, pratica ed elegante, è lavabile a mano nel modo più semplice.

TRE VOLTE PIU' CALDO

Accostate il cashmir alla quancia: è più carezzevole del più morbido velluto. Stringetelo nella mano: ha veramente la leggerezza di una piuma. Quando lo indosserete, vivrete nella deliziosa impressione di essere avvolti da un calore senza peso, da un calore che respira. Anzi che se farai caldo, il nostro cashmir sarà sempre gradevole e vi isolerà tre volte meglio di qualsiasi altro tessuto del medesimo peso.

UN TESSUTO REALE

Rarità, morbidezza, dolcezza al tatto, leggerezza, durata: tutte queste qualità del cashmir spiegano l'interesse di cui è oggetto da sempre. In tutti i tempi le donne eleganti si sono appassionate a questo meraviglioso tessuto. La regina Vittoria faceva collezione di sciali in cashmir; e la sua preferenza rifletteva quella di tutte le donne di gusto in Europa. Questa parentela di cashmir ed eleganza suprema si è perpetuata negli anni. I più prestigiosi tessuti inventati recentemente non hanno potuto togliere al vero cashmir il suo predominio.

UN NUOVO STILE: «CASHMIR FORTE»

«Fortè»: per molti europei è un nome nuovo; ma è anche il nome che rappresenta da solo circa la metà della produzione mondiale di cashmir. «Fortè» è anche una concezione tutta nuova del cashmir. Il «Cashmir Fortè» rimane prima di tutto il continuatore dell'alta tradizione del cashmir, la fibra nobile per eccellenza. Ma i prezzi del «Cashmir Fortè» sono tali che sarà sempre più ragionevole preferire un «Cashmir Fortè» a mantelli o maglieria meno eleganti e di qualità inferiore.

UNA MORBIDEZZA ECCEZIONALE

L'eliminazione dei peli lunghi nella tosatura superficiale delle capre cashmir si chiama «sejara». Nel cashmir grezzo, questi peli lunghi, più ruvidi, si trovano mescolati alla stessa fibra. «Fortè» possiede uno speciale processo di «sejara», che consente di ottenere quella morbidezza e quella delicatezza incomparabili che distinguono il «Cashmir Fortè».

«MULTI-PLY»

L'innovazione più ricca di promesse del «Cashmir Fortè» è il processo «multi-PLY». Esso permette di valorizzare pienamente tutte le magnifiche possibilità offerte dalla lanugine di una capra cashmir, selezionata con cura da «Fortè», ottenendone una bellezza che supera quella di qualsiasi fibra presa a confronto. Conservando tutta la sua lunghezza, la fibra può essere ritorta a molti fili; se ne ottiene così un filato resistente, gonfio e così regolare d'aspetto da offrire al «Cashmir Fortè Multi-PLY», ed in particolare ai suoi modelli in maglieria, ogni genere di applicazione nell'alta sartoria e nella moda.

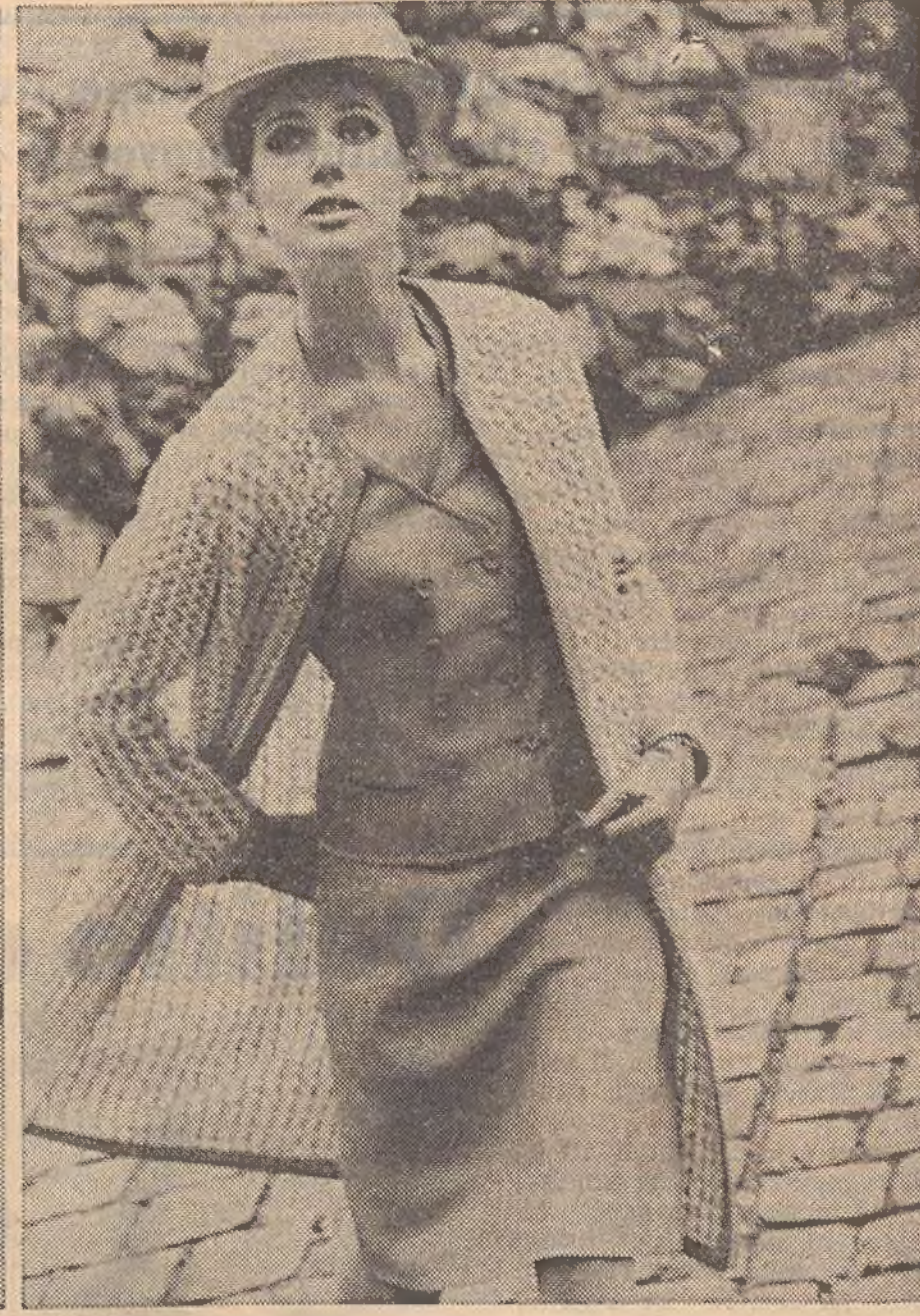


Tre modelli originali e inediti dedicati alla moda giovane: AL CENTRO, un due pezzi blu con collo e polsi in doppia organza candida. Sciappa di chiffon filigranato chiarissimo. Gonna con due profonde pieghe combinate ai fianchi. — A DESTRA, abito a quadretti con davanti e collo sbiechi. Balza impunturata e sciolta tutto in giro. Giacchino senza maniche e senza collo abbottonato sull'abito con bottoni sferici. Anche la piccola giacca ha uno sbieco in fondo che sul davanti sembra il risvolto di una tasca. — SOPRA, difficile da portare e raffinato, nella sua linea spoglia il mantello chiaro primavera-estate con vita lunghissima e vestito scuro, a contrasto (giallo-blu, oppure azzurro-grigio).

A cura di R. Pasqualis

Segnaliamo alle nostre lettrici, che nella settimana dopo Pasqua, sono esposti da BELTRAME i primi squisiti abitudini estivi: chemisier, abiti da giorno, «trotteur» in piqué di cotone, in panamino, in gabbardine di cotone. I prezzi sono di assoluta concorrenza.

Per una moda raffinata, rivolgetevi con fiducia da BELTRAME



«La bella europea», ecco la collezione primavera-estate, proposta da «BASTA», la nota creatrice del prêt-à-porter di lusso. I modelli «Basta» realizzano due stili, due ottiche, due tendenze. I «classici», di clima conservatore, e la linea «Frvolant». Nelle foto, da sin. a destra: due modelli di linea «Frvolant», di «Basta-Mademoiselle», insieme abito e giacca, in pura seta di Staran — stampata bianco su nero e nero su bianco —, con cintura di vernice nera. (Cappello di J. C. Brosseau). — «Mata Hari» e «Della Street» — due mantelli che riprendono, a doppia banda applicata, il tessuto dell'abito, che li accompagna —. Per «Mata Hari», tweed blu e bianco, e seta unita; per «Della Street», tweed greggio rosa e seta stampata tono su tono. (Modelli «Basta»). Turbanti di J. C. Brosseau. — Mantello in rete di lana oro e bianco, su due pezzi di seta oro.

## indirizzi utili

la Profumeria Guerin

via Tarabochia n. 1 — comunica alla sua spettabile clientela che è la Concessionaria della Ditta «Barbara Gould», creatrice dei famosi prodotti di bellezza, già noti in tutto il mondo.

per pellicce

eleganti, qualità superiore, guarnizioni varie, risparmio acquistando da Cervo, Viale XX Settembre n. 16.

i coiffeurs di nome

Collaborano con noi cinque acconciatori, che per le loro squisite creazioni godono da tempo nella nostra città, di una giusta fama presso un pubblico di classe. Vi ricordiamo i loro nomi:

FELICE - via Muratti 1  
NEVIO - via Ginnastica 1  
GIANNFRANCO - via San Nicolò 33  
LUCIANO - corso Italia 21  
NEREO - viale XX Settembre 19  
Segnaliamo inoltre a Gori: GUIDO - corso Italia 92



Ann Sydney, la graziosa inglese che attualmente detiene il titolo di «Miss Mondo», il 27 marzo ha celebrato ad Auckland, Nuova Zelanda, il suo 21.º compleanno. Questa volta, tuttavia, si è trattato di un compleanno singolare, protrattosi per 43 ore. Infatti, poiché sta compiendo il giro del globo in qualità di ambasciatrice della lana, Ann Sydney, dopo i festeggiamenti in Nuova Zelanda, sabato 27, è partita in aereo alla volta di Londra, per giungere, dopo aver attraversato la linea di separazione delle date, ancora di sabato, cioè in tempo per festeggiare un'altra volta la lieta ricorrenza. L'abito che Miss Mondo indossa nella foto è di tweed di lana a scacchi color pavone.

## L'ARMADIETTO DELLE SPEZIE

Continuiamo la «guida delle spezie e dei sapori», iniziata alcune settimane fa. Con le spezie, potrete arricchire facilmente la vostra cucina; i buoni piatti di tutti i giorni diventeranno così più interessanti, imprevedibili, gustosi e raffinati. Ricordiamo alle lettrici, che oggi si trovano in commercio spezie già pronte; queste semplificheranno il lavoro, eliminando il tempo che occorreva per lavare, pulire, tritare, dosare le verdure e gli odori di più frequente uso.

FARAONA ALLA CRETA

Una faraona di 1 kg. circa leggermente frollata, 4 fette di prosciutto crudo, 100 gr. di burro, Ginepro, timo, salvia, rosmarino, spezie mister Chef. Una forma di creta, un foglio di carta paglia e uno di carta pergamena.

Stendere il foglio di carta paglia, quindi il foglio di carta pergamena e posarvi le fette di prosciutto, il burro a pezzetti, le erbe aromatiche. Adagiarvi la faraona e aggiungere sale, pepe e le spezie. Avvolgere il tutto nell'involucro e chiudere lo stampo di creta. Mettere in forno a 250 gradi per due ore e mezzo. Servire ben caldo.

VITELLO ALLA CACCIATORA

1 kg. di vitello tagliato a pezzi, 30 gr. di burro e 3 cucchiaini d'olio, 2 dl. di purea di pomodoro, Timo, lauro, prezzemolo, pepe Mister Chef.

Scaldare il burro e l'olio e gettarvi i pezzi di vitello conditi con sale e pepe, farli rosolare, aggiungervi la purea di pomodoro e gli odori e lasciar cuocere a fuoco basso per un'ora e mezzo. Togliere i pezzi di vitello dal fuoco, filtrare la salsa in un passino e farla ridurre. Rimettere al fuoco il vitello con la salsa per 10 minuti.

CURRY

PRIMI PIATTI: crema al pomodoro, crema di funghi, zuppa di pesce, riso in insalata, riso al curry.

PIATTI: carni bianche in salsa, pesce, scampi.

CONTORNI: verdure in salsa, pomodori, insalate con maionese.

SALSA: SUGHI: salsa al curry, sugo di pomodoro.

ESTRAGONE

PRIMI PIATTI: minestre vellutate.

PIATTI: marinata, fritti, costole di maiale, pesce, polli.

CONTORNI: cetrioli, pomodori, cavoli, insalate.

SALSA: SUGHI: béarnaise, olandese, salsa verde, maionese alle erbe.

GINEPRO

PIATTI: caccagione in salmi, brasato.

SALSA: SUGHI: aceto aromatico.

LAURO

PRIMI PIATTI: zuppe di verdura, minestrone.

PIATTI: carni e pesci bolliti, arrostiti, caccagione in salmi, carni in umido, brasato, frittate.

CONTORNI: patate, carote, melanzane.

SALSA: SUGHI: salsa di pomodoro.

MAGGIORANA

PRIMI PIATTI: zuppe di verdura.

PIATTI: arrosto d'agnello, ripieni di carne.

CONTORNI: soufflés di patate, crocchette di patate, carote e fagioli, salsicci, patate in insalata.

SALSA: SUGHI: ragù, salsa al curry.

## Rustico e «stile» uniti dal buon gusto

Un originale soggiorno di gusto antico. Accanto ad un caminetto rustico dipinto a olio, che occupa quasi l'intera parete, comprendendo anche una profonda nicchia per la legna, trovano posto alcuni dei mobili in stile. Notate soprattutto il curioso divanetto, costruito a due poltrone accostate (al centro). Non meno interessante la sedia pesante alla sua sinistra, in bellissimo legno di quercia. Un divanetto rosso, a destra, accanto al caminetto è realizzato invece molto semplicemente, ponendo due lunghi cuscini su una cassapanca del tipo «chiuso». Ed ora, osservate l'illuminazione, tutta in stile «Ottocento». Dalla trave in alto pende una lampada a petrolio; a petrolio, anche la lampada posta sul tavolino a destra; mentre sopra il caminetto sono posati due candelieri uguali. Interessante, l'angolo appeso alla parete di destra, accanto alle tende montate in modo semplice con grandi anelli di metallo. E' il soggiorno della casa di campagna di un Ambasciatore scandinavo.



Di gusto squisito questa acconciatura primaverile di NEREO: capelli a media lunghezza, pettinati molto soffici; accenno di frangia. — Capelli cortissimi, per la nuovissima linea «Francia», come viene proposta, in questa interessante e inedita versione, suggerita alle nostre lettrici dall'acconciatore GUIDO. Pubblicheremo nei prossimi numeri le creazioni di FELICE, NEVIO, LUCIANO e GIANNFRANCO.



# CRONACHE SPORTIVE

LA PROSSIMA «TOURNEE» DELL'ARSENAL IN ITALIA

## Joe Baker vi rinuncia per non finire in carcere

L'ubriaccone arricchito potrebbe essere citato in giudizio per infrazione al Codice della strada e per diffamazione

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Londra, 20. Joe Baker, lo spumeggiante centravanti dell'Arsenal, ha chiesto, ed ottenuto, di non seguire la sua squadra nella «tournee» che alla fine del mese partirà per l'Italia. Il noto attaccante preferisce rimanere in Inghilterra, giacché teme che, tornando nella nazione mediterranea, gli venga presentato il conto giudiziario di un spettacolo incidentale stradale del quale tre anni fa fu protagonista a Torino con il suo amico e collega Denis Law.

Il calciatore dell'Arsenal è uno degli innumerevoli atleti che si sono recati in Italia per denaro e che, dopo aver attratto un bel mucchio di curiosità, pur non avendo fatto nulla di eccezionale, sono andati a casa con la coscienza pulita e un bel po' di soldi. Joe Baker non è arrivato a essere menzionato nei giornali italiani, ma non è riuscito a resistere alle tentazioni di sparlare della gente tra la quale si era arricchito. Joe Baker non è arrivato a essere menzionato nei giornali italiani, ma non è riuscito a resistere alle tentazioni di sparlare della gente tra la quale si era arricchito.

mente occupata anche la Maglietta italiana. Joe Baker venne ceduto dal Torino all'Arsenal per 60 mila sterline. Il centravanti milita tuttora nell'Arsenal che nelle prossime settimane compirà appunto una «tournee» in Italia. Tra le partite che la squadra britannica si è impegnata a disputare vi è quella contro il Torino. Il buon Baker ha prudentemente chiesto ai suoi dirigenti di rinunciare al viaggio e questi hanno ritenuto la richiesta giustificata e l'hanno accolta. In effetti Baker potrebbe trovare ad allenarlo in Italia un mandato di cattura per infrazione al Codice della strada o quanto meno un mandato di comparizione dinanzi ad un Tribunale. Il calciatore non ha alcun interesse a correre questo pericolo e nemmeno i dirigenti dell'Arsenal che potrebbero vedersi privati del loro dipendente per diverso tempo.

Il caso non è del tutto nuovo: l'anno scorso infatti anche Jimmy Greaves ottenne di essere escluso dalla rappresentativa della Lega inglese che doveva incontrare la formazione della Lega italiana. Greaves corseva il pericolo di essere perseguito legalmente per diffamazione grazie ad uno degli impagabili articoli che egli ha scritto in Inghilterra sul suo soggiorno italiano.

John Falley

### Definitiva rinuncia del Torino a Brunnenmeier

Torino, 20

Rudi Brunnenmeier, l'attaccante del Monaco, non si trasferirà alla prossima stagione alla società granata. Lo ha ufficialmente annunciato il presidente del Torino, comm. Pianelli, nel corso di una conferenza stampa cui hanno partecipato anche giornalisti tedeschi inviati a Torino per la partita.

Motivo dell'annullamento del contratto, già stipulato a suo tempo, il fatto che Brunnenmeier deve prestare servizio militare, ed anche per un veto posto dalla Federazione germanica.

Il Torino ha comunque ottenuto una cessione sul giocatore. Il presidente del Monaco, Wertz, ha poi smentito le notizie che «parse tempo addietro su alcuni giornali tedeschi e italiani, secondo cui Brunnenmeier avrebbe firmato il contratto con il Torino trovandosi in condizioni psichiche non perfette. Ha smentito, inoltre, che il contratto fosse stato alterato, «Se non fosse sopraggiunto il veto — ha detto Wertz — Brunnenmeier sarebbe ora del Torino».

## IL CAMPIONATO DI SERIE B A NOVE GIORNATE DAL TERMINE

### S'accende il gioco delle parti

Ristretta a quattro (Brescia, Napoli, Padova e Spal) la gara per la promozione? Magnifica prova della Triestina che accorcia le distanze dal Livorno e dal Monza

Perdura, negli ambienti sportivi triestini, l'impressione per la prova fornita dal rossobianco ai quattro, costretti a fare a braccetto di ferro con una delle squadre in corsa per la promozione, il Palermo, hanno vinto da lontano, segnando tre gol, rinunciando a un errore e sfiorando il successo clamoroso, ma ugualmente, senza avvicinarsi, imponendosi per forza di carattere e di gioco. Una prestazione che lusinga le migliori previsioni. Mancano nove settimane alla fine e non sono molte per una squadra che deve beccare quattro punti alle di-

rette rivali appena per spargere la salvezza e ben cinque per salvarsi senza spargere, ma le rimanenti nove partite possono essere sufficienti solo se la squadra riesce a tenere il ritmo, lo spirito e la cifra del gioco presentati nella sua magnifica partita pasquale.

Ce la farà oppure dovrà cadere prima il brando? Non è questo il punto, è un altro. La sorte della Triestina non dipende ormai soltanto da lei, dipende anche dalla condotta dei suoi concorrenti diretti. Il Livorno, il Monza, il Triestina e forse anche il Verona e l'Alessandria.

Ma nefasta è la giornata anche per il Modena, irritato questo da quel Verona che, sia pure su «ripresero» e appena negli ultimi minuti dell'incendio, ha saputo dare la replica all'avversario forte del fattore campo. Per il Modena vale quanto è stato detto per il Potenza, ma con una variante: al contrario del Potenza, il Modena possiede una organizzazione sociale, frazione, personalità calcistica di Serie A e quindi lo si aspetta da un campionato migliore. Idem il Lecce: esce battuto e si sa pure con onore e in circostanze che non sono da disprezzare. E si sa pure che il Potenza e il Modena e il Lecce sono in sintonia con la Triestina.

Ma nefasta è la giornata anche per il Modena, irritato questo da quel Verona che, sia pure su «ripresero» e appena negli ultimi minuti dell'incendio, ha saputo dare la replica all'avversario forte del fattore campo. Per il Modena vale quanto è stato detto per il Potenza, ma con una variante: al contrario del Potenza, il Modena possiede una organizzazione sociale, frazione, personalità calcistica di Serie A e quindi lo si aspetta da un campionato migliore. Idem il Lecce: esce battuto e si sa pure con onore e in circostanze che non sono da disprezzare. E si sa pure che il Potenza e il Modena e il Lecce sono in sintonia con la Triestina.

Ma nefasta è la giornata anche per il Modena, irritato questo da quel Verona che, sia pure su «ripresero» e appena negli ultimi minuti dell'incendio, ha saputo dare la replica all'avversario forte del fattore campo. Per il Modena vale quanto è stato detto per il Potenza, ma con una variante: al contrario del Potenza, il Modena possiede una organizzazione sociale, frazione, personalità calcistica di Serie A e quindi lo si aspetta da un campionato migliore. Idem il Lecce: esce battuto e si sa pure con onore e in circostanze che non sono da disprezzare. E si sa pure che il Potenza e il Modena e il Lecce sono in sintonia con la Triestina.

## COLPI D'OBIETTIVO SU DUE CONVEGNI TROTISTICI A MONTEBELLO

### La prodezza del «4 anni» Giuncano ha dato lustro alla sfida di lunedì

Polverizzato in 1.21 il record della corsa - Bella resistenza di Leonino - Cade Brightenti, vince Agadir - In gran forma Gibepe - Quattro vittorie di Mazzuchini

Il Lunedì dell'Angelo a Montebello, come di consueto, i due «4 anni» si sono scontrati ai nastri del «Premio di Pasqua». La corsa, originariamente concepita sulla distanza del doppio chilometro, aveva visto un'equa distribuzione delle vittorie tra le due categorie di puledri finché la distanza era rimasta originale. Nel 1959 i metri divennero 1700 e vinse Edoio, stabilendo con il tempo di 1.24 il nuovo record della corsa. Da allora il traguardo di questo Premio è stato tabù per i più anziani e tutto faceva supporre che anche quest'anno la tradizione avrebbe fatto rispettare il diritto. Invece la sequenza è stata interrotta con autorità dal quattrenne Giuncano che nel contempo polverizzava il record di Edoio con un secondo di 1.21.

Non si credeva al «4 anni» perché, al primo nastro e alla corda, partivano Torbido e Teatr, due puledri in possesso di buoni numeri, venuti da questa volta espressamente nastro si allineava inoltre Lerica, sempre valida sul 1.24, e Leonino della cui prova infrasettimanali si diceva meravigliosa, per non parlare del più giovane C'era e Brech.

Su i giovani c'era qualcuno in grado di trattare da 1.23, la logica delle cifre imponeva che gli inseguitori, per recuperare i metri dovessero segnare almeno 1.24, e questo sembrava davvero impossibile. Ma la corsa ha riservato dei numeri sconosciuti. Al via Torbido si scomponeva e scappava tutte le forze: Teatr, Lerica, non trovava la strada, tradiva le curve e nella lotta di attaccare Leonino si scomponeva e veniva qualificato. Arie e Brech si eliminavano pure dalla lotta con errori prolungati. Solo Leonino, in testa alla corsa, e Lerica tra gli immediati inseguitori, rimanevano a difendere il prestigio dei puledri e persino con grande audacia polverizzava Leonino marciava da 1.22 e frazioni e Leonino teneva bravamente il passo di Giuncano e Trivento.

Ma Giorgio Zeugna, che ha migliorato di ben 3 secondi il record del «Premio di Pasqua». In sulky Giorgio Zeugna

porzioni minime. Battaglia grossa anche per la seconda metà della corsa, dove si scontravano Trivento, sceso anch'egli sotto il suo limite, segnando 1.22.2.

La corsa Toppan, appannaggio di Agadir, aveva uno svolgimento più punitivo. Leonino, che si era qualificato al centro del gruppo in dirittura Agadir, in seconda ruota, precedeva Brightenti, che non si muoveva affatto e ci voleva una puntata di Sanone per indurre l'allievo di Mazzuchini a uscire dallo stato di torpore.

Comunque le iniziative di Sanone e di Brightenti si arenano inespeditamente al 500 metri finali quando ancora buona parte del pubblico si attendeva la loro riscossa; quel sei-cento metri percorsi all'estremo avevano decretato la fine della avventura di due cavalli che pur sul fondo avevano sempre avuto gli spunti migliori. Incredibilmente, come se la sfuriata iniziale non lo avesse per niente intaccato, si vide Gibepe scattare come una molla. L'ultimo mezzo giro fu un recital completo dei portacolori della Scuderia York nella cui sola soltanto Desaix riuscì a non farsi di scappare, e all'arrivo il superlativo allievo di Desaix, con un buon 1.23.2 sulla media distanza e su un terreno reso abbastanza attaccatissimo dalla pioggia. Che dire di Gibepe dopo questa sua nuova dimostrazione di potenza? Ormai gli aggettivi sono stati profusi a iosa sul conto di questo trotatore, non resta che affermare che il più forte soggetto anziano della piazza triestina rimane sempre lui.

Nelle altre prove della domenica belle figure hanno fatto sia Deità che Petronio. La femmina della Scuderia Faro è venuta, in un contrastato finale, a far valere lo spunto superiore all'animoso Domingo che aveva cercato di svignarsela, Petronio

dal canto suo, dopo aver vinto in partenza l'opposizione di Boon, aveva praticamente la corsa in tasca. Fra i puledri di «tre anni» si è assistito al sicuro percorso di testa di Pedrino, il suo primo centro a Montebello. Per Par pagava caro un errore allo stacco della macchina perché, pur inseguendo fino a tutto spiano, non poteva essere che terzo, preceduto oltre che dalle attente figlie di Isaro IV, anche dal più giovane, la ultima scoperta di Pino Renner.

Nel campo del «4 anni» invece è stato Estrone a far valere la sua superiorità, ma la fase della partenza ha tolto di mezzo proprio coloro che sulla carta apparivano in grado di contrastarlo, lasciando agli avversari un'unica alternativa, quella di concorrere per la seconda piazza, che andava a Olinto più incisivo degli altri alla retta d'arrivo. La perizia ha consacrato finalmente Bussorini (che si ripeté all'indomani) per la soddisfazione di Genet, l'arbitro triestino di calcio che della figura di Pedrino si è affezionato proporzionalmente, si è dimostrato proporzionalmente anche per Binda che, finalmente esente da errori di partenza, ha potuto sempre al comando, davanti a Nadia.

Fra i guidatori nelle due giornate la palma del più affezionato al traguardo è spettata ad Amerigo Mazzuchini, 4 volte vincitore, ma anche Checco Mesalchini si è fatto onore toccando 3 traguardi pieni.

La carrellata a Montebello termina così, ma sarebbe ingenuo non ricordare gli episodi modesti del «Giovanardi» e del «Giulindina» che fra domenica e lunedì hanno fatto vedere la passione emiliana per il cavallo trotatore. Nel «Premio Giovanardi», classica d'allenamento per i puledri di 3 anni, ha vinto l'ottimo Frassineto davanti a Lamour e Beltrami. Dopo che la corsa aveva dovuto essere ripetuta per la caduta di Ottone. Da notare che Frassineto al momento della sospensione si trovava al comando e avrebbe sicuramente vinto, quindi di un giovane più che promette l'allievo di Savarese. Nel «Premio Giulindina» Steno ha rotto ancora sulla prima curva ripetendo lo sbaglio fatale di Napoli, e ha lasciato il campo sgombrato al veloce Behave contro il quale inutilmente ha cercato di forzare nel finale. Il buon Roc, sempre un asso dello «sprin» Behave mentre gli errori di Steno incominciano a preoccupare.

M. G.



Il Liverpool, a buon diritto, è la squadra inglese del giorno. Attraverso il drammatico spargimento con la Colonia, è arrivata in semifinale nella Coppa dei Campioni. Il 4 maggio incontrerà l'Inter. I giocatori più dotati sono St. John e Hunt, gli ultimi a destra tra i seduti

## SEMIFINALI DELLA COPPA DEI VINCITORI DI COPPA

### Torino batte Monaco (2-0) già alla fine del primo tempo

Un'autorete del mediano Luttrup raddoppia il vantaggio conseguito da Simoni - Occasioni sprecate nella ripresa

Torino, 20. Inizio rapidissimo del Torino che ottiene tre angoli nel giro dei primi cinque minuti e che, al 9° passa in vantaggio. Palla da Meroni a Ferrini e infine a Rosato che insacca con un violento tiro frontale. Gli ospiti tentano poi di alleggerire l'insostenibile pressione torinese e al 17° Brunnenmeier impegna Vietri con un colpo di testa, molto più pericoloso sono i granata al 20° con Simoni che conclude sull'esterno della rete una puntata in profondità. Al 31°, Radenkovic sventa con un gran volo un violento tiro di Hiltchen e al 37° lo stesso portiere respinge un forte tiro di Ferrini. Simoni riprende e calcia sul fondo. Al 41° il Torino

raddoppia; Simoni fugge sulla sinistra e centra; la palla batte sul piede di Luttrup e rimbalza in rete con il portiere spiazzato.

Torino inizia a tutta audacia la ripresa, nel tentativo di arrotondare il vantaggio, per mettere al sicuro il risultato in vista dei «ritorni». Al quarto d'ora Rosato ha un'ottima occasione, quando Ferrini lo smarcia con un lancio diagonale. Ma il mediano, forse affaticato, sciupa tutto quanto con un tiro «balordo» sul fondo.

Mentre si comincia a notare un po' di nervosismo in campo, la partita cala di tono; al 25° i tedeschi si fanno vivi con un'intesa Brunnenmeier-Kuppers che si conclude però sul fondo.

Al 34° Hiltchen impegna il portiere bavarese con un violento tiro che viene deviato in calcio d'angolo e subito dopo Heiss, lanciato da Brunnenmeier, manca il bersaglio con un tiro con un secco tiro diagonale che viaggia da un palo all'altro, terminando sul fondo, dalla parte opposta.

È questo l'ultimo episodio nuovo della partita. La faccenda infatti comincia a farsi sentire ed entrambe le squadre sembrano soddisfatte del risultato acquisito.

Le formazioni: TORINO: Vietri, Foletti, Fossati, Pula, Cella, Rosato, Meroni, Ferrini, Hiltchen, Moschino, Simoni, Monaco: Radenkovic, Kohlers, Patzke, Luttrup, Reich, Benja, Heiss, Uppers, Brunnenmeier, Grossen, Rebele, ARBITRO: Herberlein (Austria). Cielo sereno, serata fresca, terreno in ottime condizioni. Spettatori 15 mila. Angoli 9-2 per il Torino.

### DELUDENTI GLI AZZURRI A VARSAVIA SI PARLA DI VITTORIA MORALE

Varsavia, 20. I primi commenti della stampa di Varsavia sull'incontro di domenica scorsa tra le nazionali di calcio italiana e polacca sono apparsi solo oggi, giovedì, i giornali non sono usciti. In tutti gli articoli dedicati all'avvenimento si afferma che l'avvenimento costituisce un grosso successo per i biancorossi, i quali, con una punta di rammarico che la squadra polacca avrebbe potuto vincere e infine si nota che quella italiana ha deluso soprattutto nei reparti avanti.

«Gli italiani non hanno giocato una partita che potrebbe essere considerata fra le migliori della loro carriera», scrive «Trybuna Ludu» che aggiunge: «E ciò è stato anche per merito dei calciatori polacchi, anche se gli italiani si sono esibiti in qualche azione di alto stile. Nel-

## IL TORNEO CESTISTICO DI RADENTHEIN

### Un brillante successo della triestina Hausbrandt

Classificata prima a pari merito con la squadra austriaca e con la cecoslovacca Spartak Brno

Al torneo internazionale di pallacanestro organizzato a Radenthein (Austria) al quale hanno preso parte due società di Serie A, Radenthein (Austria) e Spartak Brno (Cecoslovacchia) e due di Serie B, Hausbrandt (Italia) e Domzale Lubiana (Jugoslavia), la squadra triestina ha colto un ambizioso successo, ottenendo due vittorie su tre partite disputate ed il primo posto in compagnia dello Spartak e del Radenthein. L'Austria, che giovedì prossimo disputerà a Rimini il concentramento per la promozione in Serie A, non ha voluto mancare al tradizionale torneo austriaco pur non potendo disporre per lo stesso di ben quattro giocatori: Fermo, Bianco, Dazara e Della Croce.

La squadra triestina ha messo in formazione due dei migliori juniores ed ha ottenuto in prestito dalla Ginnastica il giocatore Grancini. Nella prima partita del torneo disputata all'aperto in un clima molto rigido, la squadra triestina ha travasato validamente il passo al Radenthein ma cedeva nel finale, comunque onorevolmente. Nella seconda partita, assai faticosa, il clima ed il terreno, l'Hausbrandt coglieva una clamorosa vittoria contro la favoritissima Spartak di Brno che durante tutta la partita veniva distanziata di una decina di punti.

Nell'ultima partita l'Hausbrandt regolava nettamente la pur forte squadra lubianese anche se nel finale, per raggiunto limite di falli, doveva contrastare il passo con soli tre giocatori, dei quali due juniores. Nel frattempo lo Spartak batteva il Radenthein e così tre squadre si trovarono a parità di punteggio. Il quoziente canestri favorevole assegnava alla squadra austriaca la coppa in palio. Dell'Hausbrandt, che ha destato una buonissima impressione, sono emersi nelle tre partite disputate il capitano Friedrich, Fred D'Angeli e Grancini. Ecco il dettaglio della manifestazione: 1.ª giornata: Radenthein-Hausbrandt, 67-55 (Hausbrandt: Stigli, D'Angeli, 9; Radenthein: Grancini, 12, Apostoli, 11, Generoso, Grancini 4, Friedrich 13, Ziska); 2.ª giornata: Hausbrandt-Spartak Brno 55-53 (Hausbrandt: Stigli 2, D'Angeli 9, Lakovic, Frelz 18, Apostoli 12, Generoso, Grancini 4, Friedrich 13, Ziska); 3.ª giornata: Hausbrandt-Domzale 70-57 (Hausbrandt: Stigli 9, D'Angeli 6, Lakovic, Frelz 20, Apostoli 4, Generoso, Grancini 12, Friedrich 19, Ziska); Spartak Brno-Radenthein 66-63.

Classifica finale:  
Radenthein 3 2 1 5  
Hausbrandt 3 2 1 5  
Spartak Brno 3 2 1 5  
Domzale Lubiana 3 0 3 3

## CONTRO L'IMPONENTE SCHIERAMENTO ITALIANO

### Sette vetture americane Ford alla «Mille chilometri» di Monza

Milano, 20. Sono arrivati questa mattina all'aeroporto della Malpensa, quattro motori di scorta della casa americana Ford, espressamente spediti da Detroit per la «1000 km. di Monza» di domenica prossima. Sono i quattro motori destinati alla Ford Cobra coupé di 4727 cmc., già iscritte dalla scuderia Alan Mann Racing, della Radford Racing, tutti inglesi, per sostituzione, nel caso in cui durante le prove dei prossimi giorni si guastassero uno dei motori delle vetture ufficiali.

Alle quattro Ford Cobra iscritte si aggiungono altre tre Ford, di cui due «GT 40 PT», per la classe oltre 2.000 prototipi, e una Mustang di 4727 cmc. con gli inglesi Ken Baker e Powell.

Una iscrizione pervenuta all'ufficio sportivo dell'Automobile Club di Milano, organizzatore della gara mondiale di domenica, è quella della De Tomaso 1600 cmc. «tipo Vallelunga» alla cui guida è stato designato il pilota americano Dan Gurney, ex-ferrariista. La De Tomaso correrà nella categoria «Prototipi» per la classe da 1300 fino a 1600, alla quale sono iscritti altri tre prototipi: la Ferrari «Dino 166» con il pilota Lorenzo Bandini e due «Austin» alla cui guida sono stati designati i piloti «Condor» e Giorgio Plantà.

Una nuova iscrizione riguarda la classe da 2000 fino a 3000 nella categoria «Gran Turismo» con i piloti austriaci Gustav Wenger e Fritz Schmidt, che sarà in gara con le sette Ferrari «GT» precedentemente iscritte. Le Mans di 3235 cmc. che correranno sia nella categoria «Prototipi» oltre 2000 cmc. sia al fine della speciale classifica italiana quali «Gran Turismo» competizione nazionale oltre 2500 cmc.

## A Milano la corsa tris

Roma, 20. Dodici cavalli figurano iscritti nel Premio Montalbino, in programma giovedì prossimo all'Ippodromo di San Siro in Milano, e prescelto come corsa tris della settimana. Ecco il campo del Premio Montalbino (lire 1.000.000, m. 1600, asc.): Shipino 60%, Villorosa 58%, Trillo 56%, Rarissima 55%, Varronia 54%, Ragueda 52%, Quiesche 51%, Cade Brightenti 50%, Reclotto 49%, London City 49, Linetto 48, Forsythia 45%.

Il Servizio Teletotale comunica che la partita Torino-Lazio, indicata come l'evento da pronosticare nella schedina del concorso n. 34 del 25 aprile, è stata anticipata a sabato 24 aprile 1965 e, pertanto, non sarà valida agli effetti di detto concorso.

Calci giovanile a Trieste. Orari e campi delle gare di domenica 25 aprile: - Coppa «Menotti» S. Giovanni: Remondino, campo S. Giovanni ore 16.15; CRDA-Esperto, campo S. Giovanni ore 14.30; Cremona-Libertas, campo Flavio ore 14.30; Primorice S. Sergio, campo Aurisina ore 12.45. Campionato di calcio pubblico: N. S. campo Muggia ore 10.30; Pontana «B-Muggiana», campo Fontana ore 10.30; Sant'Anna-Esperia, campo Flavio ore 13; Veneza-Edera, campo Aurisina ore 10.45.



## Avvisi economici

Errori di stampa che non pregiudicano l'effetto dell'avviso non danno diritto a ripetizioni gratuite, così pure errori dipendenti da cattiva scrittura degli avvisi.

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento. Le eventuali lettere o circolari reclamistiche con rimborsamento alle cassette saranno destinate.

Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso, possono servirsi, per il recapito delle offerte, delle caselle istituite nei nostri uffici verso pagamento della quota di abbonamento che è di lire 50 per cinque giorni. Questi avvisi vengono accettati dalle 8.30 alle 13 e dalle 14.30 alle 18.30.

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la Unione Pubblicità Internazionale U.P.I., via Silvio Pellico n. 4, pianoterra, o inviati a mezzo posta, con relativo importo, allo stesso indirizzo.

Agli importi degli avvisi si devono aggiungere la tassa governativa (comprensiva della tassa bollo di quietanza) in ragione del 4 per cento del costo dell'inserto, e l'imposta Generale sull'Entrata del 4 per cento.

### A Domande di lavoro personale di servizio L. 10

CAMERIERA piani albergo lunga esperienza cerca occupazione anche stagionale. Cassetta 43601 A U.P.I.  
PRESTASERVIZI media età 3 giornale settimanale offresi. Telefonare 32420 pomeriggio. 64033 A

### B Offerte di lavoro personale di servizio L. 35

ANZIANA stabile cerca per convalescente, lire 30.000 mensili, elettrodomestici. Via Rossetti 21. 64078 B  
CONIUGI autista e cuoca carriera referenze altissime esperienza casa signorile disposti trasferirsi Torino cercano. Telefonare 31922. 64043 B  
DOMESTICA stabile governo casa, escluso lavori pesanti, indipendente, sana, cercherà. Presentarsi Viale XX Settembre 23, Cartoleria. 42 B  
DOMESTICA tutore capace ottimo trattamento stabile oppure 8-12 cercasi. Torrepianca 10, tel. 28068. 24100 B  
PRESTASERVIZI ore mattina cercasi. Rivolgersi via Romagna n. 15. 64049 B  
PRESTASERVIZI giovane, cerca mattino piccola famiglia signorile; Rosmini, tel. 40215. 101 B  
PRESTASERVIZI o stabile, ottimo trattamento, cerca distinta famiglia. Telef. 26499, ore 9-13. 64005 B  
PRESTASERVIZI referenziale 8-17 cercano coniugi soli. Telefonare 30047 fino ore 13. 24087 B

PRESTASERVIZI ore antimeridiane 8-12 cercasi. Telefonare 94622. 24075 B  
PRESTASERVIZI fino a 35 anni sana pratica tutti lavori seria con attestati dalle 8.30 alle 16 cercasi. Telefonare 61745. 64029 B

PRESTASERVIZI dalle 8 alle 17 con referenze ottimo trattamento cercasi. Telefonare 44568. Posizione centrale. 24060 B  
PRESTASERVIZI cerca piccola famiglia. Telefonare 726921. 24103 B

PRESTASERVIZI tutore dalla ore 8 alle 16 cercasi. Prestatari: Campo Marzio 4, porta 30, graticciolo. 64052 B

STABILE referenziale pratica bambini trattamento familiare cercasi. Telefonare 35865. 64051 B

STABILE cercasi referenziale, ottimo trattamento, anche primo servizio. Telef. 93466. 102 B

O Richieste d'impiego L. 10

A.A.A.A.A. PIITTORE capace offresi prontamente. Tel. 68235. 64067 C

A.A.A.A.A. PIITTORE offresi prontamente. Tel. 43296. 63233 C

A. TAPPEZZIERE materassista offresi. Via Scalinata 7, telefono 73226. 23936 C

AUTISTA militante volontario con patente. Offresi. Telefonare 52575. 24091 C

GEOMETRA pratico cantiere contabilità lavori e disegno tecnico offresi. Cassetta 24095 C U.P.I.

IDRAULICO fabbro capace offresi. Tel. 46215. 24094 C

MURATORE pittore capace tutti lavori offresi. Ambrosi, Madonna 28, tel. 94616. 64038 C

PITTORE qualsiasi lavoro offresi. Telefonare 79960. 24079 C

RAGIONIERA 19enne stenodattilografata buona conoscenza inglese francese offresi. Cassetta 95341. 64034 C

ITENNE stenodattilografata offresi. Telefonare 35423. 64034 C

CC Lavoro a domicilio e artigianato L. 30

A.A.A. MURATORE piastrellista esegue restauri rivestimenti. Telefonare 33616. 64047 CC

A.A.A. PIITTORE stanze, cucine, coloriture olio, preventivi gratuiti. Tel. 730091. 64037 CC

A.A. ROLE (persiane) specializzato ripara vernicia cambia cinghie prontamente. Tel. 44193. 11500 CC

ANTILOPE, renna camosci, puliscini, Pulitura Cattaruzza, Padua 2, tel. 96829. 64022 CC

CALISTA diplomata, riceve 8.30-12, 14-20. Mazzini 53, angolo piazza Goldoni. Tel. 77705. 64085 CC

TELEVISIONE radio riparazioni impianti antenne. Stari, Mazzini 46, tel. 734273. 23780 CC

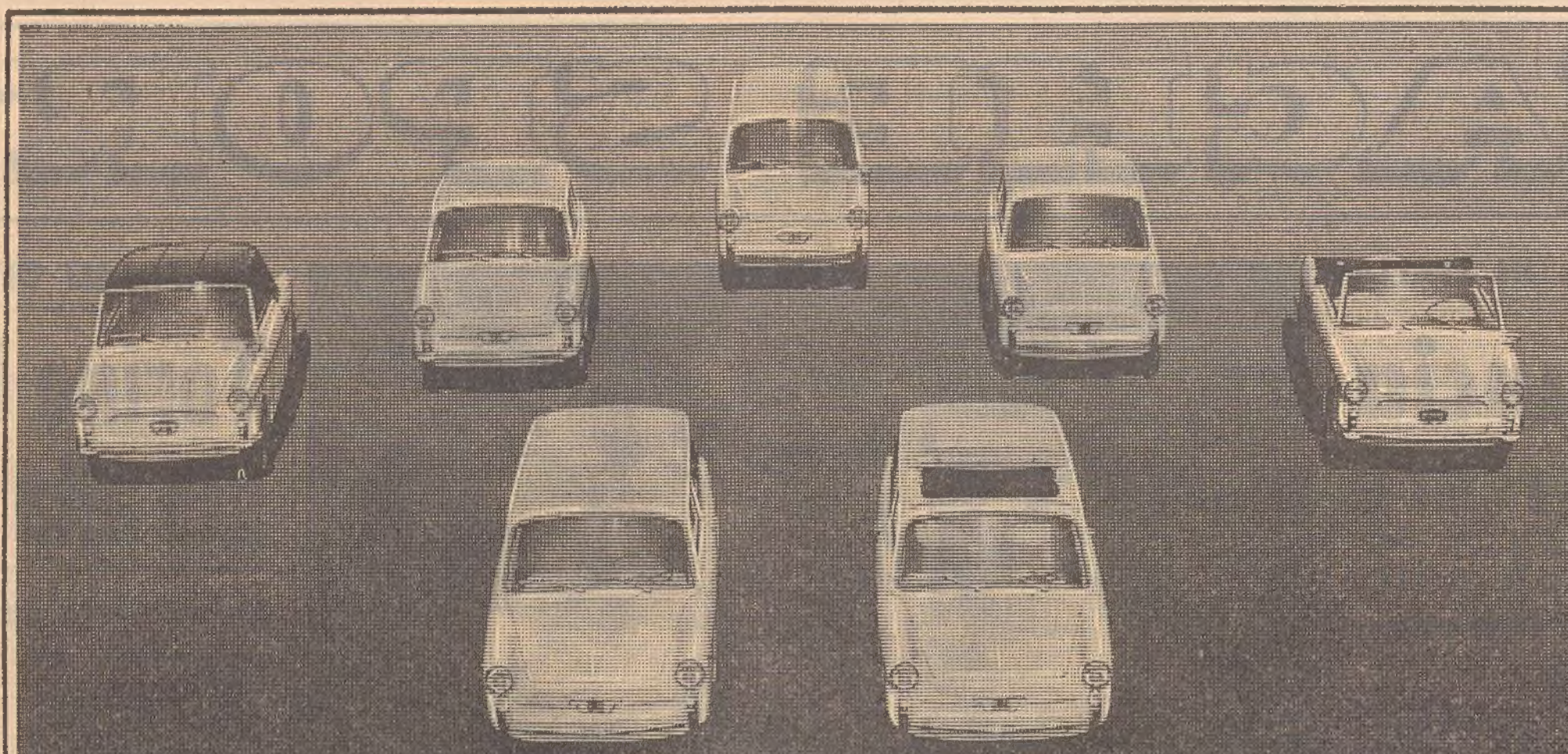
TENDE, lavatura, stratura con stacco riattacco telefonando al 95341. 63852 CC

D Off. d'impiego L. 35

A.A. PANTALONIA capace, lavoro continuato cerca Sartoria Ghirardelli, S. Lazzaro 5. 64091 D

APPRENDISTA commessa cerca negozio calzature. Presentarsi via Imbriani 2. 1526 D

APPRENDISTA parrucchiere, principiante cerca Salone «Maria», via Flavia 22/2, tel. 812271. 64053 D



# bianchina

## MIGLIORATA!

L'intera gamma delle vetture Bianchina è stata migliorata. Queste le modifiche e le innovazioni più interessanti: frizione di nuovo tipo con molla a disco e comando con cuscinetti a sfere - irrobustiti differenziale, gruppo riduzione, semiasse, giunti elastici, sospensioni - dispositivo di riciclaggio del gas di sfogo (blow-by) - aumentata efficacia frenante - nuovo serbatoio, di capacità aumentata, con tappo a vite e valvola di sfogo - proiettori con fascio illuminante asimmetrico - impianto di riscaldamento migliorato. In particolare, oltre alle innovazioni meccaniche alla BIANCHINA PANORAMICA con tetto chiuso, sono state aggiunte alcune vantaggiose e confortevoli migliorie, quali - la plancia porta-strumenti con bottiglione di sicurezza - fregi orizzontali e una più ricca dotazione di apparecchi di controllo - ripara/solo del passeggero con specchietto di cortesia - cristalli laterali posteriori scorrevoli - telai dei cristalli laterali anteriori in acciaio inossidabile - telai dei cristalli posteriori in metallo cromato - fregi orizzontali sul frontale e cornici dei proiettori in acciaio cromato - racchette del tergicristallo in acciaio inossidabile lucidato. A richiesta, tetto apribile.

L'intera gamma dei modelli BIANCHINA AUTOBIANCHI è allestita con portiere controvento. GOMME FIRELLI

## autobianchi

**FURGONCINO**  
L. 530.000

**QUATTROPOSTI SPECIAL** L. 575.000

**QUATTROPOSTI** L. 535.000

**CABRIOLET**  
CON HARD TOP. L. 700.000

**CABRIOLET** L. 635.000

**PANORAMICA** L. 600.000

**PANORAMICA** TETTO APR. L. 610.000

PRENOTAZIONI E PROVE PRESSO L'ORGANIZZAZIONE DI VENDITA AUTOBIANCHI

**APPRENDISTA** macellaio cerca. Via del Ponte 7. 64097 D  
**APPRENDISTA** commesso 15-16 anni assumiamo. Telefono 37286. 64 D  
**APPRENDISTA** parrucchiere serio insegnamento cerca. Salone Luciano, Mazzini 15. 24098 D  
**APPRENDISTA** banconiere cerca. Astro Bar, piazza Goldoni 3. 64036 D  
**APPRENDISTA** frutta verdura escluso servizio domicilio assumo. Presentarsi via Carmelitani 6. 64054 D  
**INTERISTA** 20-30enne anche non pratica cerca bar. Telefonare 900023. 24062 D  
**INTERISTA**, ragazzo giovane aiuto cerca. Buffet, pizzeria, via Orsini 1. 64030 D  
**LAVORANTE** barbiere cerca per un mese. Tel. 51378. 64096 D  
**RAGAZZA** apprendista per buffet cerca. Piazza Ponterosso 6. 64030 D  
**RAGAZZO/A** giovane per bar cerca. Tel. 94247. 24077 D

**E Rich. camere e pens. L. 30**  
**STANZA** per ufficio anche senza telefono zona centro cerca. Telefonare 31248. 9-12. 64048 E

**F Off. camere e pens. L. 30**  
**CAMERA** vuota comodo cucina affittasi. Milano 27, IV piano, Franco. 64035 F  
**CAMERE** mobiliato uso cucina, altre singole affittiamo. Agenzia Rosa, Torrepianca 41. 64077 F

**G Istruzione L. 30**  
**BERLITZ School** accetta iscrizioni per i corsi d'inglese tedesco francese spagnolo sloveno ecc. Piazza Ponterosso n. 2, telefono 23121. 168 G  
**FRANCESE** nazionalità prepara esami traduzioni interpreti. Prof. Vaudouin, tel. 32524. 24065 G  
**INSEGNANTE** o universitario per latino, medie superiori cerca. Cassetta 64058 G U.P.I.

**LOCALE** paraggi Settefontane, qualsiasi piccola attività, 14.000 mensili, affittasi. Amm.ne. Crispini 9. 64088 I  
**MAGAZZINO** o negozio, metri quadri 18, zona Ospedale maggiore; altro zona Stazione centrale, affittiamo. Agenzia Rosa, Torrepianca 41. 64077 I  
**NEGOZIO**, angolo, centralissimo, grandi vetrine, libero anche subito, cedesi affittanza. Brandolini, via S. Maurizio 2. 64074 I  
**QUARTIERINO** stanza con focolaio affittasi. Coroneo 9, IV, ore 15-16. 64074 I  
**STANZE** (5) anche separatamente affittasi uso uffici. Machiavelli 3, quarto, ascensore. Telefonare 41797 ore 9-13. 64028 I

**L Rich. appart. bott. L. 30**  
**APPARTAMENTO**, camera, cucina o due camere, cucina, cerca affitto marittimo compensando spese 150.000. Tel. 50335. 64087 L

**H Oggetti smarriti, rinvi. L. 30**  
**PORTAFOGLIO** pelle nera smarrito presso piazza Dora, Stazione. F.S. contenente libri fisica non di importanza imminente esami. Telefonare 70319. 64043 H  
**SPILLA** smarrita tra Corso, Riv. Onesto rinventore adeguata ricompensa. Telefonare 91241. 64079 H

**I Off. appart. bott. L. 30**  
**A. APPARTAMENTI** signorili, pronti, 3-4 stanze, doppi servizi, ascensore, centralinfa, affittasi. IMMOBILIARE ESPERIA, Imbriani 8. 29235. 64090 I  
**A. APPARTAMENTI** Matteotti, Tigori, Crispini, Viale, affittasi. AGEPE, Passo Goldoni 2. 64065 I  
**A. APPARTAMENTO** bellissimo, VI p., stanza, cucina, bagno, vastissima terrazza, centralinfa, ascensore, affittasi persona sola, referenzialissima. AGEPE, Passo Goldoni 2. 64061 I  
**A LOCALE** centralissimo, signorile, 90 mq., adatto qualsiasi attività, affittasi. AGEPE, Passo Goldoni 2. 64061 I  
**A LOCALE** nuovo, 35 mq., adatto artigiano, deposito, affittasi. AGEPE, Passo Goldoni 2. 64064 I  
**AFFITTAMO** appartamento 2 camere, cucina, centrale, lire ventimila; altro due camere, 11-12 quindici, affittasi. Agenzia Rosa, Torrepianca 41. 64077 I  
**APPARTAMENTI**: Carlo Alberto, matrimoniale, pranzo-salotto, servizi, centralinfa, vista golfo; centro, cinque stanze, doppi servizi, autonaffa; altri due fino sei stanze, affitta ATEC, Goldoni 1. 85 I  
**APPARTAMENTI** 2-3 stanze, bagno, ascensore, centralinfa, affittasi. Amministrazione, Largo Barriera II, angolo Fondars. 64074 I  
**APPARTAMENTO** S. GIACOMO, stanza, cucina, gabinetto, affitta 7.000 compensando, Immobile CIVA, Piazza S. Giovanni 4. Tel. 61712. 64098 I  
**APPARTAMENTO** zona CARLUCCI, 4 stanze, cucina, doppi servizi, poggolo, 100 mq. terrazza, riscaldamento, ascensore, affitta Immobile CIVA, Piazza S. Giovanni 4. Tel. 61712. 64098 I  
**APPARTAMENTO** centrale, cinque stanze, stanzino, cucina, bagno, autoriscaldamento, ascensore, affitta libero IMMOBILIARE VESTA, via Gallina 4. 73094. 64083 I  
**APPARTAMENTO** primo ingresso, 2 stanze, soggiorno, cucinino, bagno, poggolo, centralinfa, ascensore, affitta 37.000 Immobile CIVA, Piazza S. Giovanni 4. Tel. 61712. 64098 I  
**APPARTAMENTO** Commerciale (inizio), 3 stanze stanzino cucina affitta 25.000 Immobile CIVA, Piazza S. Giovanni 4. Tel. 61712. 64098 I  
**APPARTAMENTO** centro due stanze cucina L. 12.000 affitta Immobile CIVA, Piazza S. Giovanni 4. Tel. 61712. 64098 I  
**CAMERA** 4.000 per solo-a; bidanere, cameretta, cucina, 80 mila, affittiamo. Agenzia, Foscolo 4, I piano. 64069 I  
**CAMERA** con focolaio via Udine adatta persona sola L. 6.000 affitta Immobile CIVA, Piazza S. Giovanni 4. Tel. 61712. 64098 I  
**CASA** rustica orto 4 stanze soleggiata vista mare affittasi. Telefonare 66030 - 88242. 24080 I  
**FONDO** centrale scoperto adatto deposito 250 mq. cedo affittanza. Telefonare 23182. 24081 I

## ORARIO FERROVIARIO

STAZIONE CENTRALE

VENEZIA - MILANO

PARIGI - ROMA - BARI

UDINE - VIENNA

SALISBURGO - MONACO

PARTENZE

5.45 A Portogruaro  
6.10 R Venezia Bologna  
6.35 D Venezia Milano - Torino Roma  
6.46 R Venezia Roma (Roma prenot. obblg.)  
9.15 DD Venezia - Milano - Parigi  
10.10 A Portogruaro  
13.00 R Venezia  
13.30 A Portogruaro  
14.45 D Venezia - Parigi  
16.06 D Venezia - Portogruaro  
16.50 A Monfalcone - Portogruaro  
17.17 D Venezia - Bari - Milano L. - Parigi  
18.42 R Venezia  
18.50 A Monfalcone - Portogruaro  
19.27 A Monfalcone - Cervignano  
21.50 DD Venezia - Milano - Torino Genova Ventimiglia Marsiglia (letto e cuccette Trieste Genova) Mestre Bologna Roma (letto e cuccette Trieste - Roma)

PARTENZE

3.40 A Udine - Tarvisio  
5.20 A Udine - Tarvisio  
6.15 D Udine - Tarvisio  
6.21 A Udine - Tarvisio  
7.16 D Udine - Monaco  
9.45 A Udine - Tarvisio  
12.20 D Udine  
12.30 A Udine  
14.30 A Udine  
16.24 A Udine - Tarvisio  
17.30 A Udine  
19.10 D Udine  
19.53 A Udine - Tarvisio  
20.52 D Udine - Tarvisio  
21.55 A Udine

ARRIVI

1.08 D Udine  
7.05 A Udine  
7.50 A Udine  
8.20 D Udine  
9.12 A Udine  
9.20 D Vienna - Monaco  
12.00 A Tarvisio - Udine  
15.08 A Udine  
17.30 A Udine  
18.58 DD Tarvisio - Udine  
20.00 A Udine  
21.15 A Udine  
22.40 A Udine  
22.50 D Monaco - Vienna - Tarvisio - Udine

1) Solo I classe e prenotazioni obbligatorie.

ARRIVI

6.22 A Cervignano - Monfalcone  
7.25 A Portogruaro - Monfalcone  
8.00 DD Torino - Milano - Venezia - Roma (letto e cuccette Roma Trieste)  
9.30 D Marignia - Ventimiglia - Genova - Milano - Venezia (letto e cuccette Genova Trieste)  
10.45 R Venezia  
11.48 D Parigi - Milano - Venezia  
13.30 D Bari - Venezia  
13.55 A Cervignano - Monfalcone  
15.30 D Venezia  
17.20 D Venezia - Portogruaro - Cervignano - Monfalcone (\*\*)  
18.07 A Portogruaro - Venezia (\*)  
18.52 R Portogruaro - Monfalcone  
19.24 A Portogruaro - Monfalcone  
19.50 DD Parigi - Milano - Venezia  
21.30 R Milano - Roma - Venezia (\*)  
22.32 A Venezia - Monfalcone  
23.55 DD Torino - Milano - Genova (II) - Roma - Bologna - Venezia

POGGIOREALE

LUBIANA - BELGRADO

PARTENZE

8.20 D Poggioresale - Lubiana - Belgrado Zagabria  
7.22 A Poggioresale  
8.35 D Poggioresale - Lubiana  
12.06 D Poggioresale - Zagabria - Fiume  
13.40 A Poggioresale  
18.00 A Poggioresale  
20.24 A Poggioresale  
20.14 D Poggioresale - Lubiana - Belgrado - Atene - Istanbul

ARRIVI

5.30 D Belgrado - Zagabria - Lubiana - Poggioresale  
7.12 A Poggioresale  
8.30 D Belgrado - Lubiana - Poggioresale  
11.20 A Poggioresale  
16.55 A Poggioresale  
17.05 D Poggioresale - Zagabria - Fiume  
19.35 D Lubiana - Poggioresale

(\*) Solo I classe - (\*\*) Sospeso la domenica.

# TUTTO NUOVO

il supercarburante nuova formula

# ESSO EXTRA



## METTI UN TIGRE NEL MOTORE

ESSO EXTRA NUOVA FORMULA rende più brillante il vostro motore! Il Nuovo Esso Extra è un supercarburante di una purezza impareggiabile, che estrae dal vostro motore le prestazioni più brillanti. La sua speciale formulazione mantiene pulito il carburatore, impedisce l'accumulo di depositi nocivi sulle candele per darvi partenze immediate e migliore accelerazione.



forte di natura  
tradizionalmente sano  
questo è il FERNET-BRANCA

Un FERNET-BRANCA liscio o nel caffè è sempre il miglior tonico e il miglior digestivo. Il suo gusto forte e il suo amaro particolare lo rendono il liquore più adatto per concludere bene il vostro pranzo, e un FERNET-BRANCA vi toglie il peso e la sonnolenza della digestione!

FERNET-BRANCA si beve con acqua per un gusto meno forte, ed è un ottimo ponce con acqua calda zuccherata.

# FERNET-BRANCA

AGENTE provincia di Trieste: S.A. ALBERTI LUIGI via Conti 32 tel. 78222 - Trieste



## SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

## I «GRANDI» DELL'ORIENTE



Pechino — Chou En-lai, Sukarno e il vice premier giapponese Kishida dopo una riunione

PUBBLICATI NUOVI PUNTI DEL DISCORSO DI KOSSIGHIN AL «GOSPLAN»

## Un abisso fra la produzione dell'URSS e quella degli Stati Uniti

Lo scarto a favore dell'America è di due volte e mezzo - I vari consigli suggeriti dal Premier per migliorare le condizioni di vita dei lavoratori

Mosca, 20. Neppure la rivista «Planovoe Krasnotvo» («Economia pianificata»), distribuita oggi agli abbonati, ha pubblicato il testo integrale del discorso pronunciato dal Capo del Governo sovietico Kossighin il 19 marzo scorso a una riunione del «Gosplan», l'Ente per la pianificazione economica dell'URSS. Del resto, Kossighin, la «russa» aveva diffuso la notte scorsa un riassunto, appena più breve di quello pubblicato da «Planovoe Krasnotvo». Dalla lettera si ricavano quindi pochi elementi precisi. Kossighin si è

limitato a indicare le linee entro le quali dovranno mantenersi i competenti organi tecnici per preparare il prossimo piano quinquennale sovietico (1966-70). Il discorso di Kossighin si divide praticamente in due parti: una, dedicata a critiche di situazioni ereditate da passate gestioni e ai sistemi di pianificazione e di direzione economica in vigore nel paese, anteriormente al 14 ottobre 1964; una seconda contenente principi di cui gli enti competenti dovranno tener conto nell'elaborazione del prossimo piano. Il Capo del Governo, che non nomina

mai Kruscev, rimprovera il «sogettivismo» che ha presieduto alla gestione dei precedenti amministratori. Più in particolare, nella parte del discorso dedicata all'agricoltura — ma egli si limita sostanzialmente a citare le decisioni del plenum del CC del PCUS della fine dello scorso marzo, nel quale venne deciso lo stanziamento di 71 miliardi di rubli per il miglioramento del settore — ha indicato nella mancanza di adeguati investimenti nel passato la causa dei mali che travagliano questa parte della economia sovietica. In una critica di carattere più generale, Kossighin ha lamentato che la media della produttività del lavoro nell'URSS sia ancora di due volte e mezzo inferiore a quella degli Stati Uniti.

RISPOSTA AD ADENAUER SUI PROBLEMI DEI «SEI»

## De Gaulle è convinto che l'Europa è prematura

Le preoccupazioni tedesche, viene fatto osservare, sono state dettate da considerazioni elettorali

Parigi, 20. L'organo gollista «La Nation», commentando in un editoriale la lettera che l'ex Cancelliere tedesco, De Gaulle scrive che il Cancelliere francese, De Gaulle, d'accordo con il Cancelliere tedesco, avrebbe dovuto nella sua lettera al Cancelliere francese non ha giustamente opportuno partecipare alla conferenza proposta dall'Italia, a Venezia, a partire dal 25 maggio, la possibilità di ri-unioni dell'unione politica europea.

Il giornale gollista scocchia le ragioni elettorali che motivano le preoccupazioni tedesche e afferma che una politica estera, quella di Parigi o quella di Bonn, non può essere basata su preoccupazioni elettorali. «Bisogna anche ricordare», continua il giornale, «che il fatto che De Gaulle è stato fatto, che due importanti ragioni per le quali la Francia ha trovato la sua data proposta dalla Germania, la Germania, secondo il dottor Adenauer, avrebbe fatto un grosso sforzo in direzione della Francia, accettando, nonostante l'ostilità dei suoi elettori, il principio dell'Europa verde, e cioè di un mercato comune agricolo che comporti il mercato comune industriale».

Questo sforzo dei dirigenti tedeschi, rileva «La Nation», è incontestabile, e Parigi gliene è grata. Tuttavia, De Gaulle è un realista. Ora, se è certo che il principio di un mercato comune agricolo è stato adottato a Bruxelles alla fine del novembre scorso, non è meno certo che il principio non entra in vigore che nella misura in cui i regolamenti finanziari che esso implica saranno accettati. Questo processo dev'essere portato a termine prima del 30 giugno, data imperiosa. E' dunque normale che la Francia che non fa più caso di parole attenda che la Europa agricola esista realmente prima di contemplare i progressi sulla strada dell'unione politica.

«La Nation» scrive che anche se il passo decisivo della Europa agricola è definitivamente fatto, rimane che i «sesti» ancora lontani dall'avere comuni in materia di di-

fesa e di politica estera, e aggiunge: «Pertanto è molto più importante cercare di ravvicinare i punti di vista su tali questioni capitali che mettere in piedi frastuono di parole e di istituzioni nuove, le quali potrebbero trovarsi a coprire superficialmente dei disaccordi che restano piuttosto profondi».

**Esercitazioni con missili per la «Duilio» in Florida**  
Portsmouth, 20. L'incrociatore lanciamissili italiano «Duilio» ha salpato oggi per Mayport, in Florida, dove l'equipaggio sosterrà un addestramento sull'impiego delle armi missilistiche.

Dal giorno del suo arrivo all'Italia, il 29 marzo, l'incrociatore è rimasto nel bacino della Marina militare di Norfolk, per la messa a punto e il controllo delle armi.

## REPENTINA SCIAGURA A FRANCAVILLA FONTANA

## CROLLO IN UN CASTELLO UN OPERAIO RESTA UCCISO

Due altri sono riusciti a porsi in salvo in tempo

Francavilla Fontana, 20. Un operaio è morto ed altri due sono stati feriti nel crollo di una colonna e di un tratto di muro di cinta del castello di mura di cinta del castello medievale sede del municipio. L'operaio Pasquale Ligorio di 34 anni, ed altri muratori, stavano eseguendo lavori di restauro in alcuni punti del castello: il crollo è accaduto mentre il Ligorio, con due operai, era a ridosso della muraglia che circonda l'antica costruzione. Investito in pieno dai pezzi di una grossa colonna sgretolata insieme al muro, il Ligorio è rimasto ucciso; due suoi compagni si sono salvati.

**PIU' DI 50 ARRESTI per il «complotto» di Sofia**  
Belgrado, 20. Secondo le ultime informazioni pervenute a Belgrado da Sofia, più di 50 persone sarebbero state arrestate nella capitale

## SCONFITTA PSICOLOGICA DEL MEDICO ITALIANO: NESSUNO L'HA TORTURATO

## BELTRAMINI SARÀ «GIUDICATO» DAL PARLAMENTO VENEZUELANO

In tale occasione il Governo di Caracas renderà noto tutto quello che sa per giustificare il suo operato - Rimessa in libertà la complice jugo-argentina

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Caracas, 20

Il Parlamento venezuelano deciderà nelle prossime ore la sorte di Alessandro Beltrami, il medico milanese accusato dall'Intelligence di aver introdotto clandestinamente nel paese 330.000 dollari destinati ai gruppi di opposizione estremisti che lottano con le armi contro il Governo del Presidente Raul Leoni. La posizione di Beltrami si è oggi aggravata, almeno psicologicamente. E' accaduto che l'arrestato è stato condotto ieri all'ospedale militare della capitale per un'accurata

visita medica. Beltrami, parlando con l'inviato speciale di un giornale italiano, aveva dichiarato di essere stato picchiato e torturato in carcere e di avere avuto per le percosse due costole rotte.

L'accusa, stampata in Italia, ha destato scalpore negli ambienti della Polizia. Alla sede della «Digepe», diretta da Jesus Patino, si è escluso tassativamente che l'italiano potesse avere subito lesioni in carcere e dopo avere invitato un rappresentante consolare italiano a incontrarsi con Beltrami per constatare di persona le sue condizioni fisiche, si è portato il detenuto all'ospedale militare, dove Beltrami è stato sottoposto a un'accurata visita medica. Il termine della visita è stato definito in ottime condizioni di salute e con tutte le ossa integre.

Psicologicamente la schermaglia medica, se così la si può chiamare, ha giocato a sfavore di Beltrami: la sorte del medico italiano e della sua compagna arrestata (l'altra, la jugo-argentina è stata scarcerata) dipende in larga parte dal grado di credibilità delle sue affermazioni e dal credito che egli riesce a ottenere nell'opinione pubblica locale e italiana, con quanto egli dichiara. Essere colto in flagrante menzogna non giova certo alla sua difesa e diminuirà quindi la portata delle sue dichiarazioni, come è noto nel dibattito parlamentare. Le conclusioni raggiunte sulla sua attività dalla Polizia di Caracas.

Il Parlamento venezuelano, comunque, sta per essere investito dell'intera vicenda e l'esposizione sono ormai sufficienti a far sì che il pubblico cominci a diventare più esigente e rifiuta i prodotti che non rispondono ai suoi gusti o che siano di qualità non buona.

ne di Polizia compiuta nei giorni 9, 10, 11 e 12 aprile, con arresti in gran numero di cittadini venezuelani, per ragioni di ordine pubblico. Quando le operazioni di Polizia vengono giustificate con questa formula, secondo quanto consente l'articolo 144 della Costituzione venezuelana, il Governo è tenuto a far ratificare il proprio operato dal Parlamento, esponendo ai rappresentanti del popolo i motivi della propria azione. Come si ricorderà, il Governo venezuelano ha arrestato numerosi esponenti della sinistra democratica di opposizione, e un cer-

to numero di ufficiali delle forze armate, accusandoli di essere coinvolti in un complotto mirante al rovesciamento del Governo Leoni ed eventualmente all'assassinio dello stesso Presidente.

Per delineare le responsabilità degli arrestati Barrios dovrà precisare la parte avuta da Beltrami nella vicenda. E finalmente si saprà qualcosa di più, forse, sul retroscena del singolare caso, cioè si saprà qualcosa di più sul futuro del medico milanese e delle sue due compagne.

U. P. I.

## PARE SIA NATA SOTTO UNA CATTIVA STELLA

## L'incubo degli scioperi sulla nuova «Peugeot 204»

Gli operai reclamano aumenti in relazione all'incremento delle vendite che aporrà

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Parigi, 20

La gamma delle automobili francesi si è arricchita di una nuova vettura, la «Peugeot 204». Annunziata cinque anni fa e messa allo studio con la ben nota prudenza della vecchia casa francese presentata stamane alla stampa, il nuovo modello sarà immesso sul mercato da venerdì prossimo. Per l'occasione, la Peugeot 204 circolerà in tutta la Francia.

La nuova «Peugeot» è una vettura a trazione anteriore, semi-economica, che nelle intenzioni dei realizzatori costituisce un compromesso tra l'auto adat-

ta ai centri urbani e la macchina da turismo. Di linea classica come le altre vetture della casa, la «204» ha una potenza fiscale di 6 cavalli, un peso di 850 chili e in condizioni di marcia, quattro-venti chilometri all'ora.

Il motore, di 1.130 centimetri cubici, ha una potenza di 58 cavalli e compie 5.800 giri al minuto. E' disposto trasversalmente e inclinato a ventiquattro gradi in avanti. Le sue dimensioni ridotte aumentano l'abitabilità della carrozzeria. Il cambio ha quattro velocità. I freni, a comando idraulico, sono a disco sulle ruote anteriori e a tamburo su quelle posteriori. Per la carrozzeria Peugeot ha fatto ricorso a Pinin Farina, il quale ha conciliato l'eleganza con la praticità di linea.

Fino all'ultimo l'uscita della nuova vettura ha rischiato di essere compromessa dalla vertenza scoppiata una decina di giorni fa tra la direzione e le maestranze. L'agitazione — che ha come oggetto i salari e l'orario di lavoro — era stata sospesa alla vigilia di Pasqua, ma negli stabilimenti «Peugeot» di Sochaux i sindacati hanno deciso che lo sciopero riprenderà domani. Oggi i sindacati hanno fatto distribuire dei manifesti fra la popolazione, in cui sostengono che la ripresa della produzione determinata dal lancio della «204» deve coincidere con l'accoglimento delle rivendicazioni dei dipendenti, che hanno già sopportato fin troppo il peso della politica di stabilizzazione e della crisi nel settore. La direzione ha però obiettato, con un comunicato, che l'accettazione delle richieste comprometterebbe l'avvenire dell'azienda e, in definitiva, del personale.

Ugo Ronfani

## CON CENTONOVE PERSONE DECEDUTE FINO A IERI

## Paurosa strage per Pasqua sulle strade di Gran Bretagna

Ancora peggio sono andate le cose nel «week-end» dei francesi. Il record opposto è stato battuto in Norvegia: neppure un morto

Londra, 20

Le vittime della strada nei cinque giorni del week-end pasquale inglese sono state 109: peggio di quanto si prevedesse dopo i preoccupanti dati dei primi giorni. Occorre inoltre ricordare che le statistiche ufficiali del Ministero dei Trasporti tengono conto soltanto delle persone morte entro poche ore dall'incidente. Tra un paio di settimane, quando dati più completi saranno a disposizione del Ministero, si teme che il numero dei morti nei cinque giorni pasquali possa salire a 120 o addirittura a 130.

Nel 1963, l'anno che finora deteneva il tragico primato della mortalità sulle strade, vi furono 87 casi mortali, ma i dati finali parlano di 113 vittime. L'anno scorso vi era stato un miglioramento: 85 morti, e si sperava che dopo l'energica campagna condotta nei mesi scorsi dal Ministero dei Trasporti il prezzo in vite umane delle vacanze pasquali diminuisse, invece è aumentato.

«Questi dati — ha detto il Ministro dei Trasporti Tom Fraser — sono un tragico avvertimento dei gravi incidenti che si ripetono di giorno in giorno sulle nostre strade per tutto l'anno. E' particolarmente spaventoso che il dolore debba colpire tante famiglie che avevano abbandonato le città per godersi la prima vacanza dell'anno. Il Ministro ha poi annunciato di aver ordinato una inchiesta particolareggiata su ciascuno degli incidenti mortali, per stabilirne le cause e studiare poi i rimedi per evitarne di simili in futuro. «Dobbiamo dar prova di pazienza e tolleranza — ha continuato il Ministro —. Soltanto accettando le nostre reciproche responsabilità possiamo sperare di evitare una situazione in cui vacanze e tragedia diventino sinonimi».

Centoquattordici morti, 1854 feriti, 313 dei quali gravi: questo è il bilancio ufficioso dei 1045 incidenti stradali avvenuti in Francia durante i quattro giorni delle feste pasquali. Come si vede, anche questo bilancio non ha nulla di invidiabile a quello britannico. Record opposto invece in Norvegia, la polizia ha comunicato che sulle strade norvegesi non vi è stato neppure un morto durante i dieci giorni delle festività.

Li Shao-chi è il Presidente della Repubblica popolare cinese.

Secondo gli esperti di problemi comunisti, Li Wei-han era il braccio destro di Chou En-lai. Corre voce, non suffragata da conferme, che Li avrebbe chiesto asilo politico agli Stati Uniti e si sarebbe trasferito in Giappone. Sembra, invece, che Li sia stato invitato nella provincia del Sinkiang, nella Cina sud-occidentale, essendo caduto in disgrazia e accusato di deviazionismo. La provincia del Sinkiang corrisponde a quello che era la Siberia all'epoca zarista.

Li Wei-han era stato uno stretto collaboratore di Chou En-lai, dall'organizzazione del movimento giovanile comunista cinese, a Parigi, nel 1920. Recentemente, Li aveva rivestito la carica di direttore dell'ufficio per il fronte unito del partito comunista cinese.

South Bend, 20. La polizia ha trovato in una casa di South Bend, nell'Indiana, quattro bambini strangolati e la madre dei piccoli ferita al polso. La donna è stata ricoverata in ospedale. Non si sa ancora con esattezza cosa sia accaduto.

La polizia ha trovato in una casa di South Bend, nell'Indiana, quattro bambini strangolati e la madre dei piccoli ferita al polso. La donna è stata ricoverata in ospedale. Non si sa ancora con esattezza cosa sia accaduto.

## Il Minnesota sotto le inondazioni



Stillwater — Un ponte sul fiume Stillwater semisommerso da una piena seguita ai tifoni

Si è spenta serenamente il 20 aprile

**Alice Bacchetti ved. Zavan**

Ne danno il triste annuncio i nipoti: GIORDANO con la moglie LIBERA e il figlio UMBERTO (assenti); UMBERTO con la moglie DANICA e la figlia NE-DY unitamente alle famiglie WOLKER - SUPERINA - FONDA - LENARDUZZI.

I funerali avranno luogo oggi alle ore 14 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Il giorno 19 aprile si è spento

**Ovidio Cuttin**

Ne danno il triste annuncio, a tumulazione avvenuta, la moglie MARY GREEN-HAM, la figlia CONSUELO con il marito ENZO BARBA, il figlio ARRIGO con la moglie LUCY LAGER, i fratelli MANLIO, LIDIA e WANDA, i nipoti e i parenti tutti.

Partecipano al lutto: — ERMANNO LAGER — MARCELLO TINARELLI e famiglia

Il giorno 20 aprile, dopo lunghe e penose sofferenze, ha lasciato questa vita per una più vera e felice

**Antonietta Leboni**

Ne danno il triste annuncio, a tumulazione avvenuta, la moglie MARY GREEN-HAM, la figlia CONSUELO con il marito ENZO BARBA, il figlio ARRIGO con la moglie LUCY LAGER, i fratelli MANLIO, LIDIA e WANDA, i nipoti e i parenti tutti.

Partecipano al lutto: — ERMANNO LAGER — MARCELLO TINARELLI e famiglia

Il giorno 20 aprile, dopo lunghe e penose sofferenze, ha lasciato questa vita per una più vera e felice

**Antonietta Leboni**

Ne danno il triste annuncio, a tumulazione avvenuta, la moglie MARY GREEN-HAM, la figlia CONSUELO con il marito ENZO BARBA, il figlio ARRIGO con la moglie LUCY LAGER, i fratelli MANLIO, LIDIA e WANDA, i nipoti e i parenti tutti.

Partecipano al lutto: — ERMANNO LAGER — MARCELLO TINARELLI e famiglia

Il giorno 20 aprile, dopo lunghe e penose sofferenze, ha lasciato questa vita per una più vera e felice

**Antonietta Leboni**

Ne danno il triste annuncio, a tumulazione avvenuta, la moglie MARY GREEN-HAM, la figlia CONSUELO con il marito ENZO BARBA, il figlio ARRIGO con la moglie LUCY LAGER, i fratelli MANLIO, LIDIA e WANDA, i nipoti e i parenti tutti.

Partecipano al lutto: — ERMANNO LAGER — MARCELLO TINARELLI e famiglia

Il giorno 20 aprile, dopo lunghe e penose sofferenze, ha lasciato questa vita per una più vera e felice

**Antonietta Leboni**

Ne danno il triste annuncio, a tumulazione avvenuta, la moglie MARY GREEN-HAM, la figlia CONSUELO con il marito ENZO BARBA, il figlio ARRIGO con la moglie LUCY LAGER, i fratelli MANLIO, LIDIA e WANDA, i nipoti e i parenti tutti.

Partecipano al lutto: — ERMANNO LAGER — MARCELLO TINARELLI e famiglia

Il giorno 20 aprile, dopo lunghe e penose sofferenze, ha lasciato questa vita per una più vera e felice

**Antonietta Leboni**

Ne danno il triste annuncio, a tumulazione avvenuta, la moglie MARY GREEN-HAM, la figlia CONSUELO con il marito ENZO BARBA, il figlio ARRIGO con la moglie LUCY LAGER, i fratelli MANLIO, LIDIA e WANDA, i nipoti e i parenti tutti.

Partecipano al lutto: — ERMANNO LAGER — MARCELLO TINARELLI e famiglia

Il giorno 20 aprile, dopo lunghe e penose sofferenze, ha lasciato questa vita per una più vera e felice

**Antonietta Leboni**

Ne danno il triste annuncio, a tumulazione avvenuta, la moglie MARY GREEN-HAM, la figlia CONSUELO con il marito ENZO BARBA, il figlio ARRIGO con la moglie LUCY LAGER, i fratelli MANLIO, LIDIA e WANDA, i nipoti e i parenti tutti.

Partecipano al lutto: — ERMANNO LAGER — MARCELLO TINARELLI e famiglia

Il giorno 20 aprile, dopo lunghe e penose sofferenze, ha lasciato questa vita per una più vera e felice

**Antonietta Leboni**

Il 19 aprile è mancata all'affetto dei suoi cari

**Bruna De Carli nata Spangaro**

Ne danno il doloroso annuncio, a tumulazione avvenuta, il marito DUILIO, i figli ROBERTO e VIVIANA, i genitori, la sorella NERINA, i cognati e i parenti tutti. Ringraziamo nel contempo quanti in varia guisa hanno voluto onorare la memoria dell'Estinta.

Un grande particolare al prof. Tagliatini, al dott. Frasca, a suor Redenzia e al personale della I Medica. Si dispensa dalle visite di condoglianza.

Il presente serve quale partecipazione diretta

I CONDOMINI di via Commerciale 99 si associano al lutto della famiglia

Il notaio dott. MANLIO MALABOTTA partecipa, con profondo dolore, la perdita di sua madre

**Mileva**

avvenuta il 19 aprile a Valdobbiadene (Treviso).

La cara salma riposa da ieri nel Cimitero Ortodosso di Trieste.

Montebelluna, 21.4.1965

Il 19 aprile si è spenta serenamente la nostra cara

**Anna ved. Mesner nata Palese**

Ne danno il doloroso annuncio la figlia RENATA con il marito UMBERTO RIOSA e la piccola NEVIA.

Un sentito grazie ai sigg. Medici e al personale tutto della II Div. Medica e in particolare al medico curante dott. S. Dei Giglio per le premurose cure.

I funerali seguiranno oggi 21 aprile alle ore 10.30 partendo dalla Cappella dell'Osp. Maggiore, re direttamente al Camposanto.

(Primaria Impresa Zimolo)

Il 19 aprile si è spento serenamente il nostro caro

**Costante Marchesan**

Ne danno la triste notizia i figli: FRANCESCO, DUILIO, e ENRI, le nuore, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo oggi 21 aprile alle ore 16.45 dall'Osp. Maggiore per poi proseguire direttamente per il Cimitero di Duino.

La Presidenza Centrale della LEGA NAZIONALE prende parte al lutto della famiglia per la scomparsa del

**DOTT. Armando Sala** esule da Zara

fondatore e indimenticabile Presidente della Sezione di Pesarò, avvenuta addì 15 aprile 1965.

**Cecilia Miani ved. Riosa**

è mancata ieri 20 aprile. Ne danno il triste annuncio i figli, il fratello, le nuore, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 21 aprile alle ore 10.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Primaria Impresa Zimolo)

Nel quarto anniversario della scomparsa di

**Guglielmo Reiss Romoli**

venerdì 23 aprile a Torino nella Chiesa dei Santi Martiri, via Garibaldi 25, alle ore 18.30 e lunedì 26 aprile a Roma nella Cripta della Chiesa dei S.S. Martiri Canadesi, via G. B. De Rossi 46, alle ore 19 sarà celebrata una S. Messa di suffragio.

La famiglia, gli amici e i discepoli della STET ricordano con commosso la figura, il cuore e l'insegnamento dello scomparso.

21 aprile 1965

Nel VII triste anniversario della scomparsa di

**Luigia ved. Nagelschmid**

le figlie ELSA e STENIA la ricordano con profondo affetto. Una S. Messa, in suo suffragio, verrà celebrata a Roma.

Nel II anniversario della scomparsa della cara

**Maria Grazia Calligaris** i familiari la ricordano con immutato affetto.

**Buda** in Barriera **Buda** il vostro orefice di fiducia



# L'APERITIVO CHE REGALA UNA COPPA

Da oggi una coppa in regalo a chi acquista una bottiglia. Come al bar, anche in casa potrete gustare il fresco e raffinato bouquet di Rosso Antico, il grande aperitivo italiano prodotto con vini nobili e antichi. Rosso Antico, aperitivo digestivo naturale, si serve puro o long drink, con una scorza di arancio o di limone, ma sempre ben ghiacciato.



## M Vendite d'occas. L. 40

**CUCCIOLO** pastore tedesco, puro, femmina, vendesi occasione. Via Orio 10, custode. 64074 M.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

**MACCHINE** cucine Vignola Fantasy automatiche, zigzag normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delonte. Timeus 12 tel. 90779.

## OCCASIONE: Fiat 500 C Giardinetta

vendesi presso negozio Lambrette, via Imbriani n. 16, tel. 36613. 24089 Q.

**STAZIONE** servizio, lavaggio automatico ingrassaggio, cambio olio, consegna immediata, servizio diurno e notturno. Garage Regina, via Raffinaria 6, tel. 1492 Q.

**VESPA** Sprint, Vespa Super Sport, rateazioni senza acconti. Vastissimo assortimento Vespe usate a particolari condizioni di pagamento. Vespagenzia, Telefono 28940. 23467 Q.

**PELLICERIA** Zilotti, via Milano 16, Casa specializzata nella lavorazione del perlaner, modelli creazioni 1965-66, prezzi più convenienti di Trieste. 64078 M.

**SCALDABAGNO** Radi, elettrico, nuovo, vasca, perfetto stato, stufa Febus, vendesi occasione. Telefonare 37942, ore 19.30-20.30. 64086 M.

**SEGGIOLE**, poggiapiedi, specchi portatili negozio calzature vendonsi occasione. Telefonare 94124. 24084 M.

**JUKEROX** Amirove it, posteggiato, vendo lire 620.000, Nordio 9 Tel. 94450. 64081 M.

**N Acquisti d'occas. L. 40**

**A.A.A.A.A. ACQUISTIAMO** cineserie quadri soprammobili mobili antichi camere letto, pranzo salotti. Telefono 31428. 24078 N.

**A.A.A.A. ACQUISTIAMO** quadri soprammobili mobili in genere giacenze ereditarie. Telefonare 30388. 64040 N.

**A.A.A. ACQUISTIAMO** cineserie quadri bronzi salotti antichi stanze cucine. Telefonare 38196. 64041 N.

**MICROSOLCO** 33-45 giri libri singoli riviste intere biberoni che acquisto pagando bene. Tel. 95935. 63495 N.

**NN Mobili e pianof. L. 40**

**CUCINE** Formica, veri gioielli, pronte, ordinazioni. Mobilificio Bruno, Fonderia 3 (vicino ospedale). 43076 NN.

**LETTINI** carrozzine seggioloni recinti cuscini girellini materassi guanciali parasole. Grandioso assortimento. Prezzi bassissimi. Tutto per il bambino. Tarabochia 6. 43339 NN.

**MATRIMONIALE** 98.000, altre assortimento comuni lussuose, tinelli, cucine, attaccapanni, prezzi convenientissimi, via dei Tarabochia 6. 43339 NN.

**MATRIMONIALI** lussuosiissime grande occasione massima garanzia ratealmente. Attenzione Bosco 35. 43774 NN.

**O Commerciali L. 40**

**SCAMBI** vantaggiosi oggetti di oro e gioielli. Vasto assortimento regali a prezzi convenienti. Oreficeria Starnin v Mazzini 40. 74.

**F Rapp. piazzisti L. 35**

**NOTA** fabbrica mobili, arredamenti cerca giovani produttori per zona Trieste. Presentarsi Machiavelli 19, giovedì, 10-12. 64050 P.

**Q Auto moto, cicl. L. 50**

**FIAT** 750 come nuova, anno '62, vendesi. Telef. 24200. 64089 Q.

**FIAT** 600 '60; 1500 '62; Appia II S. guida sinistra; 500 C Belvedere; Renault RAL '62. Permutate rateazioni. Autotimesse «Sant'zio» viale R. Sanzio 27. 64046 Q.

**A TORINO**

**IL PICCOLO** è in vendita nelle seguenti rivendite:

**SERKA** - corso Vitt. Eman.

**PRONOTTO** - corso Vittorio

**LIGURE** - piazza C. Felice

**ALLEMANDI** - via Bozzi

**ROSSO** - piazza S. Carlo

**PAQUALE** - piazza S. Carlo

**DAVICO** - via Viotti

**TROVATO** - piazza Castello

**A.A. VIA ORLANDINI** ultime disponibilità 2 stanze, servizi, ascensore, centralinfa. AMMINISTRAZIONE ECCARDI piazza S. Giovanni 6, orario 16-19, tel. 55885. 64071 S.

**A.A. VIA FLAVIA (II LOTTO)** da 3.000.000 in poi soleggiati ogni comfort, 1, 2, 3 stanze soggiorno-cucina o cucina, centralinfa, ascensore, accettansi ALDISIANI. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Orario 16-19, piazza S. Giovanni 6, tel. 55885. 64072 S.

**A.A. AFFARONE:** appartamenti liberi ed occupati, 1-2 camere accessori da 780.000 fino 2.500.000 forti dilazioni vendonsi giornalmente. Visitare ore 11-13, 15-17 aldisiani. AGEF passo Goldoni 2. 24083 S.

**A. ATTICO** centralissimo zona Carducci, 2 stanze, cucina, accessori, vastissima terrazza centralinfa ascensore vendesi forti facilitazioni. AGEF passo Goldoni 2. 64063 S.

**A. INIZIO D'Annunzio** soleggiatissimo esente, 3 stanze servizi riscaldamento ascensore, vendiamo pronto ingresso. Alabarda, Spiridione 6. 64070 S.

**A. ISTRIA** Pestalozzi, bellissimo vista mare nuovo, 2 stanze soggiorno cucinino vendiamo prontamente. AGEF passo Goldoni 2. 64062 S.

**A. PANORAMICO** centrale due stanze salone doppi servizi centralinfa ascensore rifiniture accuratissime vendesi condizioni vantaggiose. Accettansi aldisiani. AGEF passo Goldoni 2. 64062 S.

**APPARTAMENTI** condominio 3, 4 stanze doppi servizi centralinfa ascensore primo ingresso, corso costruzione, centralissimi, vendonsi. Tel. 61853. 64094 S.

**APPARTAMENTI** varie grandezze nel nuovo palazzo Reineiti, con prospetto sul Canale o su via Machiavelli, rifiniture lussuose, vendonsi in condominio. Trattative via Trento n. 2, pizzeria ufficio cantiere. 64092 S.

**APPARTAMENTI** nuovi tutti i comfort, varie zone centralissime, vendonsi da 4.200.000, facilitando, Aica, Canalicchio 2, telefonare 37703. 64068 S.

**APPARTAMENTI**, negozi, uffici, in costruzione centralissimi paraggi Corso adatti abitazioni ambulatori uffici vendo direttamente, San Zaccaria 3, Castelli. 24081 S.

**APPARTAMENTINO** stanza cucina servizi libero, zona Perugini, altro affittato S. Giacomo, ottimo investimento vendonsi. Aica, Goldoni 1. 64093 S.

**APPARTAMENTINO** prossima consegna zona verde stanza, stanzetta, bagno, cucinino, bagno, ripostiglio, poggolo centralinfa, ascensore, vendesi. Telefonare 24200. 64089 S.

**APPARTAMENTO** nuovo Giusti, nella stanza soggiorno cucinino bagno centralinfa, affittato 25 mila, vendesi. Immobiliare Orsini 2/II. 64056 S.

**APPARTAMENTO S. GIUSTO** 2 stanze, soggiorno, cucina, bagno poggolo, centralinfa ascensore, vista mare vendesi. Immobiliare CIVICA piazza S. Giovanni 4, tel. 61712. 64095 S.

**APPARTAMENTO** 3 stanze cucina, bagno, ripostiglio, 2 poggoli centralinfa ascensore, vendesi. Telef. 68888. 64068 S.

**APPARTAMENTO** condominio 2 stanze cucina e servizi vendesi paraggi Giardino pubblico. Telef. 61853. 64094 S.

**APPARTAMENTO** zona FORAGGI panoramico, 2 stanze soggiorno cucina bagno poggolo, vende Immobiliare CIVICA piazza S. Giovanni 4, tel. 61712. 64098 S.

**APPARTAMENTO** libero centrale, tre camere accessori vendesi. Visitare ore 11-13 Roma 12, II. 24081 S.

**APPARTAMENTO** nuovissimo bellissimo, vendesi Grada occasione. Tel. 29630. 64092 S.

**APPARTAMENTO** centralissimo soleggiato 4 stanze stanzetta cucina terrazza vendesi L. 4.500.000. Telef. 30255. 64089 S.

**APPARTAMENTO** centrale una stanza cucina bagno poggolo centralinfa ascensore VENDE IMMOBILIARE VESTA via Galina 4/30344. 64093 S.

**APPARTAMENTO** signorile, tre stanze cucina bagno ripostiglio autoriscaldamento vende lire 5.000.000 Immobiliare «Lorenza», tel. 734257. 24102 S.

**APPARTAMENTO** nuovo pronto ingresso, viale XX Settembre, da 3 stanze cucina doppi servizi centralinfa ascensore vendesi. Amministrazione Alberti, via S. Caterina 1. Telefonare 68734, 16-19. 64037 S.

**CAMERA** camerino cucina bagno, bicamerino cucina bagno, in palazzina zona Pontiana, vendonsi. Agenzia Foscolo 4, I p. 64069 S.

**EDIFICATRICE ING. RAGONE.** APPARTAMENTI ED UFFICI ELEGANTI CENTRALI TUTTE LE GRANDEZZE, ANCHE PRONTI. PREZZI E CONDIZIONI FAVOREVOLISSIME. MUTUO ASSICURATO. VIA ROMA 28, tel. 35368. 64052 S.

**LOCALI** centrali, nuovi, viale XX Settembre, mq. 82, 121, 76, fori 2, 4, 2 vendonsi. Amministrazione Alberti. Telefonare n. 64037 S.

**MAGAZZINI** centralissimi paraggi Borsa, vendonsi. Aica, Canalicchio 2, telef. 37703. 64068 S.

**MAGAZZINI**, negozi liberi 45-90 mq. Tecla, Boccaccio, Opicina. Rozzoli vendonsi oppure «Bianchi». Telefonare 23182. 24081 S.

**TERRENI** costruzione villette altipiano, lotti 1000 mq. in pol. prezzo buono. «Italcico», corso Italia 29. 43729 S.

**TERRENO** edificabile con progetto approvato in zona S. Sabba vendesi vera occasione. Telefonare 61853. 64094 S.

**VILLA** S. Croce Mare, 2 stanze soggiorno ogni comfort consegna estate vendesi. Amministrazione Alberti. Telefonare 68734, 16-19. 64087 S.

**Z. BELLOSCUARDO** De Amicis corso costruzione bellissimi appartamenti signorili vendonsi ai aldisiani. Imma, S. Maurizio 4, zio 4. 64093 S.

**Z. GRANDE** occasione vendiamo terreno circa 1500 metri, sistemato e recintato con costruzioni accessorie (locali) per circa 200 metri adattissimo carrozzeria, officina, deposito saponi, ecc. Imma, S. Maurizio 4, zio 4. 64093 S.

**Z. LOCALI** varie zone affittiamo o vendiamo adatti box, bar, posteggio, panificio, alimentari, pasticceria. Imma, S. Maurizio 4, zio 4. 64093 S.

**Z. PERUGINO** ultimi convenientissimi appartamenti da 3 stanze, vendiamo anche aldisiani. Imma, S. Maurizio 4, zio 4. 64093 S.

**Z. PINDEMONTE** prontissimo in palazzina, ultimi signorili appartamenti con autoriscaldamento. Imma, S. Maurizio 4, zio 4. 64093 S.

**Z. VENDONSI** appartamenti liberi, ogni comfort. Facilitazioni, visite giornalmente. Gattone n. 5, ore 11-12. 64084 S.

**T. Villaggiatore L. 40**

**MERANO**, Hotel Regina 2a categoria, soggiorno primaverile ideale, posizione incantevole, trattamento accurato. 22255 V.

**VILLA** mobilizzata dintorni Trieste, cerca affitto per 4-6 persone mesi luglio agosto. Fermo posta Mabasa Dimovich. 64075 V.

**CONDIZIONI GENERALI PER LE INSERZIONI**

Gli avvisi economici vengono pubblicati nella rubrica più corrispondente all'oggetto delle inserzioni